

El Hotel Van Dort, en Singapur, estaba muy lejano de ser un establecimiento suntuoso. Los dormitorios eran sucios y los mosquiteros estaban profusamente zurdidos y remendados. Los cuartos de baño, colocados en hilera, separados de los dormitorios por una angosta y obscura galería, eran húmedos y malolientes.

Sin embargo, con todas estas desventajas, el Hotel Van Dort tenía carácter y buena reputación.

Allí se hospedaban los patrones y capitanes de los barcos de carga cuyo puerto terminal era Singapur. Los ingenieros de minas que estaban sin empleo y los plantadores que se permitían algunos días de asueto.

A mi juicio, toda esta gente tenía algo de más romántico, de más interesante y humano que los viajeros elegantes, los vagabundos ricos y los funcionarios oficiales cuyas esposas daban almuerzos de gala en el Hotel Europa y bailaban o jugaban al golf siguiendo fielmente las prescripciones de la moda.

El Van Dort tenía una sala de billar, y en ella una mesa cubierta con un paño que ya dejaba ver la trama. Sobre esta única mesa hacían carambolas durante las tardes libres los maquinistas de los buques surtos en el puerto y los dependientes de las oficinas de las compañías de seguros.

El comedor era una sala grande, desmantelada y silenciosa, con el aire saturado de olor a guisados fríos.

Dos veces por semana se servía reistafel, y los residentes holandeses que eran aficionados a este plato acudían entonces a almorzar al Van Dort.

El ambiente de aquella casa debía ser deprimente, pero el caso es que no lo era. El aire de antigüedad y de rareza prestaba un extraño interés a este hotel, y lo salvaba de la monotonía y la pesadez. Los viajeros pensaban en él con cierta nostalgia desde otros hoteles de otras ciudades del Extremo Oriente.

Entre el edificio y la calle se extendía un retazo de jardín, quien lo deseara, podía sentarse allí, a la sombra de los árboles y beber cerveza helada.

En este rincón de la ciudad activa y atestada, a pesar del tumulto de los veloces automóviles y de los rickshaws que pasaban incesantemente, de las pisadas soridas de los coolies descalzos y del tintineo de sus campanillas, reinaba algo de la tranquilidad sedante de las aldeas holandesas.

Era la tercera vez que yo me alojaba en el Van Dort. Me lo había recomendado el capitán de un buque de carga de bandera holandesa, el S. S. "Utrecht", en el que hice la travesía desde Meurauke, en Nueva Guinea, hasta Macassar, a través del mar de Banda y del mar de Java. Le quedé muy agradecido a aquel capitán.

La travesía había durado cerca de un mes, a causa de las frecuentes escalas que hacía el "Utrecht" en las innumerables islas del Archipiélago Malayo; estas escalas duraban algunas veces una o dos horas y otras veces todo un día, según el cargamento que debíamos embarcar o desembarcar. Fué un viaje encantador, con cierta amena monotonía, aunque esto parezca contradictorio.

Cuando echábamos el ancla, el agente venía en su lancha, y por lo general, también el residente holandés; todos nos reuníamos sobre cubierta, bajo la toldilla, y el capitán hacía servir cerveza. Dábamos las noticias que circulaban por el mundo y en cambio recibíamos las noticias locales.



Además, traíamos diarios y correos pendencia. Si la demora del buque lo permitía, el residente nos invitaba a comer. Dejando el "Utrecht" a cargo del segundo comandante, desembarcábamos nosotros (es decir, el capitán, el primer oficial,

el jefe de máquinas, el estafetero y yo), y pasábamos una alegre velada. Todas aquellas pequeñas islas tan semejantes entre sí, impresionaban fuertemente mi imaginación, tal vez porque yo sabía que nunca más volvería a verlas. Te-

nían algo de tan irreal, que me costaba convencerme a mí mismo de que no habían dejado de existir en el preciso instante en que las había perdido de vista. En cuanto al capitán, al primer oficial, al jefe de máquinas y al estafetero, no tenían nada de

irreal, de misterioso o de fantástico. Su solidez era asombrosa; eran los hombres más gordos que yo hubiera visto en toda mi vida. Al principio del viaje me costaba distinguirlos, pues su parecido era sorprendente. Los cuatro te-

nían gran cara lampiña, roja, redonda, enormes brazos y vientre voluminoso y prominente. Para bajar a tierra se abotonaban hasta el cuello las chaquetas de uniforme, y entonces sus grandes papadas rojas, desborda-

El sobre de la tira ligada al cuello gajonado, parecían que los cuatro colores estaban en punto de esfiarse. Sudaban profusamente, y se secaban las caras ustrosas con inmensos pañuelos de colores, sin dejar de abanicarlos briosamente con sendas pantallas. Su apetito era enorme. Todos los días comían reistafel, y parecían competir en cual de los cuatro era capaz de devorar mayor cantidad del fuerte y picante manjar.

—En estas regiones no se puede comer sino lo que tiene sabor bien marcado— decía el capitán. —La única manera de resistir el tremendo clima de esta zona es estar bien alimentado— decía el estafetero.

Los cuatro gordos se profesaban cordial amistad; se daban absurdas y pueriles bromas, dignas de colegiales. Cada uno de ellos se sabía de memoria todos los chistes de los otros, y apenas comenzaba alguno a repetir el cuento tan conocido, los demás estallaban en ruidosas carcajadas que ahogaban la voz del narrador; éste, a su vez, hacía eco a las risas de sus amigos.

Aquellos hombres que se divertían como niños y comían como Gargantúa y Pantagruel, eran intensamente cómicos, acaso porque recorrían los mares en que los tifones y las tragedias mantenían en perpetua inquietud el espíritu de los navegantes.

Parecía completamente inadecuada su situación a bordo de un barco destinado a navegar en los mares orientales del trópico y a hacer escalas en los puertos de los archipiélagos esparcidos entre el océano Pacífico y el océano Índico. Estaban los cuatro holandeses muy lejos de suerir el espíritu aventurero y dominador con que se asocia infaliblemente a los que se dedican a navegar en aquellos mares y a comerciar en aquellos puertos. Se les creía destinados a algún trabajo sedentario y metódico, lejos de los azares y de los dramas de la vida en el mar.

Hacia cinco años que viajaban juntos. A uno de ellos le había sido ofrecido el comando de un buque, y él lo rehusó para no separarse de sus camaradas. Habían decidido que si uno de ellos se retiraba, los tres restantes se retirarían también.

—Un barco, unos buenos amigos, buena comida y buena cerveza: ¿qué más puede desear un hombre sensato?— decían con tono de profunda convicción.

Al principio del viaje se mostraron un tanto reservados y distantes para con el único pasajero, que era yo.

Aunque el "Utrecht" tenía comodidades para media docena de pasajeros, por razones que ignora casi nunca recibían sino a alguno que ellos conocían. Mi caso fué una excepción, siendo yo, como era, un desconocido y un extranjero.

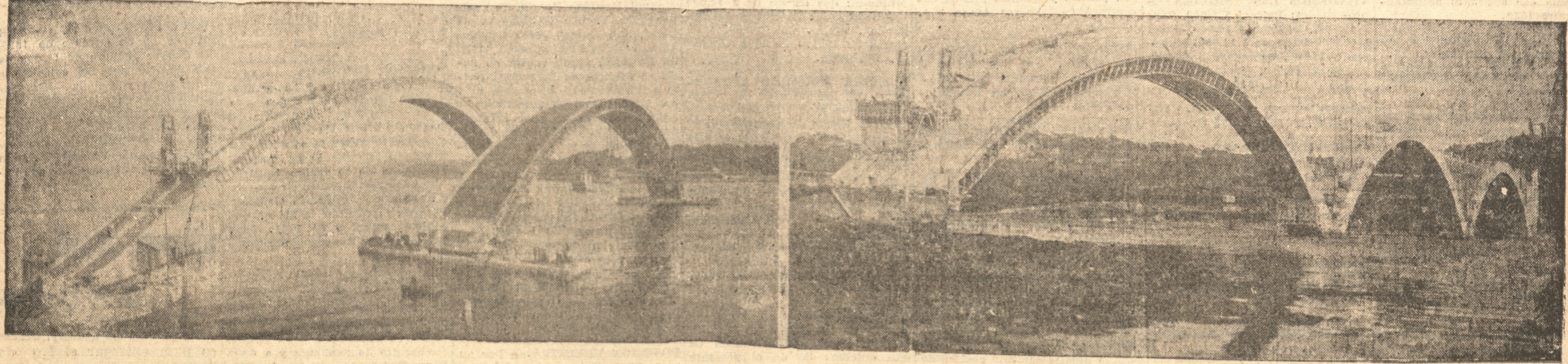
Era evidente que les agradaba amenizar sus viajes divirtiéndose a su modo, y les molestaba la presencia o la intervención de una persona extraña.

Muy aficionados al bridge, a veces se veían privados de jugar una partida, cuando los deberes del cargo requerían a alguno de los cuatro. Transigieron conmigo viendo que era un buen jugador y que estaba siempre dispuesto a llenar la vacante dejada por el que estuviera ocupado.

Su juego era tan extraño como sus personas; la banca era infinitesimal; les interesaba el juego por sí mismo, sin ningún deseo de ganar el dinero de los amigos.

(PASA A LA PAG 4)

## LAS MARAVILLAS DE LA INGENIERIA FRANCESA



El puente de Plougastel, de arcos gigantes, es el más grande de los puentes de concreto armado que hay en el mundo. Se compone de 2 viaductos y 3 arcos gigantes. Mide 900 mts. de largo, de los cuales 700 están sobre el mar. La parte superior está destinada a los vehículos y tiene 6 mts. de ancho. En la parte inferior va la vía férrea. Para la construcción de esta gran obra se ha seguido el procedimiento Freyssinet y se ha empleado una formidable cinta de maderas pesadas de una altura de 36.50 de alto y de 180 mts. de largo. La colocación de esta cinta ha sido una maniobra difícil y ha sido uno de los aspectos principales de esta maravillosa construcción, que hace honor a los ingenieros franceses y que es una demostración de su genio.

# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**Abraham Romero G.**  
Abogado  
Casilla 316. — Concepción.

**Carlos Villalón L.**  
Abogado  
Defensas 1.ª y 2.ª instancia y Tribunales del Trabajo.  
Coto Colo 519.

**Rolando Merino Reyes**  
Abogado  
Estudio: Caupolicán N.º 334. — Teléfono 626. — Casilla 166. Horas de oficina: 17 a 19 horas. Domicilio: B. Arana 1508.

**Arturo Villalobos G.**  
Abogado  
Casilla 707. — Teléfono 290. Maipú 930.

**J. de la Maza G.**  
Abogado  
O'Higgins 239. — H. Of. 2 - 5.

**Carlos Alvarez Piderit**  
Abogado  
A. Pinto 783. — Casilla 1344. Teléfono 113.

**Mauricio Litvak R.**  
Abogado  
Atiende toda clase de juicios. Estudio: Oficina Sindicatura de Quiebras. — Cochrane 754.

**Tomás Mora Pineda**  
ABOGADO  
Casa habitación y estudio O'Higgins 930. Casilla 1053. Teléfono 1091.

## MEDICOS

**Dr. G. Mejía Jaramillo**  
Nariz, garganta, oídos y ojos. O'Higgins 486. — Teléfono 1111. Consultas de 15 a 17 horas.

**Dr. E. Puga M.**  
Medicina interna, Rayos X, Neumotórax. San Martín 371. Consultas de 14 a 16 horas.

**Dr. Waldo Seguel B.**  
OÍDO, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 15 a 17 horas. O'Higgins 183. Teléfono 684.

**Dr. L. Aste A.**  
Médico cirujano  
Medicina interna, especialmente pulmón. Rayos X. Teléfono 728. Consultas de 15 a 18 horas. Lincoyán 205.

**Dr. Fischer Klein**  
Profesor de Cirujía de la Universidad de Concepción.  
REGRESO DE EUROPA.

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medicina  
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freire 461. — Teléfono 901.

**Dr. MELO**  
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.  
Consultas de 2 a 3 1/2.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras, Cirugía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

**Dr. Ignacio González Ginouvez**  
Consultas de 13 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista enfermedades de niños  
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1080.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

**Dr. S. Rebolledo F.**  
Exclusivamente corazón y vías genitales urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 338. Teléfono 412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

**Dr. Huidobro**  
Ausente hasta el primero de Marzo.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 933. — 2.ª a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa  
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

**Dr. R. Molina Barañao**  
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 447. — Teléfono domicilio 187.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 629.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1529. Teléfono 1172.

**Dr. M. Vera S.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. — San Martín 329 - Teléfono 56.

**Eduardo Riosco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga, próstata. Laboratorio Urológico.

**Angela Muñoz Castro**  
Docente  
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486. — Teléfono 48. Domicilio 42  
Regreso de Europa. Consultas de 2 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiasso**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 892. — Teléfono 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Freire 820.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1200.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 920. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 587.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416. — Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Colo Colo 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1145. — Teléfono 264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1284.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental, Castellón 589, Casilla 1905.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Colo Colo 587. Casilla 688. Teléfono 635. REGRESO.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental, O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370. — Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445.

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Atiende Lincoyán 551, entre Barros Arana y Freire, Casilla 463, 355.

**Juan Crovotto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

## ARQUITECTOS

**Arnoldo Michaelsen**  
Empresa constructora  
Estudios completos de edificios, planificación y contrato de obras. Teléfonos 180 y 1078. — Casilla 355.

**Dagoberto J. García E.**  
Dentista  
Atiende de 2 a 7 P. M. CARRERAS 485

## DENTISTAS

**Humberto Tramón C.**  
Cirujano - Dentista  
Barros Arana 915. Ayudante Escuela Dental. Diariamente de 9 a 11 y de 2 a 7.

**Dr. R. Molina Barañao**  
Estudios en Europa. Vías urinarias, sífilis, Riñón, Vejiga y próstata. Diatermia. — Cochrane 447. — Teléfono domicilio 187.

**G. Grant Benavente**  
Medicina interna, especialmente corazón y estómago. Rayos X. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 668.

**Dr. Retamal Muñoz**  
Enfermedades de la vista, oídos, nariz y garganta. Consultas de 14 a 16 horas. Maipú 831. Teléfono 1004. — Cirujano del Hospital de San Martín 629.

**Dr. Carlos Valenzuela C.**  
Medicina interna. Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1529. Teléfono 1172.

**Dr. M. Vera S.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Medicina interna. Enfermedades de señoras. Consultas de 15 a 17 horas. — San Martín 329 - Teléfono 56.

**Eduardo Riosco G.**  
Médico - Cirujano  
San Martín 839. — Consultas de 14 a 16 horas. — Teléfono 244. — Vías urinarias, Sífilis, Riñón, Vejiga, próstata. Laboratorio Urológico.

**Angela Muñoz Castro**  
Docente  
Medicina interna de señoras y niños. Consultas de 14 a 17 horas. San Martín 445.

**Dr. Agustín Arriagada**  
Barros Arana 910  
Medicina interna, especialmente Metabolismo y enfermedades de la vejez.

**Dr. Wilhelm**  
Orompello 486. — Teléfono 48. Domicilio 42  
Regreso de Europa. Consultas de 2 a 4.30.

**Dr. Celso Cambiasso**  
Laboratorio clínico  
Toda clase de exámenes: Químicos, Microscópicos y Bacteriológicos. — O'Higgins 892. — Teléfono 508.

**Dr. Alejandro Reyes**  
Medicina interna de adultos  
Consultas de 14 a 16 horas. Barros Arana 1028. Teléfono 448.

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Freire 820.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1200.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 920. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 587.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416. — Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Colo Colo 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1145. — Teléfono 264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1284.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental, Castellón 589, Casilla 1905.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Colo Colo 587. Casilla 688. Teléfono 635. REGRESO.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental, O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370. — Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445.

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Atiende Lincoyán 551, entre Barros Arana y Freire, Casilla 463, 355.

**Juan Crovotto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

## JUDICIALES

**REMATE JUDICIAL. — POR RESOLUCIÓN DE DOS DEL PRESENTE DEL SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE ESTA CIUDAD, EN EL JUICIO EJECUTIVO POR COBRO DE PESOS, SEGUIDO POR DOÑA ROSALBA ESPINOZA EN CONTRA DE LA HERENCIA YACENTE DE DON APOLONIO BENITEZ SE HA FIJADO EL VENCIMIENTO DEL ACTUAL, A LAS 15 HORAS, PARA QUE TENGA LUGAR EL REMATE DE UNA PROPIEDAD UBICADA EN CALLE DE MAIPÚ DE ESTA CIUDAD, SIGNADA CON LOS N.ºS 73 Y 87, QUE TIENE LOS SIGUIENTES DESLINDES: Norte de doña Dolores Benítez v. de Benítez; al Sur, con calle de su ubicación; al Oriente, con doña Trinidad Benítez; y al Poniente, con doña Trinidad Benítez. Mínimo: dos tercios de \$ 14.000. Antecedentes: Secretaría del Segundo Juzgado. Concepción, 5 de Marzo de 1931. — Enrique Urrutia M., Secretario.**

**QUIEBRA EDUARDO SEMINARIO. — EN LOS AUTOS DE ESTA QUIEBRA SEGUIA ANTE EL SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE ESTA CIUDAD, SE HA PRESENTADO EL SIGUIENTE CRÉDITO PARA SU VERIFICACIÓN: de don Armando Tiznado Provoste, tonelero, domiciliado en Prat, 1079 de esta ciudad, por la suma de quinientos treinta pesos (\$ 530), por trabajos efectuados en el establecimiento de bodega de vinos del fallido como arreglo de pipas, barriles, cubas, etc., donde era empleado. — Concepción, 5 de Marzo de 1931. — Enrique Urrutia M., Secretario.**

**QUIEBRA EMILIO E. DIAZ. — EL SINDICO HA PRESENTADO LA CUENTA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN DE ESTA QUIEBRA. SE DA EL PRESENTE AVISO EN CONFORMIDAD A LA LEY. — Enrique Urrutia M., secretario.**

**QUIEBRA BALDOMERO ROJAS. — EL SINDICO HA PRESENTADO A ESTE JUZGADO LA SIGUIENTE SOLICITUD: "Se declare el sobreseimiento temporal de la quiebra. S. J. L.**

**Dr. E. González Pastor**  
Profesor de la Escuela de Medicina  
Cirujía general, enfermedades de señoras, vías urinarias, rayos X. Estudios en Europa. Consultas de 2 a 4. — Concepción. — Freire 461. — Teléfono 901.

**Dr. MELO**  
Trasladó su estudio y domicilio a Castellón 455 - Teléfono 54.  
Consultas de 2 a 3 1/2.

**Dr. Moena**  
Sífilis y venéreas. Consultas de 15 a 17 horas. — Angol 613.

**Dr. Carlos Concha Vera**  
Enfermedades de señoras, Cirugía, Cáncer, Sífilis y tuberculosis. Rayos Ultravioletas. Tratamiento del alcoholismo. Consultas: 14 a 16 horas. — Caupolicán 350. — Teléfono 320.

**Dr. Ignacio González Ginouvez**  
Consultas de 13 a 17 horas. Teléfono 749. — Caupolicán 322.

**Dr. Jorge Grant B.**  
Especialista enfermedades de niños  
Rayos X, Ultravioleta. Diatermia. Consultas de 2 a 4. — San Martín 664. — Teléfono 1080.

**Dr. Juan M. Medina**  
Especialidad: Medicina general y niños. Consultas de 13 a 16 horas. Casilla 798. O'Higgins 963. Teléfono 211.

**Dra. Marina Lorent A.**  
Especialmente enfermedades de señoras. Barros Arana 960. Clínica Concepción.

**Dr. S. Rebolledo F.**  
Exclusivamente corazón y vías genitales urinarias. Consultas de 14 a 16 horas. Tucapel 338. Teléfono 412.

**Dr. Moreno**  
Pulmón, Neumotórax. Santiago. A. Prat 1129. — Horas: 16.30 a 18.30.

**Dr. Huidobro**  
Ausente hasta el primero de Marzo.

**Dr. Santa Cruz**  
Enfermedades del estómago e intestinos. Enfermedades de niños. Barros Arana 933. — 2.ª a 4 P. M.

**Dr. Reyes A.**  
Estudios en Europa  
Barros Arana 1093. Cirujía general. Vías urinarias. Enfermedades de señoras. Consultas de 14 a 17 horas.

**Dr. Pacheco**  
Atiende consultas en Barros Arana 1298. de 13 a 15 horas. — Teléfono 796. — Casilla 283.

**Ernesto Weitzman K.**  
Cirujano - Dentista  
Freire 820.

**Dentista Madsen**  
Barros Arana 1200.

**Erico Meissner**  
Dentista  
O'Higgins 920. — Casilla 423.

**Arturo Gigoux L.**  
Dentista  
Profesor Ortodoncia, puentes y coronas. Escuela Dental. — Colo Colo 587.

**Dentista Valenzuela**  
O'Higgins 416. — Casilla 519

**Dr. René Louvel Bert**  
Dentista  
Colo Colo 518.

**Alberto Matthei**  
Dentista  
Barros Arana 1145. — Teléfono 264.

**Enrique Rogers L.**  
Dentista  
Jefe de Clínica de Coronas y Puentes. — O'Higgins 899. Casilla 128.

**Aurelio Villalobos E.**  
Cirujano dentista  
Laboratorio Rayos X. — Atiende niños. Colo Colo 518. — Casilla 1284.

**Humberto Roncati R.**  
Ayudante Clínica operatoria. Escuela Dental, Castellón 589, Casilla 1905.

**Luis Bückle**  
Dentista  
Colo Colo 587. Casilla 688. Teléfono 635. REGRESO.

**Enrique Traub G.**  
Ayudante de Clínica Escuela Dental, O'Higgins 868. Casilla 74.

**Olga Miguéles D.**  
Dentista  
Lincoyán 370. — Casilla 865.

**Elena Muñoz C.**  
Dentista  
Atiende solamente en las tardes. San Martín 445.

**S. Carrasco P.**  
O'Higgins 882. — Director prof. operatoria Escuela Dental. De 14 a 17 horas.

**Victor Campos S.**  
Cirujano - dentista  
Jefe de la Clínica de Prótesis. Barros Arana 1116.

**Guillermo Sepúlveda R.**  
Cirujano dentista  
Atiende Lincoyán 551, entre Barros Arana y Freire, Casilla 463, 355.

**Juan Crovotto**  
Dentista  
Atiende de 8 a 12 y de 13.30 a 19 horas. O'Higgins 913.

**E. Vasquez P.**  
Cirujano Dentista  
Horas especiales para empleados. O'Higgins 1338.

## MATRONAS

**Elsa M. Barrientos P.**  
MATRONA  
Atiende llamados a domicilio fuera de la ciudad. Inyecciones y caraciones. Consultas diarias. Heras 853. Teléfono 939. Casilla 1023.

**Matrona Fontecilla**  
Atención de partos a domicilio y fuera de la ciudad. Coloco inyecciones. Consultas de 1 a 5 P. M. — Maipú 177.

**Aida A. de Cifuentes**  
MATRONA  
Consultas de 13 a 16 horas, Maipú 1856.

**Ema Burgos**  
MATRONA  
Heras 32

**Ismenia R. de Concha**  
MATRONA  
Maipú 1659.

**Carmen Toro de R.**  
MATRONA  
Cochrane 1179.

**Ana Bañados**  
MATRONA  
Rengo 1712. — Teléfono 741.

**Blanca I. Carrasco F.**  
MATRONA  
Atiende partos a domicilio y fuera de la ciudad. Consultas de 3 a 4 P. M. — Serrano 978.

**Adriana Odges de Fernández**  
MATRONA  
Consultas: 13 a 16.30 horas. — Calle Carreras 421

**Rosa Valenzuela de N.**  
MATRONA  
Atiende nuevamente con esmero a su distinguida clientela en esta y fuera de esta. — Freire 88.

**Elsa Martínez M.**  
Atiende llamados a domicilio. Consultas diarias. — Cochrane 304.

**Irma Jeldrez de González**  
MATRONA  
Maipú 1347

**MICAELA C. de RAMOS**  
MATRONA  
Partos difíciles, inyecciones. Diagnósticos exactos. Ongolmo 780.

**CLINICAS**

**Dr. Martin**  
Médico Director del Sanatorio Alemán. Consultas: de 2 a 6. Caupolicán 321. — Teléfono 677. — Teléfono privado 666, casilla 197.

**Sanatorio Alemán**  
Av. Pedro de Valdivia 801. — Teléfono 1105. Casilla 103. — Pensionado: de 1.ª, 2.ª y 3.ª clases. Para enfermos de cirugía, medicina interna y enfermedades infecciosas. Atendido por los doctores Martín y Fischer. Sección maternidad atendida por la matrona Kaethe E. Pfaff. Rayos X. Helioterapia. Diatermia.

**Ro clinico del Hospicio**  
Victor Lamas N.º 280  
Atendido por doctores especialistas MEDICINA INTERNA (Dr. Coddou); Partos jueves y sábado de 10 a 11. (Dr. Maguire); Partos jueves y sábado de 9 a 10. OÍDO NARIZ Y GARGANTA (Dr. Seguel); Martes, jueves y sábado de 10 a 11. VIAS URINARIAS (Dr. Molina); Lunes, miércoles y viernes de 11 a 12. CIRUJIA Y GINECOLOGIA (Dr. E. González Pastor diariamente de 11 a 12.

**CLINICA DEL HOSPICIO**  
Avenida Victor Lamas 342  
Teléfonos: 443 y 1055.  
Establecimiento para enfermos de cirugía, medicina interna, vías urinarias, enfermedades de señoras, y todas las demás especialidades.  
Director, don Luis Urrutia M. Sub director, Dr. E. González Pastor.

**MEDICOS DE PLANTA**  
Dr. O. Wilhelm.  
Dr. H. Maguire.  
Dr. R. Coddou.  
Dr. C. Ferreira.

**RAYOS X**  
RADIOSCOPIA (exámenes). PLAIORGRAFÍAS, RADIOTERAPIA (tratamiento por Rayos X.) DIATERMIA: Instalación completa. ENDOSCOPIA: exámenes especiales (cateterismo del riñón, etc. FOTOTERAPIA: Lámparas ultravioletas, Sshux, etc. LABORATORIO DIAGNOSTICO DEL CANCER; a cargo del Dr. O. Wilhelm

**CLINICA Conc pción**  
Barros Arana 960  
Teléfono 540. — Casilla 176. Dr. Ricardo Burmeister Dr. Ricardo B. Burmeister Dra. Marina Lorent Arroyo. Cirujía general, especialmente tuberculosis. Rayos X. — Pidas prospectos.

**Clínica de Partos**  
Freire 151 - Teléfono 113  
Establecimiento atendido por su propia dueña y médicos especialistas en casos necesarios.  
Pensión de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase. Precios módicos.  
B. OLATE DE ULLOA. (Matrona)

**MASAJISTAS**  
Enrique Madsen  
Masajista  
O'Higgins N.º 829. Instalación completamente nueva y moderna para masajes y aplicaciones electrotrácticas, diatermia, Rayos ultravioletas y rayos solares (Solus), a disposición de los señores médicos. Inyecciones, según prescripción.

**PRACTICANTES**  
Braulio Alarcón Reyes  
Practicante  
Atiende de 7 a 9 y de 11 a 13 y de 15 a 20 horas, en Freire esquina Salas N.º 204. — Teléfono 702.

**LUIS A. PRIETO R.**  
PRACTICANTE AUTORIZADO  
Horas de consultas 7 a 9 — 11 a 4 y 6 a 8 P. M. Lincoyán 796.

**Domingo Cartes S.**  
Practicante en cirugía menor. Carreras 201. Horas de oficina: 10 a 12 y 14 a 17.

**José A. González**  
Practicante  
Atiende de 1 a 4 y de 7 a 8 P. M. — Paicavi 794. — Teléfono 108.

**Música y bailes**  
Maria Gacitúa A.  
Profesora de piano  
Titulada en el Conservatorio Nacional de Música de Santiago. Enseñanza nuevo plan. — O'Higgins 444.

**ACADEMIA MUSICAL CHILE**  
Canto, violín, violoncelo y piano. Galería Freire Dep. 11

**Avisos Económicos Clasificados**

**SE NECESITAN**

EMPLEADA DE PIEZAS SE NECESITA del campo, dirigirse a Castellón 557.

PERSONA SIN VICIOS, BUENOS informes, práctica agricultura, vino-viticultura desea ocupación de mayordomo o Navero de fundas. Serrano 665.

SEÑORITA PARA DAR CLASES en casa dos niñas necesito. Cochrane 2.

NECESITO NIÑA DE COMEDOR y otra de 14 años. Pedro de Valdivia 1069.

EMPLEADA PARA LA MANO SE NECESITA, Chacabuco 337.

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACIÓN, buen sueldo, O'Higgins 1860.

SEÑORITAS, SEÑORAS, BUENA presencia con aptitudes necesarias. Freire 1530.

NECESITO CON URGENCIA NIÑERA respetuosa. San Martín 15.

BUENA COCINERA NECESITO. Tratar Maipú 766.

SE NECESITA NIÑERA PARA ED 15 de marzo. Tratar esta imprenta de 8 a 8.30 A. M.

NECESITO COCINERA CON RECOMENDACIONES. Barros Arana 434.

**ARRIENDOS OFRECIDOS**

ARRIENDO TRES CASAS EN alto en Rengo esquina Carverá. Tratar Caupolicán 89.

SE ARRIENDA CASA QUINTA, tras piezas, dependencias y garaje Av. Pedro de Valdivia 1871. Tratar Chacabuco 337.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON o sin muebles. O'Higgins 914.

SE ARRIENDA UNA CASA EN calle de Rengo N.º 1162. Tratar en la imprenta.

**INSTRUCCION**

**LIBROS Y UTILES ESCOLARES** vende a precios muy reducidos la Librería Ex Alumnos del Liceo Concepción, Caupolicán 38.

**VARIOS**

AVISO. — POR HABERSE EXTRAVIADO los certificados de depósito del Banco Hipotecario Agrícola N.º 2177 de fecha 4 enero de 1919, por \$ 150; N.º 2153 de 29 Noviembre de 1918, por \$ 100; N.º 6 de 10 Abril de 1919 por \$ 300; N.º 3 de 22 marzo 1919 por \$ 500; N.º 17 de 9 Julio 1919, por \$ 776; y N.º 43 de 5 Enero 1920 por \$ 1.116, a la orden del 1.º Juzgado de Letras, se avisa que se dejan sin valor. Concepción, Marzo 5 de 1931. Les Liquidadores.

TAFAJE PARA CIEN TERNEROS necesito, Tomás Riosco C. A. Prat 778.

LLAVE PERDIDA EN LA PLAZA, se ruega entregar Hotel Médici.

SEMILLERIA ALEMANA, FLORES, plantas y semillas frescas encontrará en Barros Arana 356, Cristina Bossé.

COMPOSTURAS DE CALZADO bien hechas. Las hacemos en el mismo día. Cobramos más barato que otras casas. La Reparadora. Freire 702.

DOY CLASES DE PIANO, METODICAMENTE, precios módicos. Lincoyán 930.

LA CASA AZUL AVISA A SU numerosa y distinguida clientela que se ha trasladado a su nuevo local Maipú 680, con sus últimas novedades en discos a \$ 10 c/u.

OCASION SITIOS CON FACILIDAD de pago, calle Tucapel. Tratar Notaría Vargas.

ADMIRACION CAUSAN LOS TRABAJOS de nuestra casa. Todos desean acudir a la Reparadora. El calzado admirablemente compuesto se entrega siempre en la hora que indica el cliente. Freire 702.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta N.º 12369 libro 123, folio 99 de la Caja Nacional de Ahorros, queda nula por haberse dado aviso.

**COLEGALES: MANDEN A COM- poner su calzado a la Reparadora. Más barato y más rápido que en ninguna parte. Freire 702.**

**CADA DIA AUMENTA, NUESTRA clientela, es una señal clara y evidente de la bondad de nuestros trabajos. La casa que mejor le arreglará sus zapatos. La Reparadora.**

**JUDICIALES**

**REMATE JUDICIAL. — POR RESOLUCIÓN DE DOS DEL PRESENTE DEL SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE ESTA CIUDAD, EN EL JUICIO EJECUTIVO POR COBRO DE PESOS, SEGUIDO POR DOÑA ROSALBA ESPINOZA EN CONTRA DE LA HERENCIA YACENTE DE DON APOLONIO BENITEZ SE HA FIJADO EL VENCIMIENTO DEL ACTUAL, A LAS 15 HORAS, PARA QUE TENGA LUGAR EL REMATE DE UNA PROPIEDAD UBICADA EN CALLE DE MAIPÚ DE ESTA CIUDAD, SIGNADA CON LOS N.ºS 73 Y 87, QUE TIENE LOS SIGUIENTES DESLINDES: Norte de doña Dolores Benítez v. de Benítez; al Sur, con calle de su ubicación; al Oriente, con doña Trinidad Benítez; y al Poniente, con doña Trinidad Benítez. Mínimo: dos tercios de \$ 14.000. Antecedentes: Secretaría del Segundo Juzgado. Concepción, 5 de Marzo de 1931. — Enrique Urrutia M., Secretario.**

**QUIEBRA EDUARDO SEMINARIO. — EN LOS AUTOS DE ESTA QUIEBRA SEGUIA ANTE EL SEGUNDO JUZGADO DE LETRAS DE ESTA CIUDAD, SE HA PRESENTADO EL SIGUIENTE CRÉDITO PARA SU VERIFICACIÓN: de don Armando Tiznado Provoste, tonelero, domiciliado en Prat, 1079 de esta ciudad, por la suma de quinientos treinta pesos (\$ 530), por trabajos efectuados en el establecimiento de bodega de vinos del fallido como arreglo de pipas, barriles, cubas, etc., donde era empleado. — Concepción, 5 de Marzo de 1931. — Enrique Urrutia M., Secretario.**

**QUIEBRA EMILIO E. DIAZ. — EL SINDICO HA PRESENTADO LA CUENTA GENERAL DE ADMINISTRACIÓN DE ESTA QUIEBRA. SE DA EL PRESENTE AVISO EN CONFORMIDAD A LA LEY. — Enrique Urrutia M., secretario.**

**QUIEBRA BALDOMERO ROJAS. — EL SINDICO HA PRESENTADO A ESTE JUZGADO LA SIGUIENTE SOLICITUD: "Se declare el sobreseimiento temporal de la quiebra. S. J. L.**

Mauricio Litvak, síndico, en los autos de la quiebra Baldomero Rojas, a US. dice: esta Sindicatura no ha podido establecer que el fallido tenga bienes ni dispone de fondos para la tramitación de la quiebra, siendo indispensable la suma de cuatrocientos pesos. En estas condiciones, procede decretar el sobreseimiento temporal de la quiebra, en conformidad a los artículos 129 y 130 de la ley 4558. Por tanto, a US. ruego que en mérito de lo expuesto, se sirva decretar el sobreseimiento de la quiebra disponiendo la publicación de esta solicitud en conformidad a la ley. Mauricio Litvak R. Concepción, cinco de marzo de mil novecientos treinta y uno. Póngase en conocimiento de los acreedores, debiendo notificarse por avisos la presente petición. J. J. Veloso. Proveyó el señor juez titular del Tercer Juzgado don Juan José Veloso. Enrique Urrutia M., secretario.

**CONSTITUCION DE DOMINIO. — SEGUN MINUTA presentada a este Conservador, la sucesión de don Manuel Bastidas Ramos, formada por doña Virginia Bastidas v. de Plant, don Manuel Jesús Bastidas Meza y doña Zoraida Meza viuda de Bastidas, según consta de posesión efectiva de herencia inscrita a fojas 623 bajo el número 1121 del Registro de Propiedades de 1928; quedó dueña por herencia del expresado don Manuel Bastidas Ramos de un sitio y casa situados en la calle Cruz números 352 al 372 de esta ciudad, de 31 metros de frente por 28 metros de fondo, y lindante: Norte, calle Cruz; Oriente, con propiedad que fué de don Dionisio Palma; Sur, con propiedad de don Pedro San Martín; y Poniente, con propiedad que fué de la sucesión de don Manuel Molina. — Para su inscripción se avisa. — Concepción Marzo 9 de 1931. — Juan Eberhard, Conservador suplente.**

**POSESION EFECTIVA. — POR auto de 31 de Enero último del Tercer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Gavino Valdebenito la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de doña María Salas Delgado. — Para su inscripción se avisa. — Concepción, Marzo 9 de 1931.**

**TALLER DE PINTURA**

TRABAJOS DE PINTURAS EN GENERAL, LETREROS, AVISOS comerciales, afiches, etc. A. Maibrán, Colo Colo 599. Teléfono 1300. Atiende órdenes de los alrededores.

**ROPA USADA**

LA TIENDA DE ROPA HECHA, NUEVA Y USADA QUE ESTABA en Maipú esquina Colo Colo se trasladó a Maipú 750 comprando y vendiendo, como siempre toda clase de ropa y calzado usado. Teléfono 857.

**CASA DE ROPA HECHA**

LA BOLA DE ORO. CASA DE ROPA HECHA NUEVA Y USADA. Maipú 800. Teléfono 109. Compra ropa hecha y calzado. A. Maibrán, de 1931. — Juan Eberhard, Conservador Suplente.

**POSESION EFECTIVA. — POR auto de 25 de Octubre de 1929, del Primer Juzgado de Letras de este departamento se concedió a don Ramón y a doña Mercedes Rocha Matamala, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Nestor Rocha. Para su inscripción se avisa. — Concepción, Marzo 9 de 1931. — Juan Eberhard R., Conservador suplente.**

**Dos mil sacos**

De carbón de quillay, ofrecido para entregar el 1.º de junio. Dirigirse a Cabrero, Casilla 45.

**DESIDERIO ORMENO**



LA PATRIA

Concepción, Marzo 10 de 1931.

TURISMO Y POLITICA HOTELERA

Los datos comparativos de la afluencia de turistas argentinos a Chile en el presente año, con la misma temporada anterior, arrojan una diferencia muy alta en favor de los meses que acaban de transcurrir. Mientras en los meses de diciembre y enero anteriores, vinieron a nuestro país, utilizando los transportes ferroviarios, más o menos 1.800 viajeros de Argentina, en la temporada actual, y en iguales meses, han venido 2436 personas empleando los mismos medios de locomoción. Esto es sin contar los viajeros que han utilizado otros transportes, ya sean los automovilísticos y los marítimos, sobre todo los primeros que están siendo uno de los empleados en proporciones mayores con fines de turismo.

Las comparaciones que hacemos refuerzan las conjeturas hechas al iniciarse una política de turismo bien organizada como la que se mantiene en la actualidad, bajo la supervigilancia y orientación de un organismo del Estado, especial. Está ya el turismo pasando a ser una realidad y organizándose sobre bases que le auguran un desarrollo tan provechoso como el que ha habido en otros países, particularmente Francia, Suiza, Italia, etc., donde una buena política turística ha significado considerables ingresos económicos que todos los años constituyen rengones importantísimos en el erario de cada país.

Esta afluencia de viajeros, tan superior a la del año pasado, debe considerarse muy satisfactoria si consideramos que distintos factores concurren para esperar una disminución en el número de los turistas argentinos que querían conocer Chile en la presente temporada de verano. En efecto el alza de pasajes en el ferrocarril transandino, la considerable depreciación de la moneda argentina, la apertura tardía, en febrero, del camino internacional, etc., han sido impedimentos bastante grandes que, si no han malogrado la atracción de turistas, ya que ésta ha sido superior, al menos han contribuido a reducir cifras que habían sido mucho mayores. De todos modos debemos encontrar muy satisfactoria la cifra que nos arrojan las primeras estadísticas del año en curso que comparadas con las de la temporada anterior, son muy superiores. Esto acusa el buen éxito de la inteligente propaganda que se ha desarrollado por parte de los organismos del Gobierno encargados de esta labor, y constituye un auspicioso augurio de lo que va a ser el turismo en nuestro país. Pero es necesario que nos resguardemos de posibilidades de desprestigio de Chile como nación de turismo. Es indispensable precaerse de toda probabilidad de que muchos visitantes puedan tornarse de entusiastas por las bellezas chilenas en desengañados que crucen de nuevo las fronteras chilenas con el ánimo de no volver jamás y dispuestos a convertirse en adversarios declarados de nuestro país como sitio de recreo.

Porque esto puede ocurrir si permitimos que la política inteligente que está siguiendo para mantener una propaganda permanente en el exterior, no nos cuidemos de cuidar que en el interior sea el turismo una realidad para los visitantes. El turista busca bellezas, pero también busca comodidades y estas últimas no pueden proporcionarse mientras no contemos con una red de hoteles que satisfagan las exigencias de los visitantes. Debe considerarse que no solamente las bellezas y comodidades de determinadas zonas del país atraen a los visitantes. De ahí la necesidad ineludible de hacer una política más armónica que se agregue a las saludables iniciativas que el Departamento de Turismo ha desarrollado, y se extienda a todo el país. Tenemos muchas bellezas, pero necesitamos hoteles buenos y cómodos, dentro de ellas.

Porque sin una política hotelera adecuada no podrá im-

Notas Internacionales

Universales anhelos de organización

El mundo se encuentra en una especie de frenesí organizador. Y no organizador de formas externas, que caracterizaban a la Economía del pasado sino organizador de formas interiores — de estructuras — que dan carácter a la sociedad naciente.

Forma intermedia de ese pase de una a otra manera de ser, es la nueva vida que van viviendo los viejos partidos políticos. En Gran Bretaña, el Partido Laborista concentra en su seno a católicos y no católicos, pero siempre desde el punto de vista de grupos profesionales. Se podría decir que el "Labour Party" no es más que el aspecto político de las "Trade Unions".

En Alemania, se ha dado un paso más, y forman en los partidos socialista y católico gremios enteros. Se han organizado los ciudadanos primero según su profesión. Todos juntos, alineados en gremios, forman partidos de ideas.

En Bélgica, el Partido Católico ha dado un paso más perfecto. No es más que la federación de cinco grandes grupos de sindicatos; los obreros, los empleados, los campesinos, los profesionales, las asociaciones más o menos capitalistas.

En América dieron el ejemplo Estados Unidos y Méjico. Los obreros norteamericanos, en número de varios millones, forman una Federación del Trabajo, la cual influye en las elecciones con grandes fuerzas. En Méjico son los sindicatos mismos los que se han apoderado de la política, en lucha los sindicatos agrarios con los sindicatos urbanos.

En todas partes hay síntomas de organización más o menos incipiente. En el Perú se ha formado el Partido Agrario Nacional. En Argentina, los agricultores "tiener" muy avanzada una organización sindical capitalista. En Chile han surgido — y han muerto — distintos movimientos en este sentido. En el Ecuador los obreros están firmemente unidos, así como los productores. Aires nuevos comienzan a ventear por Colombia, Uruguay y otros países americanos.

Al lado de esa organización, de cerca o de lejos política, toda clase de organizaciones netamente económicas. Con cien diversos nombres, se está asociando el capital de una misma profesión, el capital de diversas producciones, el capital aún sin distinción de nacionalidades. Ligas, consorcios, carteles, combinaciones.

Hay un verdadero furor organizador, que lo llena todo, que impulsa a todos, que es deseado como necesidad vital. Es la pubertad de un nuevo mundo, cuando los nuevos deseos asoman a los ojos y el mundo toma en el corazón un nuevo sentido.

Signos de salud. La Edad Moderna había endiosado al individuo, salvajemente arrancándolo de la natural estructura en que Dios lo ha puesto. Los hombres, salidos de su lugar natural, rotas las coordinaciones y subordinaciones, habían sido arrojados, pelemele, al aire, con la pretensión imbecil de que caerían al azar perfectamente combinados. Tal sería el caso del loco relojero que pretendiese encomendar su trabajo a la casualidad o a su capricho.

El Individualismo, concepción antinatural, había de arruinar al mundo. Lo ha arruinado. Estamos en el centro mismo de la crisis, envueltos bajo el polvo de las ruinas.

Por natural instinto, ya que no por virtud de una mentalidad contrahecha, habíamos de arrancar de ese caos, para buscar otra vez a la naturaleza, ser fieles a la realidad y vivir de casa al sol.

Responde a ese instinto de salvación esa corriente, universal, tan impetuosa, hacia la Organización. El Comunismo mata al individuo por asfixia. El Individualismo lo mata por separarlo de su natural situación. La Organización lo coloca en su verdadera atmósfera o fortificándolo con contrafuertes sociales.

Esto explica esa impetuosa corriente hacia la organización que está preocupando al mundo entero.

Es un nuevo Mundo que nace.

Juan Bardina.

El encanto del agua en Suiza

Por JOSE M. SALAVERRIA

Ignoro de qué elementos está compuesta el agua de los lagos suizos, ni qué especiales influencias físicas obran sobre ella. Unicamente sé que toda mi persona queda absorta en un éxtasis de contemplación gozosa siempre que llevo a algunas de sus orillas y me pongo a mirar con el ingenuo asombro del que hace un descubrimiento. Es la suprema limpieza del agua, el verde — azul más puro y más bello que puede imaginarse, la transparencia más ideal: el agua convertida en júbilo. Tal vez hay en nosotros aspiraciones atávicas, anhelos instintivos que llegan al fondo de la raza y se ocultan en el secreto de lo inconsciente; entonces es que hay en mí el sueño de algún antepasado que vivió a la orilla de una serena extensión de agua azul y transparente, y al ponerme delante de un lago suizo mi más íntimo ser encuentra la realización de ese misterioso anhelo racial.

No me canso de mirar el agua, como un naturista fanático poseído de una idólatra abstemia. Me asomo al lago en todos los paseos de Ginebra, me detengo junto a la barandilla del gran puente, voy a mirar cómo el Ródano opulento inicia su curso rápido, y al fin desciendo por-

una escalerilla para poder hundir mis manos en el agua, para chapotear en el agua y parparia, estrujarla con el pecer de un niño. Después subo a una eminencia y saboreo la dicha de estar contemplando en toda su extensión la tranquila superficie del lago Lemán.

Suiza ha sido siempre el refugio de los desesperados y los apasionados del mundo. Antes de la victoria del comunismo, los más numerosos y principales adversarios del zar venían a Suiza en busca de un poco de reposo, mientras en sus almas se multiplicaban las quimeras futuristas. Filósofos tempestuosos a la manera de Nietzsche, poetas como lord Byron, músicos como Wagner, en los lagos suizos, mejor que en sus montañas y glaciares, encontraron acaso por algún momento la paz, la serenidad. El agua calma pura y profunda es tal vez lo que más bien se aviene con la inteligencia inquieta y creadora. El agua es lo que mejor puede tranquilizar al espíritu fogoso. Y así, con más motivo que para los tuberculosos, Suiza debería emplearse como sanatorio para todos los intelectuales del mundo que llevan en su alma alguna especie de tormenta.

Nos dicen que en estos lagos se improvisan a veces terribles tempestades. Pero resulta difícil comprenderlo. La imaginación no concibe que esa superficie invertida de tan absoluta serenidad pueda curvarse y contraerse con las contorsiones de la tormenta. Toda idea de peligro queda descartada frente a estos mares en miniatura que son como océanos comprimidos, como atlánticos do-

Nueva vida y nuevos nombres

Desde el fallecimiento de José Pulitzer, acudado israelita dueño de "The World", se temió con o sin fundamento que el diario dejara de existir. Era opinión de algunas personas, en apariencia bien informadas, que el antiguo propietario les había negado a sus tres hijos el derecho de vender esa parte de la herencia. De éstos ninguno tenía inclinaciones ni capacidades de periodista, aunque uno de ellos, a quien se le encomendó la dirección del diario, pensase lo contrario. Su gerencia no fué satisfactoria, y acaso de esta circunstancia dependa la desaparición de ese órgano de la opinión neoyorkina en estos momentos. De diario matinal pasa a ser periódico de la tarde con un nombre más largo. Es de sentirse que deje de aparecer en Nueva York este vocero de la opinión que en tiempo de su propietario anterior representaba el pensamiento independiente, superior a la política y a todo género de intereses. Realizó campañas valerosas. Fué enemigo acérrimo de Teodoro Roosevelt, número 1, y en una lucha encarnizada contra sus tendencias imperialistas y ambiciones de dominio continental logró arrebatarle la presidencia en 1912, que vino a caer en manos del candidato demócrata, Woodrow Wilson, a causa de la envenenada división del Partido Republicano. La campaña de "The World" fué tan decisiva y su éxito tan completo, que Roosevelt desapareció casi en absoluto de la política al ser derrotado en 1912. Al estallar la guerra tomó con ahínco la defensa de los aliados y fué desde un principio partidario de la intervención de su país. Sin embargo, no logró siquiera que le diesen el mando de un regimiento cuando Wilson declaró la guerra. Otras campañas de no menos vigor emprendió "The World", como fué el apoyo a Colombia en su querrela por la usurpación del istmo de Panamá. Con la desaparición de "The World"

pierde la prensa mundial un órgano avanzado y uno de sus más valientes adalides.

Esta fusión de dos diarios que ahora se verifica no es la primera. Ya habían desaparecido el "Herald" el "Globe" y algunos otros de menor importancia. El fenómeno se hace sentir no solamente en la América del Norte sino también en Europa en variadas formas. Ha poco transmitió el cable la noticia de que el "New Statesman", periódico semanal de Londres, órgano durante algunos años de los socialistas fabianos, se había fundido en una sola publicación con "The Nation", periódico radical avanzado e independiente, al cual se le había adherido hacia algunos años el famoso "The Athenæum", casi centenar, cuyas críticas literarias hacían temblar con anticipación a los poetas noveles y a los novelistas de primer ensayo. Con estas noticias coincide la adquisición de la "Gaceta de Frankfurt" por la gran compañía alemana productora de materias tintóreas.

Estas ventas y fusiones nos traen a la memoria una anécdota de Gordon Bennett, propietario del difunto "Herald", de Nueva York. Corrió en la ciudad imperial el rumor de que Bennet pensaba vender su diario. Varios capitalistas, deseosos de comprarlo, preguntaron por cable a París donde residía de ordinario el excentrico Bennett, si vendía el "Herald", a lo cual contestó sin demora y afirmativamente el propietario. Bennett residía en París porque le inspiraban es acaso afecto los hombres y ningún interés las costumbres de su país. Los capitalistas se trasladaron a Francia para perfeccionar la compra, y el negocio se llevó a cabo en dos sentencias: "Hemos venido a tratar con usted la compra del "Herald" — dijeron los capitalistas — y queremos saber el precio". "Lo vendo — dijo Bennett — a tres centavos los días de semana y a cinco centavos los domingos".

Sólo descollaba la columna en que se apretujan los restos de la vieja población, con la antigua catedral en el alto. Parecía una isla emergiendo de la vaguedad del lago indeterminado. Y era en cierto modo semejante a una reaparición espectral, como si la auténtica urbe, la verdadera y única Ginebra de la Edad Media, recobrarse todo su sentido integral mientras permanecían anegados en la lluvia y en la niebla los lujosos hoteles modernos, los comercios y los paseos cosmopolitas, las agencias de viajes para turistas yanquis.

José Ma. Salaverria.

Al margen del telégrafo

Que la fama de Los límites Carlitos Chaplin de la fama no tiene fronteras.

Acaba de ser ampliamente demostrado en la recepción que se le ha otorgado en Londres. El público más heterogéneo le ha aclamado con igual entusiasmo e idéntica simpatía; los diarios le dedican extensas crónicas y las autoridades han pensado en conferirle el título de "Sir". Y aunque muchos queden desconcertados al verle con su cabeza encanecida y vistiendo, no las clásicas y ruidosas prendas, sino un magnífico paletó forrado en pieles, a su paso por las calles, el gran actor mudo, que no quiere o no necesita salir de su mudez, es seguido y aplaudido como los héroes y los reyes. A tanto llega el entusiasmo que la visita de Charlie Chaplin ha despertado en Londres que, según un reciente telegrama, éste comience a resultar difícil de soportar y el actor cinematográfico por huir de él ha debido refugiarse, tras de una rápida carrera, en un pequeño negocio de Southwark, mientras hacía una visita a los viejos barrios londinenses. Allí Charlie Chaplin ha vivido, sin proponérselo, una de sus fingidas aventuras; horriporada por la inusitada

VIDA SOCIAL

Si se juzga al amor por la mayoría de sus efectos, más se parece al odio que a la amistad.

HOY San Alejandro MANANA San Eulogio

AL EXTRANJERO

Se ha dirigido a Santiago, para seguir viaje a Buenos Aires, el señor Ricardo García Moritán. —A fines del presente mes se dirigirá a Estados Unidos para continuar viaje a Europa la señorita Sara Goodwin Prieto.

NACIMIENTOS

En el Sanatorio Alemán ha venido al mundo un hijito del señor Rafael Fuentes y de la señora Gumercinda de Fuentes. —Ha venido al mundo un hijito del señor Andrés Stevenson y señora Rosa Valenzuela de Stevenson.

OPERACION

En el Sanatorio Alemán ha sido operado el señor Javier Poblete.

COLEGIO DE ABOGADOS

De orden del señor Presidente, se cita a sesión del Consejo de Abogados, para hoy a las 14 horas.

Se encarece la asistencia por tener que tratarse de la aprobación de la memoria anual.

ENFERMOS

Restablecida se encuentra la señora Ester Mundt de Martínez. —Muy mejor de salud se halla don Florencio Vargas Valenzuela.

Se encuentra mejor el señor Esteban Iturra Pacheco.

Continúa enfermo el señor Manuel del Solar Morel.

Restablecida la señora Julia de Herrera.

ROTARY CLUB DE CONCEPCION

Hoy a las 12.20 horas celebrará sesión esta institución en el local de costumbre.

IN MEMORIAM

—Mañana miércoles 11 del presente a las 8.30 horas se oficiará en la parroquia de La Merced una misa por Inésita Herrera Vera.

—Hoy martes, con motivo de ser el segundo aniversario de la muerte de la señora María Rosa Hurtado de Gómez se oficiarán las siguientes misas.

San Francisco a las 9.12 horas.

Capuchinos a las 8 horas.

San Ignacio a las 7 horas.

La Merced a las 3.12 horas.

EN EL "NURIA"

Programa que desarrollará la orquesta del salón "Nuria" durante la reunión de esta tarde.

presencia de un hombre en su negocio, habitualmente visitado desde hace cuarenta años por niños y criadas (se trata de una pastelería), la propietaria creyó que Mr. Chaplin era un ladrón perseguido y que, naturalmente, aprovecharía la ocasión de haber penetrado en su tienda para asesinarla primero y robarla después. Abandonando su asiento, su gato y su tejido, la anclana fué, según parece, a refugiarse en la trastienda pidiendo clemencia y revelando el lugar secreto — debajo del colchón — en que guardaba sus ahorros. Difícilmente pudo conseguirse que abandonando su escondite se decidiese a vender un chelín de caramelos al gran actor, que trataba de tranquilizarla diciéndole su nombre... Pero he aquí que ese nombre, famoso en el mundo, no significaba nada dentro de la estrecha y oscura pastelería de Southwark... Y es que la fama, aun la más magnífica y ruidosa, aun la que no conoce fronteras, suele tener sus límites; límites que son a veces, como en la presente ocasión, sólo un paso, tan sólo el umbral de una puerta.

Balcones Españoles

Los conquistadores españoles trajeron al Nuevo Mundo los edificios moriscos semiestucados de Andalucía. Sus constructores entendían la proporción, y sus construcciones eran sencillas a causa de la pobreza de sus regiones nativas. Con buenas líneas de techo y buena proporción como base, todo el trabajo más primoroso se prodigaba en las rejas de hierro

- 1. — L. Baigorre. — Paqueta. — Paso doble.
2. — A. Scarpino. — Así es compañero. — Tango.
3. — I. Berlin. — Always. — Vals song.
4. — M. Zepeda. — Colibri. — Shymmi.
5. — Walton. — Recuerdos. — Canción.
6. — A. Aviles. — Tonguero. — Tango.
7. — N. Verona. — Hay caras y caretas. — Fox — trot.
8. — D. Moreno. — Triste atar decer. — Vals criollo.
9. — P. Saraceno. Besos bruños. — Tango.
10. — E. Rietli. — Amapola por faver. — Paso doble

VIAJEROS

A Constitución se dirigió don Manuel Libano Letelier.

—Ha llegado de Santiago don Alejandro Green Valverde.

—De Chiguayante regresaron don Carlos Astete Pinto, señora Berta Vázquez de Astete y la señorita María Vázquez.

—De una jira automovilística por varios pueblos de la ex provincia de Arauco y las de Bio Bio y Malleco regresaron don Gregorio R. Romero, señora Virginia Silva de Romero, la señorita Alicia Romero Silva y don Hector Romero Silva.

—De la misma jira regresaron don Enrique Armstrong, señora Milagro Ruiz de Armstrong, la señorita Magdalena Armstrong Ruiz y don Alejandro Armstrong Ruiz.

—A Santiago regresó don José M. Silva G.

—Se encuentra en esta el señor Joaquín Molina y señora Ana García de Molina.

—De Chillán ha llegado la señora Carmela Rodríguez de Robinson.

—Del mismo punto don Humberto Moreno García.

—De Santiago ha regresado el señor Victor del Solar Morel.

—Del mismo punto don Juan del Solar Morel.

—Al sur se ha dirigido don Bernardo Sontag.

—De Cartagena regresó ayer el señor Jorge Herrera Silva.

—Se ha dirigido a Santiago el señor Zolfo Baquedano P.

—Han partido a Valparaiso la señora Manuela Morel de Keller y sus nietos Juanito, Laura, Arturo y Manuel Brito Keller.

—Del fundo "Andalén", han regresado las señoritas Teresa e Inés Vera Ogalde.

—Del mismo punto don Carlos Vera Ogalde.

—Se ha dirigido a Trupán la doctora señorita Angela Muñoz C.

—Al mismo punto el señor Guillermo Wiff B.

—Por el vapor Canton se han dirigido a Talca la señora Mercedes Zelada de Larenas y sus hijas Mariana y Gabriela.

ESTUDIANTES

Sembreros uniforme encontrará en la fábrica de sombreros A. Pinto 573 - Luisa Cornett

Programa que desarrollará la orquesta del salón "Nuria" durante la reunión de esta tarde.

fojado, que se colocaban en las ventanas del primer piso, formando los balcones del segundo. Estos balcones eran el encanto de los frentes, casi siempre repletos de macetas de flores en tonos alegres. Alguno tenían soportes puntuales superiores, lo que hermoseaba el conjunto, pues los barrotes de hierro negro, al volcar sus sombras sobre la pared blanca, ponían una nota decorativa interesante y original.

En el Nuevo Mundo esa decoración de hierro forjado era difícil de ejecutar, reemplazando las rejas de hierro por rejas de madera, que también se veían en la madre patria, en la región de Asturias y en los patios chicos de Toledo. En California y en la América española se construyeron galerías con estas sencillas barandas con aleros, todo alrededor de la casa, y se construían sólidamente para contener la cantidad de gente que miraba la fiesta desde esa sombra protectora. Quitaban también el calor a los interiores de las casas.

Como en los antiguos tiempos de Andalucía, casi el único adorno del estilo de las casas actuales de California, y de algunas partes de la América del Sur, está en sus balcones admirablemente colocados y trabajados. En algunas casas las persianas y las rejas son verdes. El patio nos ha legado tal cual existía en España, y encontramos las galerías con arcadas del segundo piso o las sencillas construcciones de los dinteles de pesadas vigas tal cual eran en las galerías del mudéjar, como también el uso del hierro forjado. Estos patios galerías, con surtidores y plantas tropicales forman un retiro del mundo.

PROFILOL (M. R.)

Eficaz profiláctico contra las enfermedades sociales. A base de Calomelano.

# TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

**CENTRAL HOY 6.45 9.50 MAX GLUCKSMAN**  
(Sólo para mayores) Sello Warner Bros

después de asombrar al público con SALLY, presenta el estreno de la tragedia que conmueve hasta lo más profundo con sus escenas.  
**Toda Sonora, cantada, Bailada y Hablada.**

## Corazones en Destierro

El gran cantante **GRAN WITHER** y la linda **DOLORES COSTELLO** de **BARRYMORE**

La dolorosa novela de una madre que, en medio de la revolución rusa al ir en busca del perdido esposo, ve morir a su tierno hijito, en la soledad de la estepa siberiana.

La película que desgarrará el alma. Un grito de madre que hace derramar lágrimas.

## POR EL QUE LLEVO EN MIS ENTRAÑAS

Toda en castellano  
**VIERNES CENTRAL**

**HOY 6.45 9.45 Rialto**  
Para Mayores

A petición general la obra cumbre del mundo cinematográfico  
**4.40 Platea**

**Maurice Chevalier**  
**Ernesto Vilches**  
**Rosita Moreno**  
**Denis King**  
y 60 más, en

60 estrellas de fama mundial en esta obra que asombra a quien la vea  
**PARAMOUNT DE GALA**  
Toda Hablada, Cantada en Castellano y cuadros en colores

**Mañana**  
Precioso estreno Fox  
**Ama, vive y ríe**

### El Gerente de Max Glucksmann en Chile, regresó hoy a Santiago

Por el nocturno de hoy se dirige a la capital

Como anunciamos oportunamente el domingo llegó a nuestra ciudad el Gerente en Chile de la casa Max Glucksmann, señor José Franckel.

El señor Franckel, que ha sido objeto de diversas atenciones en nuestra ciudad, regresa por el nocturno de hoy a Santiago.

### Una conversación telefónica de Ramón Navarro a Chile

Estaba anunciada para ayer

Ramón Navarro, el notable actor del cine hispano, que forma parte del elenco de la Metro Goldwyn Mayer, ha querido hablar al público de Chile, aparte de las producciones parlantes que de él se han llegado a nuestro país.

Al efecto tenía anunciada para ayer una conferencia telefónica con nuestro difundo colega de la capital "Las Últimas Noticias", que con esta entrevista suma un nuevo triunfo periodístico a los muchos que ha obtenido.

### Cocktail-Dansant

Amenizado por la Orquesta

### TEA ROOM PALET

De las 19 y 1/2 a las 21 y 1/2 Hs.

### Barry Norton a quien siempre creímos argentino ¿es chileno?

Así lo asegura una revista cinematográfica.— ¿Qué hay en ello?

Siempre se ha dicho que Barry Norton, o Alfredo Biraben, es argentino, descendiente de franceses; pero ahora nos encontramos con una novedad que damos sin comentarios, y con las debidas reservas, naturalmente. La

encontramos en la revista Cine Mundial correspondiente al mes de marzo y dice:

"Chile está de enhorabuena. No solamente Roberto Rey es chileno. Lo es también Barry Norton, a quien todos teníamos por argentino."

Y chilenos son también los directores Jorge Déano y Carlos Borcosque y los artistas Cristina Montt, Vera Zouff, Lucio Villegas y Tito Davidson.

Lo de Barry Norton lo he notado en cuarentena...

### A Tito Davidson lo califican el mejor actor del cine en castellano para el año 1930

Una empresa periodística mejicana publicó un veredicto con respecto a las producciones en castellano del año pasado

La empresa periodística "El Heraldillo de México", una de las más fuertes del país amigo, cuyos diarios tienen ediciones especiales no solamente en la capital mejicana, sino también en numerosas ciudades norteamericanas, y por cierto también en Los Angeles, acaban de publicar un veredicto con respecto a la producción en español exhibida durante el año 1930, ya sea filmada en Hollywood o en París, estableciendo premios honoríficos para las tres mejores películas, los tres mejores directores, los tres mejores intérpretes masculinos y las tres mejores intérpretes femeninas de esas películas.

Los tres mejores actores:  
1.º Tito H. Davidson, (chileno).  
2.º Juan de la Lanza, (español).  
3.º Ramón Novarro, (mejicano).

Los tres mejores actrices:  
1.º Carmen Larrabedi, (española).  
2.º Elvira María, (española).  
3.º Lupe Vélez, (mejicana).

La empresa periodística "El Heraldillo de México", una de las más fuertes del país amigo, cuyos diarios tienen ediciones especiales no solamente en la capital mejicana, sino también en numerosas ciudades norteamericanas, y por cierto también en Los Angeles, acaban de publicar un veredicto con respecto a la producción en español exhibida durante el año 1930, ya sea filmada en Hollywood o en París, estableciendo premios honoríficos para las tres mejores películas, los tres mejores directores, los tres mejores intérpretes masculinos y las tres mejores intérpretes femeninas de esas películas.

Los tres mejores directores:  
1.º Ward Wing por "El Presidio".  
2.º Ramón Novarro, por "Sevilla de mis amores".

Los tres mejores adaptaciones:  
1.º Ramón Guerrero, ("Sevilla de mis amores").  
2.º Miguel de Zárraga ("Olimpia").  
3.º Pedro Muñoz Seca ("Un hombre de suerte").

### POLA NEGRI DESESPERADA PORQUE NO SE CONCEDE TODAVIA SU DIVORCIO

MANCHESTER. — La célebre actriz cinematográfica Pola Negri, sigue su conocida trayectoria de divorcios que le han dado fama. Ahora tramita un nuevo divorcio y desesperada por que los jueces franceses no se pronuncian, partirán el lunes con destino a París, para ver si acelera el fallo.

### LILLIAN HARVEY Y WILLY FRITSCH EN PARIS

De paso para Marruecos, donde se se propone pasar una temporada de descanso, detuvieronse durante algunos días en París, los festejados intérpretes de la UFA, Lillian Harvey y Willy Fritsch. En honor de los célebres artistas tuvo lugar en el hotel "Clairville" una brillante recepción, a la cual concurren representantes de la prensa técnica francesa y de los

principales diarios de París. Ambos artistas, figuras populares entre el público parisiense, fueron cordialmente felicitados por sus amigos franceses y Lillian Harvey, especialmente, fué objeto de los más sinceros cumplidos por la perfección de su acento en la versión francesa de la nueva producción sonora "El Triunfo de la Benicón", presentada en Francia con el título de "La Ruta del Paraíso". Hearty Garat, que en la versión francesa de dicha película desempeña el papel de Willy Fritsch estuvo también presente en la recepción.

### LAS ESTRELLAS DE HOLLYWOOD PREFIEREN A LOS HOMBRES DE PELO EN PECHO

Lo que opinan cinco jóvenes artistas de la tierra del cine

Las actrices de la pantalla norteamericana, prefieren a los hombres de pelo en pecho. En tal preferencia coinciden, por lo menos, cinco de las populares damitas de la colonia cinematográfica.

Las cinco damitas en cuestión, son: Joan Crawford, Sue Carol, Alice White, Clara Bow y Fay Wray.

A Joan Crawford le interesan los hombres que llevan a cabo en presa de verdadero mérito, y los aficionados a perder el tiempo le producen una perfecta indiferencia. Mis Crawford no hace grandes distinciones entre rubios o morenos y el grado de inteligencia, con tal de que sean sencillos y honestos.

Sue Carol prefiere los hombres morenos, de tipo atlético y aficionados a los deportes. Y siente un profundo desprecio por los jóvenes elegantes y engomados.

Mis Alice se vuelve loca por los hombres tímidos y siente una terrible aversión, por los donjuanes profesionales. Físicamente le gustan los hombres que se mantienen en un término medio entre el rubio y el moreno. Siendo ella una entusiasta por los deportes,

prefiere la compañía de hombres que tengan análogas preferencias atléticas. Clara Bow, dice que solamente se enamorará de un hombre capaz de llevar a cabo "pequeñas" empresas, no es partidaria de las empresas grandes, ni cree en ellas, pero que sea en cambio, aficionado al ejercicio de las facultades intelectuales. Solamente trata con aquellos que son tan cultos como ella por lo menos, y que puedan sostener una conversación agradable, con conocimientos generales sobre las artes, literatura, historia, etc. Prefiere los morenos a los rubios, sin ser muy exigente en la preferencia.

Para Fay Wray, el tipo ideal es el del hombre fuerte y silencioso, el que se siente con idéntica soltura en las montañas o en el salón de una mansión de lujo.

Sue Carol prefiere los hombres morenos, de tipo atlético y aficionados a los deportes. Y siente un profundo desprecio por los jóvenes elegantes y engomados.

Mis Alice se vuelve loca por los hombres tímidos y siente una terrible aversión, por los donjuanes profesionales. Físicamente le gustan los hombres que se mantienen en un término medio entre el rubio y el moreno. Siendo ella una entusiasta por los deportes,

prefiere la compañía de hombres que tengan análogas preferencias atléticas. Clara Bow, dice que solamente se enamorará de un hombre capaz de llevar a cabo "pequeñas" empresas, no es partidaria de las empresas grandes, ni cree en ellas, pero que sea en cambio, aficionado al ejercicio de las facultades intelectuales. Solamente trata con aquellos que son tan cultos como ella por lo menos, y que puedan sostener una conversación agradable, con conocimientos generales sobre las artes, literatura, historia, etc. Prefiere los morenos a los rubios, sin ser muy exigente en la preferencia.

Para Fay Wray, el tipo ideal es el del hombre fuerte y silencioso, el que se siente con idéntica soltura en las montañas o en el salón de una mansión de lujo.

Pocas palabras son necesarias para recordar al lector la personalidad de John Gilbert, quien, dicho sea de paso, no ha sido favorecido por la fortuna desde el advenimiento de la pantalla sonora. La próxima intención para reconquistar los laureles se llamará "El destino de un caballero".

### EL FUTURO DE JOHN GILBERT

El título es casi profético para el conocido actor, si tenemos presente lo que significa dicha película para su porvenir. Centenares de cartas pueblan diariamente a John Gilbert que sus admiradores no se desanimen, y a su parte está completamente seguro de sí mismo. Triunfaré en el cine hablado como lo hice cuando no existía el micrófono, me di-

### SEGUROS INCENDIO

Williamson, Balfour y Cia. S. A. Agentes Generales autorizados para vender pólizas, pagar siniestros, etc.

(DE LA 1.ª PAG.)  
Y con qué empeño seguían las alternativas del bridge! No había una sola partida en que no se declarase algún pequeño slam, por lo menos. Cada peripécia era celebrada con grandes carcajadas y las lágrimas de risa corrían sobre las gordas mejillas.  
Nunca pude recordar sus detalles nombres holandeses, pero les designaba por su cargo a bordo, así como recuerda a Polchinsky y Apicquín asignando su parte a su grotesca apariencia.  
Era imposible ver junta a los cuatro gordos sin ceder a la reacción de reír; y creo que a otros les divertía el asombro que producían a quienes los veían por primera vez. Se lactaban de ser los cuatro holandeses más famosos de las Indias Orientales.  
Contribuía a hacerlos simpáticos la perfecta indiferencia de sus espaldas a las personas; sus trajes de época aun cuando tenga ochenta años eran de impecable blancura, y los botones dorados de sus chaquetas brillaban como puntos de luz, los grandes pañuelos con que se secaban el cobarde sudor de sus encendidas caras despidían al ser desdoblados olor a limpieta y a agua de colonia.  
También sus modales eran correctos, y revelaban que estos gigantes eran de buena casa. Que habían recibido excelente educación era evidente cuando cesaban de bromear y se trataba en serio cualquiera de los temas que surtiría el paso del "Utrecht" por los estrechos y los mares de nuestra ruta.  
No era la parte menos cómica de estos hombres su lado serio. Durante la velada sucedía algu-

dermos y un concepto infantil de la vida. Era imposible imaginarse al capitán casado con una mujer malaya.  
El primer oficial y el estafetero guardaban para sí sus aspiraciones sentimentales, si es que las tenían, y se limitaban a recibir con su risa de indulgente bromista las confidencias de sus amigos.  
La última vez que el "Utrecht" tocó en Macassar, el capitán había conocido a una javanesita, y cuando nos aproximábamos a ese puerto él comenzó a mostrarse intranquilo y preocupado. De lo que decía sus amigos deduje que siempre estaba trastornado por una u otra de aquellas muchachas desdichadas, pero que su pasión nunca sobrevivió al tiempo empleado en llegar desde un puerto a otro.  
El primer oficial era frecuentemente llamado para aliviar las dificultades que sobrevinían; lo probable era que sucediera lo mismo esta vez.  
—El viaje sufre degeneración, grasas al corazón— nos dijo con fiabilidad el primer oficial— pero mientras yo esté aquí para cuidarlos, nada malo le ocurrirá. Malgasta su dinero, lo que es una lástima; pero, si puede hacerle, ¿por qué no darse ese gusto?  
—¿Yo?— vociferaba el capitán.  
—Has de saber que yo buscaré a años.  
Durante buen rato se habló de las muchachas malayas. Son estas unas mujeres menudas, calladas, suaves y misteriosas, a cuyo encanto sutil y extraño debían ser inaccesibles los hombres como el capitán y sus grotescos amigos. Algún día he dicho de ellas que tienen "la gracia sinuosa de ciertos reptiles, y una amoralidad sub-humana".  
Los cuatro camaradas tenían la pesadez de los grandes pañu-

dermos y un concepto infantil de la vida. Era imposible imaginarse al capitán casado con una mujer malaya.  
El primer oficial y el estafetero guardaban para sí sus aspiraciones sentimentales, si es que las tenían, y se limitaban a recibir con su risa de indulgente bromista las confidencias de sus amigos.  
La última vez que el "Utrecht" tocó en Macassar, el capitán había conocido a una javanesita, y cuando nos aproximábamos a ese puerto él comenzó a mostrarse intranquilo y preocupado. De lo que decía sus amigos deduje que siempre estaba trastornado por una u otra de aquellas muchachas desdichadas, pero que su pasión nunca sobrevivió al tiempo empleado en llegar desde un puerto a otro.  
El primer oficial era frecuentemente llamado para aliviar las dificultades que sobrevinían; lo probable era que sucediera lo mismo esta vez.  
—El viaje sufre degeneración, grasas al corazón— nos dijo con fiabilidad el primer oficial— pero mientras yo esté aquí para cuidarlos, nada malo le ocurrirá. Malgasta su dinero, lo que es una lástima; pero, si puede hacerle, ¿por qué no darse ese gusto?  
—¿Yo?— vociferaba el capitán.  
—Has de saber que yo buscaré a años.  
Durante buen rato se habló de las muchachas malayas. Son estas unas mujeres menudas, calladas, suaves y misteriosas, a cuyo encanto sutil y extraño debían ser inaccesibles los hombres como el capitán y sus grotescos amigos. Algún día he dicho de ellas que tienen "la gracia sinuosa de ciertos reptiles, y una amoralidad sub-humana".  
Los cuatro camaradas tenían la pesadez de los grandes pañu-

vuelve al hogar, me hallé nuevamente sentado en el jardín del hotel Van Dort, hojeando los números atrasados del "Times de los Estrechos". Debaba saber lo que había ocurrido en el mundo mientras yo recordaba conarcaros que están fuera del alcance de los diarios. No hallé nada que fuera importante.  
De pronto cayó bajo mis ojos un título llamativo: "La Tragedia a bordo del "Utrecht". Asombrado, leí que el jefe de máquinas y el estafetero habían sido declarados inocentes.  
Mi indiferencia desapareció por completo y seguí leyendo con vivo interés. El "Utrecht" era el buque de los cuatro gordos holandeses, y era evidente que el jefe de máquinas y el estafetero habían sido procesados por homicidio. Era imposible que se tratara de mis dos voluminosos y pacíficos amigos. El diario consignaba los nombres, pero yo ignoraba como se llamaban aquellos holandeses; es decir, no recordaba ni remotamente sus extraños y complicados nombres.  
El juicio por homicidio había tenido lugar en Batavia.  
El artículo que yo leía no daba detalles; era una breve noticia de la sentencia dictada por el juez después de haber oído al fiscal, al defensor y a los testigos.  
Quedé estupefacto. No podía creer que los hombres tranquilos, risueños y sensatos que yo había conocido hubieran sido capaces de cometer un crimen semejante. El diario no decía quién había sido asesinado.  
Fui a ver al gerente del hotel le mostré el diario y le dije:  
—En este buque, el "Utrecht", viajé el año pasado desde Nueva

Macassar; estuve a bordo cerca de un mes. Pero los nombres a quienes se refiere esta noticia, no pueden ser los que yo conocí. Aquellos eran unos sujetos pacíficos y joviales, enormemente gordos.  
—Si, son ellos— replicó el gerente— eran célebres en todas las Indias Holandesas como los más gordos de toda la marina mercante. Fue esta un terrible asunto que produjo gran sensación. Yo conocí muy bien a todos ellos; eran clientes del hotel. Eran grandes amigos entre sí y excelentes sujetos.  
—¿Pero qué fue lo que sucedió?— pregunté.  
El gerente me contó la increíble historia y contestó a las preguntas que yo le hice horrorizado. Había varias cosas que yo hubiera deseado saber, pero que él ignoraba. Aquel relato confuso y lleno de lagunas me dejó profundamente conmovido.  
Parece que en uno de sus viajes el capitán embarcó una muchacha malaya a quien conocía desde hacía algún tiempo. (¿Sería aquella misma a quien tanto desearé ver durante mi viaje?) Los otros tres hombres se habían opuesto a que ella se embarcara. No querían mujeres a bordo; su presencia lo echaría todo a perder. El capitán insistió e impuso su voluntad.  
Durante ese viaje no se divirtieron como antes. Cuando querían jugar una partida de bridge faltaba siempre el capitán, que estaba atendiendo a la viajera. El más enconado contra ella era el primer oficial, que había sido el más antiguo camarada y el más íntimo amigo del capitán; muchas veces se tomaba en pa-

labras a causa de la joven malaya. Finalmente no se hablaban sino cuando lo exigía el servicio. Así terminó la cordial camaradería de estos buenos y antiguos amigos.  
La situación fue empeorando, y la tripulación llegó a temer que ocurriría algo grave. Transcurrieron varios días de inquietud general y de tensión nerviosa, y una noche se oyó el estampido de un tiro de revólver, seguido por los gritos de la javanesa.  
El estafetero y el jefe de máquinas se arrojaron fuera de sus cubiertas y acudieron presurosos a averiguar lo que sucedía. Hallaron al capitán con el revólver humeante en la mano, parado en el umbral de la puerta abierta de la cabina del primer oficial; miró a sus dos amigos, los apartó a empujones y pasó corriendo hacia la cubierta.  
Dentro de la cabina yacía muerto el primer oficial; la javanesa, atarada, se había acurrucado detrás de la puerta. El capitán había sorprendido juntos y había muerto de un tiro a su amigo. ¿Había pretendido el primer oficial mostrarle al capitán lo que valía esta mujer, o ella había tratado de seducir al que era su enemigo para aplacar su hostilidad? Nunca se podrá saber la verdad.  
Mientras el estafetero y el jefe de máquinas permanecían en la cabina, azorados ante el cadáver de su camarada, sonó otro tiro. Esta vez advirtieron y subieron precipitadamente hasta la cubierta. El capitán acababa de dispararse un balazo en el cráneo.  
Después de esto la historia es vuela oscura y enigmática.  
A la mañana siguiente no se

pué encontrar a la javanesa. El segundo oficial, que había asumido el mando, se lo comunicó al estafetero, y éste contestó:  
—Probablemente se ha tirado al agua; es lo mejor que he podido hacer. Es bueno verse libre de alimañas nocivas.  
Pero uno de los marineros que había estado de guardia insistentemente hacia el alba había visto que el estafetero y el jefe de máquinas llevaban entre los dos un bulto como del tamaño de una mujer indígena y lo arrojaban al agua. En todo el buque se murmuraba que para vengar a sus amigos, estos dos habían estrangulado en su cabina a la javanesa y habían arrojado al agua el cadáver.  
Cuando el "Utrecht" llegó a Macassar, los dos holandeses fueron tomados presos y conducidos a Batavia para ser procesados por asesinato.  
Pero las declaraciones fueron vagas y no confirmadas, y las pruebas fueron insuficientes; la sentencia les fué favorable.  
Sin embargo, en todo el Extremo Oriente se sabía que ellos habían ejecutado sangrienta justicia y habían vengado a sus dos queridos amigos.  
Y así terminó la amistosa camaradería de los cuatro joviales hombres gordos.

ACEPTAMOS TODA CLASE DE COMISIONES AGENCIA COMERCIAL "DUNCAN" Lamoliatte 56 - Casilla 1027



De United Press y correspondientes especiales por las vías Telegráficas Comerciales y del Estado y Cable West Coast.

# SERVICIO DE TODO EL MUNDO

## La cuestión de las tarifas aduaneras será relegada a segundo término en los debates políticos del futuro

WASHINGTON, 9.— El hecho de que el Comité Nacional Democrático haya discutido durante la semana pasada las tarifas de sujeción y problemas internos tales como la prohibición, la reglamentación de los negocios y el bienestar nacional, es considerado como una indicación de que las tarifas aduaneras serán relegadas a segundo término, durante largo tiempo, en el futuro de la política nacional.

Unificada al respecto. Nuevas indicaciones de que las tarifas serán relegadas a una posición secundaria aparecen en la división que existe entre los líderes democráticos, suscitada por el aumento de las demandas seccionales de protección y en el mayor resultado de las tarifas, aceptando en general como un punto de propaganda en las recientes elecciones parlamentarias, a pesar de los energicos ataques que se hicieron durante la campaña al actual arancel aduanero.

aparece probable que las industrias metalúrgicas y mineral, y posiblemente, otras, cooperen en el futuro a los esfuerzos tendientes a adoptar medidas protectoras para artículos de primera necesidad, tales como el petróleo, cobre, plomo y manganeso.

## El Gabinete Laval ha sido el más fuerte de todos los habidos desde el de Unión Nacional de Poincaré

PARIS, 9.— La Cámara de Diputados ha terminado prácticamente la discusión del presupuesto, con excepción del proyecto sobre reorganización de la Compañía General Aeropostal y el relativo a las pensiones a los soldados, sin perturbar al Gabinete Laval.

## El terremoto de anteayer en el sur de Yugoslavia

BELGRADO, 9.— (U. P.)— Se sabe que hay cincuenta y cinco muertos y seiscientos heridos. Los temblores han llegado a veinticuatro y han destruido nueve aldeas, produciendo grandes perjuicios en el sur de Yugoslavia.

## El Gabinete Laval ha sido el más fuerte de todos los habidos desde el de Unión Nacional de Poincaré

PARIS, 9.— La Cámara de Diputados ha terminado prácticamente la discusión del presupuesto, con excepción del proyecto sobre reorganización de la Compañía General Aeropostal y el relativo a las pensiones a los soldados, sin perturbar al Gabinete Laval.

## El terremoto de anteayer en el sur de Yugoslavia

BELGRADO, 9.— (U. P.)— Se sabe que hay cincuenta y cinco muertos y seiscientos heridos. Los temblores han llegado a veinticuatro y han destruido nueve aldeas, produciendo grandes perjuicios en el sur de Yugoslavia.

## APERTURA DEL SEXTO CONGRESO DE LOS SOVIETS

El líder Molotov pronunció un discurso que duró tres horas.— Habló sobre las importaciones y exportaciones de Rusia

MOSCÚ, 9.— Molotov, en un discurso de tres horas que pronunció en la apertura del Sexto Congreso de la Unión Rusa de los Soviets, declaró que la Unión Soviética ha hecho tan tremendos progresos desde que se celebró el Quinto Congreso, hace dos años, que "está asegurada la victoria completa del socialismo".

Los 1,497 delegados ovacionaron a Stalin y lanzaron hurras por Károlin, y los demás miembros del Presidium y por Voroshilov, Enukidze, Ruzzutak, Mikoyan, la viuda de Lenin, Kupsakaya, Presidente de la República Ukránica, Petrovsky, Kaganovitch y Kubyshev.

horas diarias y que reciben una paga de 30 rubios al mes, además de habitación y comida. "Muchos desocupados de los países capitalistas los pueden envidiar."

## La política militar de Francia es más de armamentos que de desarme

Dijo el ministro de Defensa de Alemania, refutando algunas aseveraciones hechas por el ministro de Guerra de Francia.— Alemania tiene derecho a las mismas seguridades que las demás naciones

BERLÍN, 9.— (U. P.)— El ministro de Defensa, habiendo en el comité de finanzas, refutó la aseveración hecha el 24 de febrero p.p.d. en la Cámara de Diputados de Francia, hecha por el ministro de Guerra M. François Maginot, quien dijo que Alemania, como atacante en la guerra mundial, no tenía derecho a la igualdad en el tratamiento con las demás naciones, en lo que se

refiere al desarme. H. Groener dijo que los historiadores internacionales desvirtúan la idea que Alemania fuera la única culpable de la guerra. Añadió que la política militar francesa era más de armamentos que de desarme.

brada mediante el desarme su planearlo de las demás potencias, en conformidad a las disposiciones del Tratado de Versalles. Tenemos derecho a la misma seguridad que los demás."

## LAS RESERVAS DE PETROLEO DE NORTEAMERICA

Un técnico hace cálculos sorprendentes

WASHINGTON, 9.— (U. P.)— El más reputado técnico en cuestiones petroleras, Dr. Ralph Arnold, ha asombrado al Comité de Comercio del Senado con su cálculo de las tremendas reservas de petróleo de los Estados Unidos.

Arnold calcula que el petróleo que puede obtenerse por los métodos actuales alcanza a 39.000 millones de barriles, de los cuales se han extraído ya 11.000 millones; el petróleo que puede extraerse de los yacimientos bituminosos lo calcula en 28.000 millones de barriles, de lo cual se ha extraído solo para hacer experimentos insignificantes; el petróleo de carbón alcanza a 595.000 millones de barriles. (El barril de petróleo tiene 42 galones, de 3.78 litros por galón).

Estas enormes cifras se presentaron como prueba de que la conservación de reservas de petróleo no es un problema urgente y que no debe estimularse la importación de petróleo.

## Que se prorrogue la publicación del acuerdo naval

Ha pedido Japón.— Estudiará la autorización a Francia e Italia para la construcción de supercruceiros

PARIS, 9.— (U. P.)— El Gobierno japonés ha pedido una nueva prórroga para la publicación del acuerdo naval franco-italiano, para poder estudiar si se aprueba el permiso concedido a Italia y Francia para que cons-

truyan inmediatamente dos supercruceiros, de 23 mil 563 toneladas cada uno, mientras que Norteamérica, Inglaterra y Japón, como prometidos por el Tratado Naval de Londres, suspenderán sus construcciones hasta 1935.

## Se necesita empleado

con conocimientos de contabilidad y para cobrador.

Escribir acompañando certificados a CASILLA 1414 — CONCEPCION

## Sargas y Casimires para Uniformes para colegiales

Toda clase de casimires y Lana para tejer vende a precios su competencia la Fábrica de Paños "Las Tres Pascualas" CONCEPCION - Plaza Condell, esquina Lautaro - Rozas

## Las Elecciones en Paraguay

Victoria de los liberales

ASUNCION, 9.— (U. P.)— Los liberales triunfaron en las elecciones de 80 poblaciones.

## Los Dinamiteros de La Habana

Serán perseguidos.

LA HABANA, 9.— (U. P.)— La comisión nacional designada para mantener el orden público, ha iniciado una campaña contra los atentados dinamiteros, ordenando que las calles sean patrulladas por grupos de ametralladoras que matarán al que sea sorprendido arrojando bombas.

## Huracanes en E. U.

CHICAGO, 9.— (U. P.)— Ha habido veintidós muertos a causa de los huracanes en Illinois, Indiana y Wisconsin.

## Campeonato Sudamericano de Box

Los aficionados chilenos llegaron a Montevideo

MONTEVIDEO, 9.— (U. P.)— Llegaron los aficionados chilenos y argentinos que vienen a tomar parte en el Campeonato Sudamericano de Box.

## Los Peregrinos Chilenos en París

PARIS, 9.— (U. P.)— El Centro Católico ofreció una recepción a los peregrinos chilenos que fueron a Roma.

## Nuevos Ferrocarriles en China

Contratación de un empréstito

LONDRES, 9.— (U. P.)— El representante de la Diplomacia de "Day, Ly Telegraph", dice que el jefe del Departamento de Ferrocarriles del Gobierno de Nanking, se encuentra en Londres, para tratar de obtener un gran empréstito, para construir nuevos ferrocarriles en la China.

## Cien mil Nubios

Amenazados de desaparecer bajo el agua

EL CAIRO, 9.— (U. P.)— Las habitaciones de 100 mil nubios se encuentran amenazadas de desaparecer bajo el agua que hay empesada detrás del dique de Assuan, a una altura de 40 metros.

## El tribunal especial revolucionario de Río de Janeiro

Renunció colectivamente.— El Presidente Vargas no ha decidido si aceptará la renuncia

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.)— Informaciones retardadas hacen saber que el Gobierno federal brasileño ha revelado que el Tribunal especial revolucionario de Río de Janeiro renunció colectivamente.

## La situación política en el Perú

Que se apresure la designación de la nueva Junta.— Todavía no se llega a un acuerdo entre las Juntas de Lima y Arequipa

## El terremoto de anteayer en el sur de Yugoslavia

El diario "Pravda", de Belgrado, dice que hay 800 muertos y mil heridos.— El Rey Alejandro recorre la zona afectada por el terremoto.— Otras informaciones

BELGRADO, 9.— (U. P.)— Se sabe que hay cincuenta y cinco muertos y seiscientos heridos. Los temblores han llegado a veinticuatro y han destruido nueve aldeas, produciendo grandes perjuicios en el sur de Yugoslavia.

## El terremoto de anteayer en el sur de Yugoslavia

BELGRADO, 9.— (U. P.)— Se sabe que hay cincuenta y cinco muertos y seiscientos heridos. Los temblores han llegado a veinticuatro y han destruido nueve aldeas, produciendo grandes perjuicios en el sur de Yugoslavia.

## Varias islas japonesas fueron azotadas ayer por un terremoto

Hay grandes perjuicios en todas ellas.— El fenómeno fué sentido en Tokio, donde no causó grandes perjuicios.— El epicentro del movimiento sísmico fué en el mar, frente al cabo Erime

TOKIO, 9.— (U. P.)— A las 12.50 horas se sintió una fuerte sacudida que no causó perjuicios.

## Las Infantas de España

MADRID, 9.— (U. P.)— La infanta Cristina se encuentra bien de salud.

## Obsequios de Carol de Rumania

Al Rey de Italia y S. S.

ROMA, 9.— (U. P.)— Han llegado dos ejemplares del Rey Carol de Rumania que traen preciosos bizantinos para obsequiar al Rey Victor Manuel y al Papa.

## Los Principes Británicos en Argentina

Se dirigieron a Mar del Plata

BUENOS AIRES, 9.— (U. P.)— Después de la recepción y banquete en el Circulo de Armas, que duró hasta altas horas de la noche, los Principes de Gales y Jorge, tomaron el tren a Mar del Plata, a las tres de la madrugada.

## El Infante Don Jaime

Ceremonia que se efectuará hoy en Madrid

MADRID, 9.— (U. P.)— Mañana martes el Infante Jaime toma posesión de la dignidad de Comendador Mayor de Castilla, va, cante de su bisabuelo.

### Banco de Concepción

Instalado el 10 de Octubre de 1871

CONSEJO DE ADMINISTRACION

Presidente: Julio Parada B.  
Vice - Presidente: Aurelio Lamas B.  
Directores: Oscar Spoerer C., Tomás Riosco C., Alberto Coddou O.  
Director - Gerente: Antonio Aninat S.  
Sub - Gerente: Teófilo Villouta P.

Capital pagado	\$ 5.000.000.—
Fondo de Reserva Legal	" 1.250.000.—
Fondo de Aumento de Capital	" 1.000.000.—
Fondo de Futuridades	" 500.000.—
Fondo de Futuros Dividendos	" 471.411.80
<b>Total</b>	<b>\$ 8.221.411.80</b>

Abona por Depósitos a plazos de seis meses o a plazo indefinido con 30 días de aviso el 7% anual.

**EN SECCION DE AHORROS: EL 6% Anual**

### El Correo Aéreo para EUROPA e intermedios

Salida de Santiago los VIERNES al amanecer.

Deposite su correspondencia aérea con anticipación en el Correo de esta ciudad de modo que pueda llegar oportunamente a la capital.

En Santiago el despacho se cierra el JUEVES a las 22 horas.

COMPAGNIE GENERALE AEROPOSTALE

### "TERMAS DE TALCAHUANO"

EL MEJOR ESTABLECIMIENTO TERMAL DE TODO EL PAIS

Economía, Higiene, Confort y Comodidad. Las más concurridas de todo el país.

Visítelas, y una vez más, se convencerá, que son las mejores Aguas Termales que hay descubiertas en todo Chile, hasta hoy.

Miles de enfermos de Reumatismo, Estómago, Hígado, Riñones, Asma, Bronquitis, Eczema, para la Sangre, y la Piel. Son los que debido, a la superioridad de sus Aguas, gozan de buena salud, y son útiles a la patria, y a la sociedad.

Baños de Agua de Mar, Dulce, Vapor, Turcos y Rusos

ABIERTAS TODOS LOS DIAS DEL AÑO

ROCANDIO Hermanos

# INFORMACIONES DE LA CAPITAL

Servicio noticioso de nuestra Oficina de Informaciones en SANTIAGO POR TELEGRAFOS DEL ESTADO Y COMERCIAL

## ACTUALIDAD DEPORTIVA

### Inspector de Artillería

Se nombró el coronel Veloso, actual sub secretario de Guerra

Se informa que el sub-secretario de Guerra, coronel Veloso será nombrado Inspector de Artillería. En su remplazo, se nombrará sub-secretario al comandante señor Santiago Zabala.

### Una planta purificadora de petróleos

Se instalará en el país. Se reunió, bajo la presidencia del Ministro de Fomento, la comisión gubernativa del petróleo. Estudió el proyecto de instalar en Chile una planta purificadora de petróleo.

### A Buenos Aires

La delegación de la Fuerza Aérea Nacional partirá el jueves a Buenos Aires a la Exposición Aérea Británica.

### Tesorero provincial de Concepción

Se nombró tesoro provincial de Concepción al actual de Ñuble señor Manuel Maldonado.

### Fallecimiento

Falleció en Santiago la distinguida dama señora Trinidad Irazabal de Campino.

### Escollos ha encontrado

La Inspección General del Trabajo ha enviado circular a las secretarías de Bienestar Social del país, exponiendo los escollos que ha encontrado la organización sindical, cuya acción social — dice — es casi nula a causa de la intrusión de elementos extraños con fines políticos o de resistencia.

### Subvenciones de Beneficencia

Se decretó el pago de subvenciones a diversos establecimientos de beneficencia.

## Para obtener la RACIONALIZACION de la INDUSTRIA MOLINERA

Se ha dictado un decreto que modifica la ley 4912

El Gobierno para proteger las asociaciones de molineros y llegar a la racionalización de la industria, dió curso a un decreto que sustituye la letra "a" del artículo 4.º de la ley 4912, por el siguiente: "Se establecen los siguientes impuestos:

- 1.º Dos pesos por quintal métrico de trigo molido en molinos cuyos propietarios pertenezcan a las asociaciones de molineros reconocidas por el Gobierno y que cumplan los requisitos fijados en los reglamentos que dictó el Presidente de la República.
- 2.º Cinco pesos por quintal métrico de trigo molido en molinos que no cumplan la anterior condición; y
- 3.º Dos pesos por el quintal métrico de avena o trigo machacado en establecimientos industriales.

Este decreto regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

## Se LEVANTO la INCOMUNICACION al indochino PHAM VAN LOC

No se dió lugar a una petición de Mme. Van Loc, para que un ministro se invocara el conocimiento del proceso

Se levantó la incomunicación al indochino Pham Van Loc, declarado reo por el envenenamiento del artista francés señor Roberto Witte, quedando en consecuencia, en libre plática.

La Corte de Apelaciones negó lugar a la petición de la señora Georgette de Van Loc, formulada por intermedio del abogado señor Francisco Barros, con el objeto de que se designara un ministro para que se invocara el conocimiento del proceso. La declaración se funda en que no se trata de ninguno de los casos a que se refiere el artículo segundo de la Ley de Visitas Judiciales.

## Las autoridades MUNICIPALES del país ESTABLECERAN la relación entre los PRECIOS de la CARNE de vacunos y ovejunos en los MATADEROS y CARNICERIAS

Una tabla elaborada por la subsecretaría de Comercio servirá para fijar los precios

El Ministro de Relaciones y Comercio dió un largo decreto que aprueba las bases para que las autoridades municipales establezcan en el país las relaciones entre los precios de la carne de vacuno y ovejuno en los mataderos y carnicerías.

Las autoridades municipales determinarán diariamente el precio de la venta por kilo de las reses de primera clase de vacuno y ovejuno en los mataderos. Acompaña el decreto una tabla relacionadora de los precios de las carnes en los mataderos y carnicerías, preparada por la sub-secretaría de Comercio.

## "La UNICA CUALIDAD sobresaliente de LOAYZA fué su GOLPE de IZQUIERDA", dice "La Prensa" de Buenos Aires, comentando el match del domingo

### AVIONES de la base de MAGALLANES hicieron un RAID a NATALES

Los hidroaviones 16 y 17 de la base de Magallanes, realizaron el primer raid hasta Natales, llegando en hora y media a la cancha de amarizaje de "Bories". Seguirán vuelo de exploración y reconocimiento hasta las caletas del Estrecho y canales designados como puntos de aprovisionamiento de aviones. Estos puntos son Molinaux, Edén y San Pedro, donde se construye la estación radiotelegráfica de Río Bayer.

### DETENIDO ha quedado el señor Merino Esquivel, complicado en el "affaire" de las PROCLAMAS antigubernistas

El abogado señor Manuel Merino Esquivel, que se encontraba prófugo, acusado de la distribución de proclamas antigubernistas, se presentó a la Sección de Investigaciones. Se le puso a disposición del ministro sumariante señor Anzures, quien después de tomarle declaración, lo dejó detenido. En seguida llamó a declarar al señor Genaro Prieto y otros.

### SANCHEZ CERRO había BURLADO indignamente la CONFIANZA que se depositó en él

Declaraciones a un corresponsal chileno del prefecto de Arequipa

El prefecto de Arequipa, comandante Beytia hizo declaraciones a un corresponsal chileno, manifestándole que Sánchez Cerro había burlado indignamente la confianza que se depositó en él, entregándose decididamente a la clase oligárquica, única causante de todas las desgracias nacionales del Perú desde hace cincuenta años. Agregó que él Perú va a seguir la anchurosa vía de la libertad, con la conciencia plena de vivir.

### El funcionamiento de los conservatorios de Concepción y Temuco ha sido autorizado

Se autorizó el funcionamiento de los conservatorios de música de Concepción y Temuco.

### Banquete

El personal de la Presidencia de la República ofrecerá mañana en el Club de la Unión un banquete al edecán coronel Plaza, y al secretario de la Presidencia, comandante Arcaiza, que vuelve al servicio activo del ejército.

### Memorial de la Junta de Arrendatarios

La Junta Provincial de Arrendatarios elevó al Ministerio de Justicia un memorial, solicitando que los juzgados de menor cuantía cesen en el conocimiento de las causas de demandas y desahucios entre arrendatarios y arrendadores.

### Billetes falsificados se descubrieron en Puerto Montt

Se descubrieron en Puerto Montt billetes falsificados del tipo de diez pesos.

La crítica, en general, estima que Suárez fué el amo del ring.— Otras informaciones

El sábado debutará en Santiago el pugilista nortino Arturo Flet, cher con Luis Garrido.

Tapia Lucero y Norberto Tapia y Luis Lucero se medirán el sábado en Valparaíso.

Al campeonato ciclista de Montevideo

La delegación ciclista chilena que nos representará en el campeonato de Montevideo la formarán el presidente, señor Desiderio Cárcamo, secretario señor Santos Allende, consultor técnico señor Eduardo Lassalle y corredores Gómez; Torres; Bermejo; Estay; Maturana; Salas; Ruiz y Folchi.

Chahuán—Mery. Para el 21 del presente se fijó la fecha del match Chahuán—Mery.

Suárez fué el amo del ring

Un corresponsal chileno en Buenos Aires, dice que Suárez, magníficamente entrenado, presentó admirable flexibilidad. Fué el amo del ring desde los primeros golpes.

El Tani se encuentra apenado

El Tani se muestra deprimido y apenado, se queja de fobias cometidos por Suárez y los que cree fueron la causa de su derrota.

Suárez contentísimo. Torito de Mataderos se siente contentísimo por su triunfo.

Agradece al Tani haberle presentado pelea franca. Agregó: "Nos pegamos como si hubiéramos peleado doce rounds."

COMENTARIOS DE "LA PRENSA" SOBRE EL MATCH TANI-SUAÑEZ

Uno de los comentarios más interesantes de la pelea es el de "La Prensa". Ese diario dice que Loayza es capaz de brindar un espectáculo aceptable cuando enfrenta a un contrario que carezca de fuerte pegada y Suárez debió liquidar el combate por su fuerte punch.

La única cualidad sobresaliente de Loayza fué su golpe izquierdo, que lo aplicó siempre en forma certera y potente. Sorprendió a Suárez debido a que siempre fueron aplicados en los momentos que estaba concentrado en la defensiva.

Observamos que su acción presenta todas las características de un hombre que en sus matches anteriores pasó por pruebas más severas. Tuvo algunos destellos de actividad, pero esto ocurrió precisamente cuando su inteligencia no estaba bien despejada, a consecuencia de los impactos que había recibido. Pero estos arrebatos fueron tan contados, que en el público quedó la impresión, que el chileno no era un pugilista serio y decidido; los impulsos que tanto renombre le hicieran conquistar en el público de Buenos Aires, a raíz de las informaciones cablegráficas, en sus asaltos sostenidos en los Estados Unidos, no se vieron en la pelea de anoche, constituyendo ésta un verdadero desencanto para el cronista.

LO QUE DICE EL REFEREE. Andrés González del Solar, referee de la pelea, aficionado bastante conocido en los círculos boxeriles, refiere así su juicio sobre el combate: Es evidente que el chileno equivocó su táctica, lanzando se al ataque en una forma que no hizo más que favorecer al juego del argentino, hombre excelente mente favorecido por la anturaleza; Suárez es un peleador instintivo, ya que encuentra su verdadero medio cuando entra a cambiar golpes, y esta situación no podía serle más favorable cuando Loayza después del primer round que resultó adverso, se fué al cuerpo. Suárez, sin mayores titubeos, lo recibió y se produjo ahí una serie de impactos al mentón, que su bravura por un impecable un dos, dió con Loayza contra la jorona. Desde ese momento, puedo asegurar que la lucha estaba terminada. Esto fué el comienzo del fin.

Una parte del público protestó por los cabezazos que aplicó el chileno. Por mi parte, considero que no fueron intencionales, sino resultado de su estilo de pelea. Para evitar posibles incidentes, le hice ver al manager del chileno, al término del round, lo peligroso que era esa táctica.

Los dos boxeadores se comportaron decididos y valientes. Suárez porque no dió un sólo instante de tregua, entró resueltamente al ataque, sin pensar en un posible contratiempo; Loayza porque perdió, cuando abatido por los violentos golpes de su rival, no le que daban fuerza para seguir luchando.

El campeón argentino de peso liviano, con esta victoria, ha dió un paso más hacia el campeonato del mundo.

BOUEY NO ESTÁ CONFORME. El manager del chileno, visiblemente contrariado, aseguró, a pesar que considera a Suárez un boxeador de grandes condiciones, por su excepcional estado físico,

### Una ESCUADRILLA de AVIONES irá a CURACO a la inauguración del MONUMENTO al almirante RIVEROS

La Subsecretaría de Aviación, para solemnizar la inauguración del monumento al almirante Riveros en Curaco, dispuso que una escuadrilla de aviones Dornier-Wall de la base de Quintero, se dirijan el miércoles a Puerto Montt, al mando del capitán Hurtado. En cada avión irán dos pilotos, un radiotelegrafista y dos mecánicos.

### En un ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO en el camino de Santiago a Valparaíso PERECEN DOS PERSONAS

En el camino de Santiago a Valparaíso se volcó un automóvil manejado por Julio Edwards Zamorano, completamente ebrio. Perekieron en este accidente la señorita Mercedes Munita Ahumada y Sra. Otilia Munita de Edwards, esposa del conductor. Resultaron gravemente heridos el señor Armando Varas, señor Luis Rojas, señorita Zunilda Munita Ahumada y los niños Eduardo, Hugo, Rigoberto y Norma Edwards Munita. El conductor, único culpable del accidente resultó ileso.

### Un DRAMA PASIONAL que ha causado sensación se desarrolló en SAN JAVIER

Se desarrolló en San Javier un drama pasional que ha causado honda sensación en aquella localidad. El joven santiaguino Alfonso Hubner intentó matar a balazos a la señora Alicia Aldunate esposa del señor Osvaldo Bustamante, hiriéndola de gravedad. Se desespera de salvarla. En seguida el señor Hubner se suicidó de un balazo, muriendo instantáneamente.

### Lo que deben los agricultores

por el concepto de obras de regadío. El ministro de Hacienda, señor Carlos Castro Ruiz, pidió informe al Contralor General de la República sobre las sumas que los beneficiados por las leyes de regadío adeuden al estado por el concepto de amortización e intereses del capital invertido.

### Informes sobre cuestiones municipales

El quince del actual deberán presentar sus informes las comisiones nombradas para estudiar: 1.º— El proyecto de ley sobre pavimentación de todas las comunas del país; 2.º— El proyecto de ley general sobre mataderos; 3.º— El proyecto de ley general sobre tránsito; 4.º— El proyecto de ley sobre rentas e ingresos municipales y 5.º— El proyecto de ley de régimen interior.

### UNA TREPADA DE BOUEY

"Los Tiempos", comentando el match, dice: "Bouey nos hizo aquí una comedia a raíz del K. O. de Arturo Schaeckels. Ahora en Buenos Aires, atribuye la derrota del Tani a un golpe foul. Es sensible que el viejo tretero haya dado una nota discordante en un país extranjero".

### El SABADO próximo se INAUGURARA la EXPOSICION BRITANICA de BUENOS AIRES

Preparativos que se hacen para este acto.— Los aviadores del "Eagle" harán vuelos de fantasía

El sábado próximo, a las 15 horas, será inaugurada oficialmente en Buenos Aires por S. A. R. el Principe de Gales y el Presidente de la República Argentina, la Exposición de Artes e Industrias Británicas.

Esta Exposición es considerada como el certamen comercial más grande de los realizados en el mundo, ya que sólo el Gobierno ha contribuido con £ 500.000 para las construcciones y organización y el comercio británico aporta varios millones en maquinarias y productos de su fabricación.

El local de la Exposición, situado en Palermo, uno de los más hermosos de Buenos Aires, ocupa setenta manzanas que se han levantado reproduciendo la ciudad de Londres y sus más célebres castillos, en cuyos interiores se exhibirán cuadros famosos, reliquias históricas y los productos de las fábricas e industrias británicas.

Uno de los grandes atractivos lo constituye también la exhibición de aviones que están convenientemente colocados sobre la cubierta del buque porta-aviones, el famoso "Eagle", que fué construido para Chile y en la guerra mundial pesó a poder de Inglaterra.

En este buque se encuentran más de doscientas máquinas, motores y cuanto artículo aeronáutico se fabrica actualmente en las manufacturas inglesas. Desde la misma cubierta los aviadores británicos hacen vuelos de fantasía sobre el local de la Exposición, bajando después al costado del buque para que el público se imponga como los aviones son izados nuevamente a cubierta en unos cuantos segundos. El "Eagle", de acuerdo con el programa que se le ha trazado, sólo permanecerá en exhibición en Buenos Aires hasta el día 20 del actual, en cuya fecha partirá a Bahía Blanca para aproximarse y partir a alta mar para reunirse con los demás buques de la Escuadra inglesa que escoltarán a S. S. AA. R.R. en su viaje de regreso a Londres, previa visita de algunos días a Río de Janeiro.

En el URUGUAY hay mucho INTERES por ENVIAR frutas a NUESTRO PAIS

Se están haciendo gestiones para establecer un tráfico permanente

Desde hace algún tiempo el Gobierno uruguayo se interesa por enviar a Chile frutas producidas en su territorio, y en este sentido el Cónsul de ese país ha estado haciendo gestiones para establecer un tráfico permanente.

En respuesta a varias consultas del mencionado funcionario, el Subsecretario de Agricultura le envió ayer un oficio en el cual hace presente que no habría inconvenientes en nuestro país para la intervención de fruta uruguayana, tanto más cuanto que no hay exigencias en el envase ni

### Se fugó con ocho mil pesos

el encargado de una oficina en Valdivia

Abraham Acuña que dirige la oficina encargada de percibir las contribuciones de dragaje, lanchaje y muellaje del puerto de Valdivia, se fugó llevándose más de ocho mil pesos.

### La temporada turística

En la presente temporada han llegado a Chile 2436 turistas argentinos. En la temporada pasada sólo vinieron 1.800.

### Diputados de la CRAC,

atenderán los intereses de los asalariados

La Crac, acordó que cada uno de sus diputados atienda determinada zona del país para la defensa de los intereses de la clase asalariada. Así el diputado señor Luis Torres atenderá Ñuble, Concepción y Bio Bio. El diputado señor Prudenno atenderá las demás provincias del sur.

### Terna

La Corte de Apelaciones respectiva formó la siguiente terna para proveer el cargo de Notario Conservador de San Fernando: señores Ignacio García Sierpe, Florencio Lagos y Ricardo Santa Cruz.

### Preferencia se dará

a las solicitudes de devolución de fondos de los empleados

El Ministerio de Bienestar ofreció al Consejo de Previsión Social para que conceda preferencia a las solicitudes de devolución de fondos de ahorros de la Caja de Empleados Particulares.

### Misa de honras

por las víctimas de la tragedia del Lago Llanquihue

En el Regimiento Cauquián de Valdivia se ofició una misa de campaña en memoria de los músicos que perecieron en el Lago Llanquihue.

### Gobernador suplente de Traiguén

Se nombró gobernador suplente de Traiguén al alcalde, señor Julio Concha.

# INFORMACIONES DE ACTUALIDAD LOCAL

En una de nuestras ediciones anteriores dimos cuenta que el señor intendente de la provincia, don Renato Valdés, había logrado que el Ministerio de Bienestar Social enviase hasta nuestra ciudad a una persona perteneciente al Departamento Técnico de la Habitación para que se avocara en conocimiento de las reclamaciones que han formulado los ocupantes de la población Plaza Cruz, de nuestra ciudad.

Días después dijimos que había sido nombrado para esta misión el jefe de la Sección Inspección del Departamento Técnico, señor Arturo Navarro Sanhueza, quien, en cumplimiento de ella arribó a nuestra ciudad el sábado recién pasado.

Inmediatamente el señor Navarro Sanhueza procedió a estudiar detenidamente las reclamaciones que le han presentado los pobladores, recorriendo las distintas casas y estudiando las especificaciones bajo las cuales se construyeron las casas.

El señor Navarro ha tenido, con este motivo, un intenso tra-

## El Jefe de la Sección Inspección del Departamento Técnico de la Habitación se encuentra estudiando la Población Plaza Cruz

Desde el sábado último, el señor Arturo Navarro Sanhueza estudia las reclamaciones que han formulado los ocupantes de la población. — En esta semana quedará nombrada la comisión que hará el avalúo de las casas y la que estudiará las reparaciones que es necesario hacer en ellas. — Algunos detalles sobre el particular

bajo tanto el sábado como el día de ayer y continuará en su misión durante algunos días más, ya que quiere formarse un concepto absolutamente claro y completo de este asunto.

Una reunión en la Intendencia

Ayer fuimos informados de que en el curso de la presente semana el señor intendente, de la provin-

cia llamará a una reunión a la que asistirán el señor Navarro y los miembros del directorio del comité de Pobladores a fin de proceder al nombramiento de las comisiones que propuso el señor

Ministro de Bienestar Social, para hacer el reavalúo de la población y estudiar las reparaciones que es necesario hacer en las diversas casas para dejarlas en buenas condiciones.

Sin lugar a dudas, el nombramiento de esta comisión tiene una importancia enorme para los buenos resultados de la campaña que vienen desarrollando, los pobladores, ya que se podrá establecer la

veracidad de las reclamaciones sobre las que han venido insistiendo con tanto tesón.

Hasta el momento no se sabe exactamente el día en que se efectuará esta sesión, pero sabemos que será en el curso de la presente semana.

Como decimos más arriba, el legado del Departamento Técnico de la Habitación, señor Navarro Sanhueza, continuará estudiando en la población, las distintas reclamaciones que han formulado los comuneros.

### "LA MODELO"

MODAS EN SOMBREROS

Maipú 157 - Concepción.

Hacemos trabajos en transformaciones y hechuras de señoras y señoritas, un taller especial para arreglos de sombreros de caballeros, teñidos. Albertina J. de Quiróz.

# "El Departamento Técnico de la Habitación debe suprimirse o reorganizarse a fin de que la ley 308 no sea un soberano desastre"

Como se recordará, en una de las últimas sesiones del período extraordinario de la Cámara, el diputado don Selim Carrasco, hizo la defensa de la actuación del Departamento Técnico de la Habitación.

La Federación Nacional de Cooperativas de Chile, en contestación a esta defensa, ha comenzado la publicación de una serie de artículos en los cuales se propone destruir esta defensa, que a la estima forzada y falta de base.

A continuación nos complacemos en publicar la parte que corresponde a la Población de la Unión de Empleados de Chile, sobre la cual el diputado señor Carrasco había formulado algunos cargos que aparecen con caracteres de cierta gravedad en contra de la comunidad, pero que, como se verá, están lejos de tener esa gravedad anotada, sino que, por el contrario, todos esos cargos se refieren sobre el Departamento Técnico de la Habitación.

Este artículo es el siguiente:

"Iniciamos con la Población de la Unión de Empleados de Chile, (UECH), nuestra defensa a las afirmaciones del diputado señor Selim Carrasco.

Como decíamos en una información anterior, nuestro ánimo no es el de entablar una polémica, sino que exponer hechos o casos referentes a la situación en que se encuentran miles de modestos ciudadanos que han sido tentados a los grandes beneficios que otorgan las leyes N.ºs 700 y 303, y que hoy no saben o no pueden encontrar una solución a su condición de ocupantes. En efecto, no saben si son en realidad propietarios o arrendatarios y aún más, si las poblaciones en que viven serán o no terminadas en forma que se convino en bases capituladas y a cuánto llegará la cuota mensual por el servicio de la deuda, etc., en suma, una situación intolerable para miles de familias que hoy se arriesgan de haberse acogido a un beneficio cuya pauta de obligaciones no se determina jamás y cuyos derechos son modificados con una frecuencia que abisma.

¿Por qué es esto? ¿Es posible mantener a tan gran conjunto de gente en una situación de incertidumbre sin que exista un organismo consciente de sus deberes, que ordene, mande o permita en nombre de los preceptos claros, precisos y serenos de la ley?

Con documentos que nos dan amplias facultades para publicar los que diremos, iniciamos nuestra exposición sin otro trámite que hacer luz sobre el asunto de la verdad y la justicia.

El señor Carrasco constata y confiesa que ha podido comprobar que la población de la Unión de Empleados de Chile está inconclusa y que, sin embargo, está ocupada infringiéndose instrucciones precisas del Departamento Técnico de la Habitación.

Bien; expliquemos esto y veamos:

El Departamento Técnico se ha recibido de una parte de la población, que es justamente la que está peor construida; la otra no la ha recibido por inconclusa; la primera es la habitada. La urbanización está indicada; pero las labores que a ella se refieren están totalmente paralizadas. El servicio de alcantarillado apenas existe y en las casas que están en explotación, no tienen descarga ni cámaras motivo por el cual la población está infestada.

La parte construida tiene defectos de tal naturaleza que ni el esfuerzo pecuniario del adquirente ni el dinero retenido, en parte, al contratista, ha bastado para subsanar los errores. ¡Malos olmenes, malas mezclas de las murallas, mala empuerada, etc.! La población está a la vista y no necesita más notas con fechas y números para afirmarlo!

Continuemos: ¿Qué la población fué ocupada infringiendo instrucciones precisas del Departamento? Esto irrita y no se concibe cómo el honorable señor Carrasco acoge para su defendido uno de los mayores cargos que se tienen en su contra! Según el contrato de construcción, suscritos entre el Departamento, la UECH y el contratista, esta población debió terminarse el 1.º de septiembre de 1929, fecha anunciada para que los cooperadores se trasladaran a ocupar sus casas. Esta fecha se prorrogó para el 1.º de octubre, después para el 1.º de noviembre, en seguida para el 1.º de diciembre, y finalmente, se aseguró que se terminaría la construcción totalmente el 1.º de enero de 1930... ¡Y pensar que todavía no hay esperanzas de poderle término! En total: cinco

Dice la Federación Nacional de Cooperativas de Chile, al contestar al diputado don Selim Carrasco. — "En el invierno próximo invitaremos al señor Carrasco a que nos acompañe a visitar la población y entonces verá bueno!" dice en uno de sus pasajes. — El costo bajo de algunas piezas no refleja a bondad de la construcción ni el bienestar que pueda sentir en ellas la gente. — Como se explican algunos cargos que formuló el diputado señor Carrasco

prórrogas! ¿Ha visto u oído el señor Carrasco que en los contratos de obras públicas exista un caso semejante? Pero... un dato ilustrativo; vamos al fondo de la cuestión: "Que se ocupó la población indebidamente por los interesados".

Un criterio Investigador, sabría el por qué los adquirentes ocuparon las casas en circunstancias que el organismo correspondiente lo prohibía. Se contestaría que ese organismo era inepto y sin autoridad sobre los cooperadores o que toleró esa situación por algún motivo que no se atrevió a hacer valer públicamente, y éste es el caso, por desgracia.

Según la escritura del contrato de construcción y la letra de la ley, el contratista debía hacer el servicio de la deuda durante la construcción, lo que significa que ese servicio recargaba el contrato haciéndose directamente gravoso el costo de construcción o más caro cuadrado construido mientras más se demorase la terminación de las obras. Situación grave por cierto, pues se llegaría a cifras espantables en el costo de cada casa dada la demora en terminarla. Ni el presupuesto primitivo, ni las retenciones al contratista, para garantizar la buena ejecución

de las obras, resistía este recargo, y el departamento, alarmado ya por la responsabilidad que había echado sobre sus hombros con la concesión de tantas y dadas prórrogas otorgadas al contratista, se encontró, en un momento dado, en un callejón era salida.

¿Qué había que hacer en este caso...? Que los adquirentes ocuparan las casas en cualquier forma porque ellos, por este solo acto, iniciarían el pago de ese servicio. No importa que hubiera una nota un tanto maquiavélica que lo prohibía, y que la población y las casas no estarían en condiciones. ¡Qué le iba a hacer! Era necesario que este estado de cosas terminara de una vez, y no atreviéndose el Departamento a dar una autorización escrita, como árbitro y jefe supremo de la situación creada, dio dicha autorización en forma verbal.

Aún más, al ocupar las casas los pobladores encontraron que ya se adeudaba a la Caja Hipotecaria, por el sólo capítulo del servicio de la deuda durante la construcción \$ 87.000,00; y presentado el caso, no hubo otro camino que aumentar el préstamo primitivo. Seguramente en cualquier otra circunstancia este préstamo

no habría sido despachado con tanta benevolencia; pero en este caso, salió en pocos días... Con ello se recargaba enormemente el costo de las casas debido al atraso en la terminación de las obras por la falta de cumplimiento del contrato, poca seriedad del contratista y magnanimidad del Departamento Técnico de la Habitación.

Sigamos el curso de las afirmaciones del señor diputado: dice que, comprobada la mala actuación del ingeniero fiscalizador de esta población, señor Errázuriz Larraín, se le separó de su cargo y, a renglón seguido, manifiesta que este señor no era empleado del Departamento Técnico sino de la Cooperativa ¡Hermosa, pero inaceptable disculpa! El señor Carrasco con un espíritu inexplicable en él, trata de justificar esta situación curiosa; pero nosotros nos encargamos de explicar este punto.

Iniciada la construcción de la población, se necesitaban los servicios de un ingeniero inspector, y éste fué propuesto a la UECH por el propio Departamento en la persona del señor Errázuriz Larraín. ¿Por qué razón se hizo esto cuando para ello contaba el Departamento con fondos, personal y atribuciones amplísimas que le hacían asumir la plenitud de sus responsabilidades? ¿Que la UECH quería también fiscalizar...? Muy bien, que lo haga, tiene derecho perfecto para ello; pero corriendo ella con los gastos que le hubiera demandado esta fiscalización; esto debió ser lo lógico. Pero no, esa ingeniería, y en esto está lo curioso, era pagado con los fondos del préstamo que directamente administraba el Departamento... ¿Que no era empleado del Departamento...? Si, señor Carrasco, lo era porque el Departamento le pagó sus honorarios que subieron a la respetable suma de \$ 70.189,55, deducidos, naturalmente, del préstamo fiscal. Debe advertirse que el honorario fijado para un ingeniero inspector estaba calculado en la escritura de construcción en no más de cincuenta y cinco mil pesos.

No podemos acentuar que en esta forma se trate de eludir la responsabilidad del Departamento Técnico ante la pésima construcción de la población y los desastres cometidos en todo orden, ciertamente, por cierto, lo acepta el señor Carrasco al decir "que comprobada la negligencia de este empleado, el Departamento lo separó". ¿Y sabe el señor Carrasco que ese empleado fué separado sólo el 12 de noviembre de 1930, después de más de un año de actuación? ¿Y se imagina el señor Carrasco que el empleado a quien se le pagó más de setenta mil pesos tenía sólo derecho a cobrar sus honorarios sin que el Departamento le hubiera señalado deberes y obligaciones? ¿Sabe el señor Carrasco que como premio a la bondad del contratista y a la doble personalidad del señor Errázuriz Larraín, le entregó el Departamento la construcción de dos poblaciones más, en Valparaíso, firma que hoy día se llama "Errázuriz y Torres Boonen"...

Con todo lo dicho anteriormente, le hemos demostrado al señor Carrasco que no hubo fiscalización ni buena administración de parte del Departamento Técnico de la Habitación: porque el cumplimiento en el plazo para la terminación de la obra, la mala calidad de los materiales, la pésima construcción de las casas, el recargo excesivo en su valor, la falta de urbanización, higiene, etc., etc., son hechos palpables que no admiten otra conclusión que la ineptitud absoluta del Departamento Técnico.

Debe advertirse que la Cooperativa desde marzo de 1930 ha dirigido el Departamento, nota tras nota haciéndole ver todo lo anormal de este estado de cosas. Y debe advertirse, además, como un descargo para la cooperativa, que ésta desde el instante mismo que ocuparon las casas y en medio de un desorden administrativo que no hallaban con quien entenderse para hacer los pagos de sus correspondientes cuotas, se dirigieron a los bancos y allí depositaron por capitales de servicio de la deuda la cantidad de \$ 66.618,11. Veamos, señor Carrasco, los cooperadores dieron un gran ejemplo!

Para terminar, preguntamos al señor Carrasco: ¿Es población es exponente de la buena y bella obra de S. E., el Presidente de la República? ¿Se han invertido bien los dineros que con tanto sacrificio los obtiene S. E., del Erario Nacional? ¿Se han beneficiado los adquirentes cuando la cuota mensual del servicio de la deuda aún no está exactamente terminada y la población es un foco de infección y no hay dinero para terminarla y arreglarla? Esa población será, a no dudarlo, abandonada, como ha ocurrido en varias otras y con ello los fondos del Estado botados a la calle o empleados en fines que no contempla la Ley de Habitación Barata que se dictó para el exclusivo bienestar de la gente de escasos recursos.

Pero no; el Departamento que administra, decide de la compra de los terrenos, fiscaliza y proyecta, es suma, que la hace todo, cuando llega el caso de apuro, escribe sus famosas notas y busca defensas en personas de buena voluntad...

Este Departamento debe suprimirse o reorganizarse a fin de que la ley 308 no sea un soberano desastre. El costo bajo de las piezas, no dice nada, porque el costo no refleja, en este caso, la bondad de la construcción ni el bienestar que pueda sentir en ella la gente. Este costo es sumamente alto si se considera la reducida e inaceptable superficie la calidad de la obra, dependencias y artefactos empleados y los no empleados.

En el invierno próximo invitaremos al señor Carrasco a que nos acompañe a visitar la población y entonces verá bueno!" dice en uno de sus pasajes. — El costo bajo de algunas piezas no refleja a bondad de la construcción ni el bienestar que pueda sentir en ellas la gente. — Como se explican algunos cargos que formuló el diputado señor Carrasco

prórrogas! ¿Ha visto u oído el señor Carrasco que en los contratos de obras públicas exista un caso semejante? Pero... un dato ilustrativo; vamos al fondo de la cuestión: "Que se ocupó la población indebidamente por los interesados".

Un criterio Investigador, sabría el por qué los adquirentes ocuparon las casas en circunstancias que el organismo correspondiente lo prohibía. Se contestaría que ese organismo era inepto y sin autoridad sobre los cooperadores o que toleró esa situación por algún motivo que no se atrevió a hacer valer públicamente, y éste es el caso, por desgracia.

Según la escritura del contrato de construcción y la letra de la ley, el contratista debía hacer el servicio de la deuda durante la construcción, lo que significa que ese servicio recargaba el contrato haciéndose directamente gravoso el costo de construcción o más caro cuadrado construido mientras más se demorase la terminación de las obras. Situación grave por cierto, pues se llegaría a cifras espantables en el costo de cada casa dada la demora en terminarla. Ni el presupuesto primitivo, ni las retenciones al contratista, para garantizar la buena ejecución

de las obras, resistía este recargo, y el departamento, alarmado ya por la responsabilidad que había echado sobre sus hombros con la concesión de tantas y dadas prórrogas otorgadas al contratista, se encontró, en un momento dado, en un callejón era salida.

¿Qué había que hacer en este caso...? Que los adquirentes ocuparan las casas en cualquier forma porque ellos, por este solo acto, iniciarían el pago de ese servicio. No importa que hubiera una nota un tanto maquiavélica que lo prohibía, y que la población y las casas no estarían en condiciones. ¡Qué le iba a hacer! Era necesario que este estado de cosas terminara de una vez, y no atreviéndose el Departamento a dar una autorización escrita, como árbitro y jefe supremo de la situación creada, dio dicha autorización en forma verbal.

Aún más, al ocupar las casas los pobladores encontraron que ya se adeudaba a la Caja Hipotecaria, por el sólo capítulo del servicio de la deuda durante la construcción \$ 87.000,00; y presentado el caso, no hubo otro camino que aumentar el préstamo primitivo. Seguramente en cualquier otra circunstancia este préstamo

no habría sido despachado con tanta benevolencia; pero en este caso, salió en pocos días... Con ello se recargaba enormemente el costo de las casas debido al atraso en la terminación de las obras por la falta de cumplimiento del contrato, poca seriedad del contratista y magnanimidad del Departamento Técnico de la Habitación.

Sigamos el curso de las afirmaciones del señor diputado: dice que, comprobada la mala actuación del ingeniero fiscalizador de esta población, señor Errázuriz Larraín, se le separó de su cargo y, a renglón seguido, manifiesta que este señor no era empleado del Departamento Técnico sino de la Cooperativa ¡Hermosa, pero inaceptable disculpa! El señor Carrasco con un espíritu inexplicable en él, trata de justificar esta situación curiosa; pero nosotros nos encargamos de explicar este punto.

Iniciada la construcción de la población, se necesitaban los servicios de un ingeniero inspector, y éste fué propuesto a la UECH por el propio Departamento en la persona del señor Errázuriz Larraín. ¿Por qué razón se hizo esto cuando para ello contaba el Departamento con fondos, personal y atribuciones amplísimas que le hacían asumir la plenitud de sus responsabilidades? ¿Que la UECH quería también fiscalizar...? Muy bien, que lo haga, tiene derecho perfecto para ello; pero corriendo ella con los gastos que le hubiera demandado esta fiscalización; esto debió ser lo lógico. Pero no, esa ingeniería, y en esto está lo curioso, era pagado con los fondos del préstamo que directamente administraba el Departamento... ¿Que no era empleado del Departamento...? Si, señor Carrasco, lo era porque el Departamento le pagó sus honorarios que subieron a la respetable suma de \$ 70.189,55, deducidos, naturalmente, del préstamo fiscal. Debe advertirse que el honorario fijado para un ingeniero inspector estaba calculado en la escritura de construcción en no más de cincuenta y cinco mil pesos.

No podemos acentuar que en esta forma se trate de eludir la responsabilidad del Departamento Técnico ante la pésima construcción de la población y los desastres cometidos en todo orden, ciertamente, por cierto, lo acepta el señor Carrasco al decir "que comprobada la negligencia de este empleado, el Departamento lo separó". ¿Y sabe el señor Carrasco que ese empleado fué separado sólo el 12 de noviembre de 1930, después de más de un año de actuación? ¿Y se imagina el señor Carrasco que el empleado a quien se le pagó más de setenta mil pesos tenía sólo derecho a cobrar sus honorarios sin que el Departamento le hubiera señalado deberes y obligaciones? ¿Sabe el señor Carrasco que como premio a la bondad del contratista y a la doble personalidad del señor Errázuriz Larraín, le entregó el Departamento la construcción de dos poblaciones más, en Valparaíso, firma que hoy día se llama "Errázuriz y Torres Boonen"...

Con todo lo dicho anteriormente, le hemos demostrado al señor Carrasco que no hubo fiscalización ni buena administración de parte del Departamento Técnico de la Habitación: porque el cumplimiento en el plazo para la terminación de la obra, la mala calidad de los materiales, la pésima construcción de las casas, el recargo excesivo en su valor, la falta de urbanización, higiene, etc., etc., son hechos palpables que no admiten otra conclusión que la ineptitud absoluta del Departamento Técnico.

Debe advertirse que la Cooperativa desde marzo de 1930 ha dirigido el Departamento, nota tras nota haciéndole ver todo lo anormal de este estado de cosas. Y debe advertirse, además, como un descargo para la cooperativa, que ésta desde el instante mismo que ocuparon las casas y en medio de un desorden administrativo que no hallaban con quien entenderse para hacer los pagos de sus correspondientes cuotas, se dirigieron a los bancos y allí depositaron por capitales de servicio de la deuda la cantidad de \$ 66.618,11. Veamos, señor Carrasco, los cooperadores dieron un gran ejemplo!

Para terminar, preguntamos al señor Carrasco: ¿Es población es exponente de la buena y bella obra de S. E., el Presidente de la República? ¿Se han invertido bien los dineros que con tanto sacrificio los obtiene S. E., del Erario Nacional? ¿Se han beneficiado los adquirentes cuando la cuota mensual del servicio de la deuda aún no está exactamente terminada y la población es un foco de infección y no hay dinero para terminarla y arreglarla? Esa población será, a no dudarlo, abandonada, como ha ocurrido en varias otras y con ello los fondos del Estado botados a la calle o empleados en fines que no contempla la Ley de Habitación Barata que se dictó para el exclusivo bienestar de la gente de escasos recursos.

Pero no; el Departamento que administra, decide de la compra de los terrenos, fiscaliza y proyecta, es suma, que la hace todo, cuando llega el caso de apuro, escribe sus famosas notas y busca defensas en personas de buena voluntad...

Este Departamento debe suprimirse o reorganizarse a fin de que la ley 308 no sea un soberano desastre. El costo bajo de las piezas, no dice nada, porque el costo no refleja, en este caso, la bondad de la construcción ni el bienestar que pueda sentir en ellas la gente. Este costo es sumamente alto si se considera la reducida e inaceptable superficie la calidad de la obra, dependencias y artefactos empleados y los no empleados.

Cada día se hace más difícil la situación en que se encuentran los obreros de las minas de Lirquén

Trabajan sólo tres días a la semana, lo que no les permite alimentar a sus familias en forma eficiente. — Hay mineros que no desean emigrar en busca de trabajo. — Se insiste en que el Director General de los FF. CC. reconsidere el acuerdo de no consumir carbón de Lirquén. — Interesante carta que envió un obrero a S. E. el Presidente de la República

En ediciones anteriores nos hemos referido ampliamente a la difícil situación que se ha presentado a los obreros de las minas de Lirquén con motivo de que la Empresa de los Ferrocarriles adoptó el acuerdo de no consumir más carbón de ese mineral.

Actualmente los mineros están trabajando tres días por semana con lo que no alcanzan a alimentar a sus familias en la forma que ellos desean.

Con motivo de esta grave situación, un obrero de las minas mencionadas ha enviado la siguiente carta a S. E. el Presidente de la República:

Excelentísimo señor, perdóneme en el curso de la presente carta, ella carezca de las facilidades propias de los que tienen costumbre para escribir, pero no dudéis por un sólo instante, que ella es el fiel reflejo de un corazón y cerebro, que ve y palpa la grave situación de los trabajadores, siendo la mayoría padres de una numerosa familia que forman una población de más de 2.000 personas.

Lirquén, pequeño pueblo carbonífero situado dentro de la bahía de Talcahuano, es hoy el único establecimiento que debido a su buena dirección y administración, es el centro de una vasta explotación de los mantos que están ubicados en la bahía de Talcahuano, carbones que según los exámenes técnicos producen 6.200 calorías; hasta el año 1930, contaba como uno

de sus principales clientes a los Ferrocarriles del Estado, quien tomaba al año 6.000 toneladas, de las 300.000, que consumen los ferrocarriles.

Este año, Excelentísimo señor, como estará ya en su conocimiento la Empresa, tomó el acuerdo de no recibir más carbón de Lirquén, acuerdo este que deja en la más completa miseria 600 hogares y que hoy día carecen de los elementos más necesarios para vivir.

Excelentísimo señor, habéis prometido ser para las clases trabajadoras nuestro protector, perdóneme entonces que confiados en vuestra protección me dirija con todo respeto, en nombre de mis compañeros, a S. E. en demanda de tan justa petición como por un verdadero humanitarismo, ante quien representa para nosotros la más alta autoridad de nuestro país.

Cuando S. E., más empeñado se encuentra en solucionar los graves problemas que hoy día penden de su consideración y del gobierno que vuestra Excelencia con tanto acierto dirige; cuando vemos vuestros desvelos por encauzar los destinos de nuestra patria, por los senderos de la paz y armonía, cuando más aguda es la crisis que azota los humildes hogares de los que con el sudor de nuestra frente, contribuimos con nuestros muleculos al progreso de nuestro país; he aquí Excelencia como una de las repeticiones del Estado, la que hoy tiene a su haber una gran em-

trada, sin tomar en consideración la paralización de las salitreras y otras industrias, viene a aumentar el número de nuestros conculadanos que hoy día no tienen donde trabajar.

Excelentísimo señor, queremos también poner en su conocimiento, que durante las grandes huelgas de la zona del carbón, como también durante la guerra europea la Cia. Carbonífera de Lirquén, puso toda su explotación al servicio de la Empresa, debiéndose a esto en gran parte, que el servicio de tracción no fuera interrumpido por el alto precio o por falta de los carbones pesados.

En nombre de nuestros hogares, en nombre de los más caros sentimientos, que son los propósitos de S. E. y de los hombres que hoy comparten las pesadas labores de la administración del país, venimos a pedirle a S. E. no se nos deje emigrar abandonando nuestros hogares en busca de trabajo que no se encuentra.

Termino Excelentísimo señor, diciendo en nombre de todos mis compañeros obreros de Lirquén, que confiados en la rectitud y energía de vuestra persona, no dudamos interponer vuestra alta influencia que representáis, ante el digno ciudadano y caballero el señor Director General de los Ferrocarriles del Estado reconsidere el acuerdo de no consumir más carbón de Lirquén. — Es gracia. — (Fdo.) — Fernando Farto L.

Cada día se hace más difícil la situación en que se encuentran los obreros de las minas de Lirquén

Trabajan sólo tres días a la semana, lo que no les permite alimentar a sus familias en forma eficiente. — Hay mineros que no desean emigrar en busca de trabajo. — Se insiste en que el Director General de los FF. CC. reconsidere el acuerdo de no consumir carbón de Lirquén. — Interesante carta que envió un obrero a S. E. el Presidente de la República

En ediciones anteriores nos hemos referido ampliamente a la difícil situación que se ha presentado a los obreros de las minas de Lirquén con motivo de que la Empresa de los Ferrocarriles adoptó el acuerdo de no consumir más carbón de ese mineral.

Actualmente los mineros están trabajando tres días por semana con lo que no alcanzan a alimentar a sus familias en la forma que ellos desean.

Con motivo de esta grave situación, un obrero de las minas mencionadas ha enviado la siguiente carta a S. E. el Presidente de la República:

Excelentísimo señor, perdóneme en el curso de la presente carta, ella carezca de las facilidades propias de los que tienen costumbre para escribir, pero no dudéis por un sólo instante, que ella es el fiel reflejo de un corazón y cerebro, que ve y palpa la grave situación de los trabajadores, siendo la mayoría padres de una numerosa familia que forman una población de más de 2.000 personas.

Lirquén, pequeño pueblo carbonífero situado dentro de la bahía de Talcahuano, es hoy el único establecimiento que debido a su buena dirección y administración, es el centro de una vasta explotación de los mantos que están ubicados en la bahía de Talcahuano, carbones que según los exámenes técnicos producen 6.200 calorías; hasta el año 1930, contaba como uno

de sus principales clientes a los Ferrocarriles del Estado, quien tomaba al año 6.000 toneladas, de las 300.000, que consumen los ferrocarriles.

Este año, Excelentísimo señor, como estará ya en su conocimiento la Empresa, tomó el acuerdo de no recibir más carbón de Lirquén, acuerdo este que deja en la más completa miseria 600 hogares y que hoy día carecen de los elementos más necesarios para vivir.

Excelentísimo señor, habéis prometido ser para las clases trabajadoras nuestro protector, perdóneme entonces que confiados en vuestra protección me dirija con todo respeto, en nombre de mis compañeros, a S. E. en demanda de tan justa petición como por un verdadero humanitarismo, ante quien representa para nosotros la más alta autoridad de nuestro país.

Cuando S. E., más empeñado se encuentra en solucionar los graves problemas que hoy día penden de su consideración y del gobierno que vuestra Excelencia con tanto acierto dirige; cuando vemos vuestros desvelos por encauzar los destinos de nuestra patria, por los senderos de la paz y armonía, cuando más aguda es la crisis que azota los humildes hogares de los que con el sudor de nuestra frente, contribuimos con nuestros muleculos al progreso de nuestro país; he aquí Excelencia como una de las repeticiones del Estado, la que hoy tiene a su haber una gran em-

trada, sin tomar en consideración la paralización de las salitreras y otras industrias, viene a aumentar el número de nuestros conculadanos que hoy día no tienen donde trabajar.

Excelentísimo señor, queremos también poner en su conocimiento, que durante las grandes huelgas de la zona del carbón, como también durante la guerra europea la Cia. Carbonífera de Lirquén, puso toda su explotación al servicio de la Empresa, debiéndose a esto en gran parte, que el servicio de tracción no fuera interrumpido por el alto precio o por falta de los carbones pesados.

En nombre de nuestros hogares, en nombre de los más caros sentimientos, que son los propósitos de S. E. y de los hombres que hoy comparten las pesadas labores de la administración del país, venimos a pedirle a S. E. no se nos deje emigrar abandonando nuestros hogares en busca de trabajo que no se encuentra.

Termino Excelentísimo señor, diciendo en nombre de todos mis compañeros obreros de Lirquén, que confiados en la rectitud y energía de vuestra persona, no dudamos interponer vuestra alta influencia que representáis, ante el digno ciudadano y caballero el señor Director General de los Ferrocarriles del Estado reconsidere el acuerdo de no consumir más carbón de Lirquén. — Es gracia. — (Fdo.) — Fernando Farto L.

### Propuestas de cebada o Avena

Se piden propuestas para el suministro de cebada o avena que consumirá el ganado de las unidades de la III División de Infantería en el año 1931.

Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en la Intendencia del Comando en Jefe.

Las propuestas se abrirán el 16 de marzo del presente año, a las 15 horas, en la Oficina del Comando de la División.

Los productores tendrán especial preferencia.

**EL COMANDANTE EN JEFE DE LA III DIVISION DE INFANTERIA**

### Casas y Sitios compran

dentro del radio urbano y por intermedio de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas

**Dirección: Casilla 14-C., T. D. A.**

---

### Reyno y Brañas

AGENTES GENERALES DE ADUANA

Se encargan de:

Despachos de aduana, embarques y desembarques, comisiones en general

**TALCAHUANO**

Colón 583 — Casilla 42 — Teléfono 96

Dirección Telegráfica: "Rey. Bra"

# LOS VECINOS DE HUALQUI HAN PEDIDO QUE SE MODIFIQUE EL ITINERARIO DEL TREN LOCAL A TALCAHUANO

### Consideran inoportuna la hora de partida y la de llegada a nuestra ciudad.— Texto íntegro de una solicitud que enviaron a la Tercera Zona de los FF. CC.

Los vecinos de Hualqui han solicitado a la Administración de la Tercera Zona de los Ferrocarriles que se modifique el itinerario del tren que corre entre esa localidad y Talcahuano.

La solicitud que han elevado, con tal motivo, es del siguiente tenor:

Solicitamos modificación del itinerario del tren local de Hualqui a Talcahuano.

Señor administrador de la Tercera Zona de los FF. CC. del Estado.

Los firmantes, vecinos de Hualqui, vienen a rogar a Ud. se sirva disponer la modificación del itinerario del tren local que parte de esta pueblo a las doce treinta y ocho horas, con dirección a Talcahuano.

Las razones que pasamos a exponer, justifican sobradamente nuestra petición que, esperamos,

ha de tener favorable acogida en el señor administrador.

La partida a las doce treinta y ocho coincide con la hora de almuerzo, de suerte que todas las personas que deben ocupar este tren, necesitan adelantarlo con las consiguientes incomodidades.

Con el itinerario actual se llega a Concepción ciudad hacia donde se dirige todo el movimiento de pasajeros, a las 13.25 horas en que se hallan cerradas las oficinas públicas, las casas de comercio y paralizadas todas las actividades.

De esta suerte el itinerario actual significa una incomodidad en la hora de partida y una pérdida de tiempo inútil a contar desde la llegada.

Inconvenientes para adelantar la hora de partida del tren no puede haber. El único cambio del local en su recorrido hasta Concepción, es con el tren que va a

Temuco los días martes, jueves, sábados y domingos, en la estación de Chiguayante. Podría ser sin dificultad alguna, en Agua del Obispo.

Todas estas razones nos hacen pensar que con la misma buena voluntad y celo por la perfección del servicio demostrada, la Administración a su cargo puede, sin que existan serios inconvenientes proceder a la modificación del itinerario del tren mencionado que tan útiles servicios presta a esta localidad y a la región.

Ignacio Junquera, subdelegado; Raimundo Lemaitre B., alcalde; Gastón Rivera, administrador del Agua Potable; Miguel Burton, juez de subdelegación; Matilde de Villaseñor, agente postal telegráfico; R. Artísticas Arce, tesorero comunal; M. Baminot Ibáñez, jefe Tenencia de Carabineros; C. R. B. de Puga, oficial de registro Civil;

vii; José G. Araneda, Senen Barriga, Tomás Mercado, Manuel Vera M., José E. Zambrano, Fernando Viereck, Alberto Aguayo V., Z. Aguayo L., Delfina M. de la Torre, Fernandina C. de Latorre, J. Baduino Andrade A., Jorge Fernandez Santa María, Emilio Delgado, E. Araos, Tobias Aguilera E., Miguel M. Rebolledo, J. B. Villalobos L., Federico Mery M., Abraham Rebolledo, Luis A. Rivero O., Armando Latorre, C. Alberto Henriquez, Mario Catti, Federico Melo, Adrián Silva, Andrés Muñoz, Eduardo Pozo, H. Fletcher, Hermilio Ruiz, J. Zacarías Pereira, Federico Álvarez, Juan Gajardo, Julio Ruiz, A. Hormazábal de la Roza, Manuel Jesús Estival, Coferino Inzunza, Francisco L. González M., Alfredo Peres R. P., W. Fuentes, E. Reyes A., H. Oportus.

# El 28 de abril entrará en vigencia la Ley sobre cierre de boticas

### No podrán permanecer abiertas sino de ocho de la mañana a ocho de la noche.— Sanciones en caso de infracciones

Se ha enviado a las Secretarías de Bienestar Social la nueva ley que reglamenta el cierre de las boticas, la que empezará a regir el 28 de abril.

El texto de esta ley es el siguiente:

"Ley N.º 4956". — Por cuanto el Congreso Nacional ha prestado su aprobación al siguiente proyecto de Ley:

Art. 1.º— Las farmacias, boticas y droguerías sólo podrán permanecer abiertas, atender al público y expendir artículos de su giro los días de trabajo y dentro del tiempo comprendido entre las ocho y las veinte horas. Los días de trabajo, fuera de las horas indicadas y los días feriados, deberán permanecer cerradas y les será prohibido atender al público. Se exceptúan de esta disposición las farmacias de turno, la farmacia única de la ciudad o localidad y la de la Asistencia Pública de cada pueblo.

Art. 2.º— La Dirección General de Sanidad distribuirá el turno de las farmacias, boticas y droguerías en cada localidad, en relación con las necesidades de la población.

Art. 3.º— Las infracciones de esta Ley se penarán con multa de cien a doscientos pesos a beneficio fiscal, y cada reincidencia, con el doble de la multa anteriormente impuesta. El inspector que sorprenda la infracción exigirá el cierre del establecimiento y si fuere resistido, podrá imponerlo con el auxilio de la fuerza pública, que lo prestará con el solo requerimiento del funcionario competente.

Art. 4.º— Corresponde denunciar las infracciones a esta ley, a los inspectores del Trabajo, a los inspectores sanitarios, y a los inspectores municipales, quienes deberán además comprobar los reclamos que al respecto les haga el público. Las denuncias se presentarán ante el juez del Trabajo respectivo, y en su tramitación y fallo se aplicará el procedimiento especial sobre faltas consignado en el Código de procedimiento Penal. La ratificación de la denuncia hecha por el denunciante obligará al tribunal a seguir de

oficio la tramitación hasta dictar sentencia y hacer enterar el valor de la multa en arcas fiscales. La denuncia y el testimonio de los funcionarios mencionados en el inciso primero, tendrán el valor de una presunción que admite prueba en contrario. Si el infractor no pagare la multa dentro del tercer día, después de ser requerido judicialmente se clausurará su negocio y no se permitirá abrirlo hasta que la multa no haya sido satisfecha.

Art. 5.º— Lo dispuesto en el art. 1.º inciso 1.º, se entenderá sin perjuicio de las leyes de caso dominical y de empleados particulares, en lo referente a las horas de trabajo de los empleados.

Art. 6.º— Esta ley empezará a regir sesenta días después de su publicación en el Diario Oficial.

Por cuanto, he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por tanto, publíquese y lévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, 14 de febrero de 1931.

—CARLOS IBÁÑEZ C.— Dr. Ricardo Puelma L.

de desear sería que, así como el Ministro de Hacienda les ha abierto las puertas de las Aduanas se le abriera también en forma mucho más amplia las de los Ferrocarriles, Correos, Impuestos Internos, Tesorerías Fiscales, Cajas de Ahorros, Cajas de Retiros, Bancos del Estado, etc., y que cesara de una vez por todas el empeño personal o político en la provisión de los puestos públicos.

Ya hemos visto que este sistema ha dado resultado perniciosos en la práctica, que las experiencias recogidas no pueden ser más amargas. Se impone, pues, la reacción que ya ha comenzado.

La reforma total de la enseñanza, que se ha anunciado como uno de los puntos fundamentales del actual programa de gobierno, debe contemplar preferentemente la orientación de ella hacia las carreras cortas que tienden a cambiar la situación de pasividad y de inercia en que desde hace muchos años se viene debatiendo la República.

Desde preferencia en dicha reforma, a la difusión de la enseñanza técnica, agrícola, económica e industrial y dentro de pocos años, veremos un Chile nuevo, solicitado por nuevas fuerzas que lo impulsan por la amplia vía de su engrandecimiento. Un padre de familia,

## LA IMPORTANCIA DE LOS INSTITUTOS COMERCIALES

### Las ventajas de las carreras cortas

Con sumo agrado nos hemos impuesto de las declaraciones del Director del Instituto Comercial de nuestra ciudad; declaraciones de grande importancia para los padres de familia que nos hallábamos completamente a oscuras sobre los fines que satisfice esta enseñanza y sobre las perspectivas que ofrece para el porvenir de los jóvenes que cursan sus estudios en aquel establecimiento.

En efecto, los que tenemos hijos en estado de recibir educación, después de hacerlos estudiar en la escuela primaria, no sabíamos hacer otra cosa que llevarlos al Liceo. Los jóvenes recibían ahí una preparación humanista que les proporcionaba muchos y variados conocimientos; se les da ahí una instrucción general que los capacita para seguir después estudios superiores. En el mejor de los casos, nuestros hijos debían permanecer allí hasta seis años al cabo de los cuales, pueden ingresar a la Universidad para seguir el estudio de una profesión liberal (médico, abogado, ingeniero, profesor, farmacéutico, etc.).

Ahora bien, sería muy interesante averiguar cuantos de los que comenzamos a estudiar humanidades han sido capaces de llegar a la meta, que factores han influido en el fracaso de los que no llegan a ella y cuantos de esos alumnos, desde un principio, ni siquiera alimentaron en sus espíritus el anhelo de llegar al bachillerato, título tan codiciado por la generación de los estudiantes.

Con la absoluta seguridad de quedarnos muy cortos en nuestra apreciación, estimamos que más de los dos tercios de los que comenzaron han quedado rezagados en camino y es un hecho probado hasta la evidencia, el de que estos jóvenes no han recibido armas apropiadas para luchar con éxito en la vida, pues, los estudios que cursaron no tuvieron tal finalidad.

La interesante exposición del

señor Gálvez, viene a descortinar un velo que ocultaba a nuestros ojos algo que es primordial en la educación de nuestros hijos: la elección de un colegio de segunda enseñanza.

Desde hoy podremos hacernos este raciocinio: enviaremos nuestros hijos al Liceo si tenemos en vista el deseo de enviarlos después a la Universidad, y si contamos con los recursos necesarios para costearles una profesión que demande estudios de 12 o más años de duración; pero, si no abrigamos tal anhelo, o no contamos con tales recursos, debemos interesarnos por proporcionarles una carrera corta, como la que se sigue en los Institutos Comerciales, Escuelas de Agricultura, Escuelas Industriales, Vocacionales, Profesionales, de Arte y Oficios, de Minería, etc. etc.

Hacer lo contrario, es perder tiempo y dinero, e importa entregar una pléthora de muchachos prácticamente mal preparados en brazos de la empleomanía uno de los grandes males que han corrido las energías y la vitalidad misma del país y que hoy se pretende corregir con mano de hierro.

Hay que secundar esta labor en que se halla empeñado nuestro Gobierno, y uno de los medios que podemos emplear para conseguir, acaso el más eficaz, es el de orientar a la juventud hacia los estudios prácticos que proporcionan los colegios fiscales antes mencionados.

Por lo que se refiere a los jóvenes que egresan de los Institutos Comerciales, aplaudimos y celebramos la determinación del Gobierno de darle preferencia en la provisión de aquellos cargos para cuyo desempeño se requieren los conocimientos que ellos poseen. Es justo que el personal técnico que el Estado forma, ocupe también los cargos públicos cuyas faenas dicen relación con la especialidad que han adquirido en sus Institutos de Comercio.

## DESEAR SERÍA QUE, ASÍ COMO EL MINISTRO DE HACIENDA LES HA ABIERTO LAS PUERTAS DE LAS ADUANAS SE LE ABRIERA TAMBIÉN EN FORMA MUCHO MÁS AMPLIA LAS DE LOS FERROCARRILES, CORREOS, IMPUESTOS INTERNOS, TESORERÍAS FISCALES, CAJAS DE AHORROS, CAJAS DE RETIROS, BANCOS DEL ESTADO, ETC., Y QUE CESARA DE UNA VEZ POR TODAS EL EMPEÑO PERSONAL O POLÍTICO EN LA PROVISIÓN DE LOS PUESTOS PÚBLICOS.

### Ya hemos visto que este sistema ha dado resultado perniciosos en la práctica, que las experiencias recogidas no pueden ser más amargas. Se impone, pues, la reacción que ya ha comenzado.

La reforma total de la enseñanza, que se ha anunciado como uno de los puntos fundamentales del actual programa de gobierno, debe contemplar preferentemente la orientación de ella hacia las carreras cortas que tienden a cambiar la situación de pasividad y de inercia en que desde hace muchos años se viene debatiendo la República.

Desde preferencia en dicha reforma, a la difusión de la enseñanza técnica, agrícola, económica e industrial y dentro de pocos años, veremos un Chile nuevo, solicitado por nuevas fuerzas que lo impulsan por la amplia vía de su engrandecimiento. Un padre de familia,

## FRUTERIA CHILENA

4. Pinto 387 - Teléfono 950

## Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que se dignaron acompañar a los funerales de nuestro querido hijo y hermano

LUIS ALBERTO DIAZ E.  
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de

Juana Cruz E. v. de Díaz y familia.

Concepción, 10 de Marzo de 1931.

## Expresión de Gracias

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron asistir a los funerales de nuestra querida hermana y tía

EMA SANZANO VEJAR  
(Q. E. P. D.)

Acto que ha comprometido la gratitud de

Pascuala Sanzano y de Hormazábal e hijos, Elena Sanzano y de Reyes, Herminia Sanzano Vejar.

Concepción, 10 de Marzo de 1931.

## RESTAURANT CON ANEXO ABARROTES

Freire cerca de A. Prat

Véndese muy barato por viaje. Movimiento y utilidades comprobadas

Agencia Comercial "Duncan" LAMOLIATTE 56 - CAS. 1027

Un distinguido caballero de la localidad, que en los últimos días realizó una interesante gira automovilística por la región, nos escribió ayer dándonos cuenta de una situación molesta para los automovilistas que existe cerca de la cuesta de Vaquería de los alrededores de Hualqui.

## Una verdadera trampa para los automovilistas cerca de la cuesta de Vaquería

### Existe en una variante cuyo antiguo camino no ha sido obstruido ni interceptado.— Un casi accidente.— Necesidad de que se haga algo sobre este particular

Nos dice que viajando de noche por este punto, no se dio cuenta de que se ha construido una variante por el lado oriente, sin que se haya cerrado o interceptado el camino antiguo, por lo cual siguió por este camino, sin darse cuenta que de repente terminaba en un corte vertical de tres o cuatro metros de altura.

Gracias a un zanjón que existía al llegar al corte indicado pudieron salvarse deteniendo el automóvil casi al borde mismo del corte. A fin de evitar la posibilidad de accidentes, bien podría cerrarse u obstruirse esta parte, evitándose en esta forma la consumación de una lamentable desgracia.

# MOTIVOS Y RAZONES

## POR QUE LA CONFITERIA "NURIA"

es y será siempre la preferida

**PORQUE** fue la que obligó a sus similares a bajar todos sus productos.

**PORQUE** posee el mejor y más indicado de los locales.

**PORQUE** solamente expende artículos de gran calidad.

**PORQUE** la atención por sus propios dueños es esmerada.

**PORQUE** aún sin ser la más antigua, tiene la más moderna instalación.

**PORQUE** en el siglo actual el público es enemigo de las antigüedades.

**PORQUE** era la mejor de ayer y mejorada hoy.

# CONFITERIA "NURIA"

conocida por la más atractiva de sur de Chile

# REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan M. Saunier, el viernes 13 del presente, en mi Oficina, calle O'Higgins N.º 541, a las 16 horas (4 P. M.), sacaré a remate la casa y sitio ubicados en la calle Chacabuco N.º 953 de esta ciudad, por el minimum de cuarenta mil pesos (\$ 40.000.—).

El precio se pagará al contado y todo interesado para tomar parte en la subasta debe presentar una boleta bancaria a la orden del suscrito por la suma de \$ 4.000.

Más datos y antecedentes, en mi Oficina. Concepción, Marzo 7 de 1931.

CARLOS EGANA P.  
Notario

**Turno Médico BOTICAS**

"San Pedro", Caupolicán esq. Freire.

"Maestranza", Prat 900.

**MATRONA**

Ana v. de Mantegaza, Salas 322.

**MEDICO DE TURNO**

El de la Asistencia Pública. Teléfono 499.

**JUZGADO**

El Segundo.

**MARZO 10**

MARTES

San Melitón

"LA PATRIA"

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES

Por un año . . . \$ 70.—

Por seis meses " 36.—

Por tres meses " 18.—

PARA EL EXTRANJERO

Por un año . . . \$ 130.—

Núm. suelto . . . 0.20

**CAMBIOS**

BANCO CENTRAL DE CHILE

£ Cable . . . \$ 40.25

£ Vista . . . " 40.21

£ 90 días . . . " 39.96

New York

Dólares a los tipos corresponsales.

Bancarios

Libra . . . \$ 40.25

Dólar . . . " 8.28 3/4

Jira . . . " 0.43.70

Peseta . . . " 0.92

Nac. Arg. . . " 2.83

Marco . . . " 1.99

# REMATE

de mercaderías y muebles

por orden y cuenta de el Seguro Marítimo y Varios Consignatarios remataré

**HOY Martes 10 del actual, a las Catorce treinta horas (2.30 P. M.)**

en mi oficina calle O'Higgins 572

260 piezas más o menos de "OSNABURGO" marca "GLOBITO" con mjm. 10.000 ms. con poca avería, 10 barriles yeso, 30 piezas kaki azul y café, enlazados surtidos en cafeteras, sopletes, paneras, etc., tarros aceite Olio Extra, cucharas astuñadas, limas diferentes tamaños, 25 botellas licor "LA CRESSONINNIER" similar al ajeno, tres tinteros y figura bronceada de joyería con poca avería, radiadores, anafes a gas, tarros conservas, porritos, navajas, sobres, etc., PIEZAS crea, casinetas, crepés, percalas, 55 metros de algodón para vestidos, pieza de coti, franjas, toallas diferentes colores, etc., pedestales, mesas, sillas, cuadros roperos, cómodas, veladores, sillas tapizadas en pergamino, catres de campaña, choapinos, damajuanas, pañeras, teléfonos, alfombras, carboneras, sacos vacíos, etc., etc., y muchas otras mercaderías.

A LA VISTA EN LA MAÑANA DEL DIA DEL REMATE.

**IGNACIO MARTINEZ U.**

Martillero Público y de Hacienda

TELEFONO 215

---

**SORTEOS DE LA**

Sociedad en Comandita de Edificaciones y Prestamos Mutuos.

**Gonzales Anrique y Cia.**

El 8 del presente

En el sorteo de prioridad, efectuado ayer ante el Notario don Humberto Valenzuela Vargas, salieron favorecidos los siguientes socios:

SERIE A.— Con \$ 10.000.— Favorecido el socio N.º 14, don José Rodríguez Vidal, residente en Valparaíso, Faro Punta Angeles.

SERIE B.— Con \$ 10.000.— Favorecido el socio N.º 233, don Germán Barrientos Ampuero, residente en Osorno, Purrangué.

SERIE C.— Con \$ 10.000.— Favorecido el socio N.º 425, don Alberto de la Torre Villarreal, domiciliado en Villa Alemana, calle Berlin s/n.

SERIE D.— Con \$ 10.000.— Favorecido el socio N.º 491, don Otto Schindler Kuk, residente en Santiago, calle Exposición N.º 1262.

SERIE 1.— Con \$ 5.000.— Favorecido el socio N.º 142, don Manuel A. Martínez Gutiérrez, residente en Santiago, Avda. Francia 1137.

SERIE 2.— Con \$ 5.000.— Favorecido el socio N.º 55, doña Sinfonosa de Carvajal, residente en Pottretillos, La Mina.

NOTA.—

Prueba eloquente de la bondad de esta institución, es que en ocho meses y medio de fundada, cuenta con 3.200 asociados y con \$ 28.000.000 de capital suscrito de educación.

Agente general de la Provincia de Concepción.

Caupolicán 366 — Casilla 1003.

# PARA LOS EFECTOS DEL PAGO DE IMPUESTO LOS MOLINOS SE HAN CLASIFICADO EN INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

Se consideran agrícolas los que preparan harinas para el consumo de los empleados y trabajadores.— Lo que se establece en una interesante circular de la Dirección General de Impuestos Internos

Ultimamente la Dirección General de Impuestos Internos ha en viado una interesante circular a las diversas zonas en la que establece que molinos son industriales y cuales son agrícolas.

La circular de que nos ocupamos es del siguiente texto: "Santiago, 5 de marzo de 1931. — Por el Ministerio de Agricultura se ha dictado el siguiente decreto:

Santiago, febrero 18 de 1931. — S. E. Decreto hoy lo que sigue: N.º 63. — Visto el Decreto de este

Ministerio N.º 51 de 6 del actual y la conveniencia de precisar cuales molinos están declarados como industriales y en consecuencia afectos a las disposiciones del art. 4.º de la Ley 4912 de 18 de diciembre de 1930, Decreto: Se considerarán como molinos industriales, todos aquellos que muelan trigo para vender la harina que fabrican, por dinero o por maquila. Serán considerados como molinos agrícolas, no afectos a la contribución establecida en el art. 4.º de la Ley 4912 de 18 de diciembre de 1930, aquellos que preparan harinas para el consumo de los em-

pleados y trabajadores dentro del mismo fundo. — Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno. — C. IBAÑEZ C. — Luis Matte Barrain".

Lo que trascrito a Ud. para su conocimiento y a fin de que tenga presente — al recibir las declaraciones — que es necesario esta blecer si el Molino que se inscribe es de carácter industrial o agrícola, para lo cual procede:

1.º — Que los inspectores que recitan las declaraciones de los mo linos pregunten a éstos el uso a

que está destinado el Molino, y sólo en el caso de que la harina de la molenda se dedique exclusi vamente al consumo de los em pleados y trabajadores del fundo la instalación debe considerarse como Molino Agrícola.

En cualquier otro caso, el apar to o instalación destinado a la molenda de trigo debe considerarse como Molino Industrial para los efectos del pago del impuesto.

2.º — En cada caso, el inspector dejará constancia — en la declara ción — si el Molino es Industrial o Agrícola. Dios guarde a Ud. — J. Pistelli.



ASISTENTES A LA MANIFESTACION OFRECIDA ULTIMAMENTE EN HONOR DEL DOCTOR DON CARLOS CONCHA VERA.

## ¿SE INSTALARA UN CURSO DE AVIACION CIVIL EN NUESTRA CIUDAD?

Existe el propósito de solicitar su creación, una vez que se instale la base aérea.— Un grupo de distinguidos jóvenes de la localidad se apresta para participar en este curso.— Sabemos que las autoridades respectivas darán todas las facilidades para que este curso sea una realidad

La venida del Sub Secretario de Aviación, comandante señor Merino Benítez, ha hecho regresar en nuestra ciudad el entusiasmo existente por obtener pronto la base aérea que tanto se ha venido solicitando.

Las ventajas que traerá esta base aérea, son realmente incalculables, y así lo han comprendido los distinguidos caballeros que integran el Comité de Trabajos, que con gran entusiasmo y desinterés han laborado por esta obra de interés nacional.

Un curso de aviación civil Según se nos ha informado, en nuestra ciudad existe el firme propósito de formar un curso de aviación civil, una vez que se instale la base aérea.

Según se nos ha informado, en nuestra ciudad existe el firme propósito de formar un curso de aviación civil, una vez que se instale la base aérea.

## CON LA PRESENCIA DE CASI LA TOTALIDAD DE SUS MIEMBROS LLEVO A EFECTO LA "UNION GRAFICA", EL DOMINGO 8, SU ASAMBLEA GENERAL ANUAL

En ella se dió lectura a la memoria y al balance de tesorería.— Los últimos retoques para las fiestas aniversarias.— Otras noticias

Como estaba anunciado el domingo 8 del presente se llevó a efecto la asamblea general anual que esta Sociedad había convocado para este día a fin de dar cuenta a los asistentes de las actividades que al directorio le ha correspondido desarrollar durante el año.

La primera junta general celebrada, designó revisadores de cuentas a los señores J. Agustín Ruiz, Luis Le Fort e Isaac Macaya y el directorio, en su sesión de constitución designó las siguientes: de Sanidad y Funerales, señores Carlos Riffó, J. Enrique Fernández, Pedro Saavedra y Manuel Benavides; de Fiestas, señores Juan Molina, Melitón Orellana, Luis Salazar y Remberto Riquelme; de Biblioteca, señores Guillermo Valenzuela y Alfredo Cabrera; Calligrafía de socios, señores Javier Tapia y Guillermo Ciudad; esta última, por haber entrado el señor Tapia al directorio, fué integrada por el consocio don Emilio Vásquez.

Los preparativos para las fiestas con que se conmemora el sexto aniversario social. A entrado en su mayor actividad la comisión encargada de los preparativos para las fiestas aniversarias con que se celebrará el advenimiento del nuevo año de

La fiesta. Encarecemos a los consocios que se interesan por concurrir a esta fiesta se apresuren a inscribir sus nombres en la lista de adhirerentes, pues a mediados de la semana en curso se cerrarán las inscripciones imposterablemente. El valor es, como se ha dicho, de \$ 10 para los socios y adherentes.

## RESUMEN GENERAL DEL MOVIMIENTO HABIDO EN TESORERIA DESDE EL 15 DE MARZO DE 1930 HASTA EL 15 DE MARZO DE 1931.

Saldo anterior .....	\$ 2.877.02
A cuotas ordinarias .....	1.210.00
A cuotas mortuorias .....	213.00
A cuotas incorporación .....	74.00
A beneficios .....	599.90
Total de entradas .....	\$ 2.096.90
Por gastos generales .....	\$ 815.75
Por auxilios médicos .....	1.150.90
Por cuotas mortuorias .....	285.00
Total de gastos .....	\$ 2.251.65
Saldo líquido .....	\$ 2.722.27
En el Banco a plazos .....	\$ 2.287.87
Caja de Ahorros cta. etc. etc.	45.71
En Tesorería .....	388.69
SUMA IGUAL AL SADO LIQUIDO	\$ 2.722.27

## SOCIEDAD DE EX ALUMNOS DEL COLEGIO SALESIANOS

Cita a una importante asamblea para el miércoles a las 21 horas.— Lectura al balance de tesorería, bendición del estandarte y construcciones en el edificio social

Materia de una importante reunión será la que efectuará la institución de S. M. Ex-Alumnos del Colegio Salesiano, con motivo de la tabla de trabajo para la asamblea que hará extraordinariamente este conglomero, el miércoles 11 de la presente semana.

La fiesta. Encarecemos a los consocios que se interesan por concurrir a esta fiesta se apresuren a inscribir sus nombres en la lista de adhirerentes, pues a mediados de la semana en curso se cerrarán las inscripciones imposterablemente. El valor es, como se ha dicho, de \$ 10 para los socios y adherentes.

La fiesta. Encarecemos a los consocios que se interesan por concurrir a esta fiesta se apresuren a inscribir sus nombres en la lista de adhirerentes, pues a mediados de la semana en curso se cerrarán las inscripciones imposterablemente. El valor es, como se ha dicho, de \$ 10 para los socios y adherentes.

La fiesta. Encarecemos a los consocios que se interesan por concurrir a esta fiesta se apresuren a inscribir sus nombres en la lista de adhirerentes, pues a mediados de la semana en curso se cerrarán las inscripciones imposterablemente. El valor es, como se ha dicho, de \$ 10 para los socios y adherentes.

## LA CONFERENCIA DE LA SEÑORA ELVIRA ROGAT

Se llevará a efecto mañana en el Teatro Rialto

Como está anunciado, mañana a las 17 horas en punto, se llevará a efecto en el Teatro Rialto la conferencia que dictará la señora Elvira Rogat sobre la ley de herencias y sus características palmares correspondientes.

Como está anunciado, mañana a las 17 horas en punto, se llevará a efecto en el Teatro Rialto la conferencia que dictará la señora Elvira Rogat sobre la ley de herencias y sus características palmares correspondientes.

Como está anunciado, mañana a las 17 horas en punto, se llevará a efecto en el Teatro Rialto la conferencia que dictará la señora Elvira Rogat sobre la ley de herencias y sus características palmares correspondientes.

Como está anunciado, mañana a las 17 horas en punto, se llevará a efecto en el Teatro Rialto la conferencia que dictará la señora Elvira Rogat sobre la ley de herencias y sus características palmares correspondientes.

## El juramento de la bandera en la Escuela Completa N.º 3

Se efectuó en la mañana de ayer con toda solemnidad.— Asistieron las autoridades educacionales y los padres de las alumnas

En la mañana de ayer se efectuó en la Escuela Completa N.º 3, el acto solemne del juramento de la bandera por las alumnas.

En la mañana de ayer se efectuó en la Escuela Completa N.º 3, el acto solemne del juramento de la bandera por las alumnas.

En la mañana de ayer se efectuó en la Escuela Completa N.º 3, el acto solemne del juramento de la bandera por las alumnas.

Este acto asistieron más de ochocientas alumnas y se vió prestigiado por la asistencia de los padres y de las diversas autoridades educacionales.

Este acto asistieron más de ochocientas alumnas y se vió prestigiado por la asistencia de los padres y de las diversas autoridades educacionales.

Este acto asistieron más de ochocientas alumnas y se vió prestigiado por la asistencia de los padres y de las diversas autoridades educacionales.

Se repartió a las alumnas y padres la Clarinada que damos a continuación: CLARINADA de la ESCUELA SUP. N.º 3

Se repartió a las alumnas y padres la Clarinada que damos a continuación: CLARINADA de la ESCUELA SUP. N.º 3

Se repartió a las alumnas y padres la Clarinada que damos a continuación: CLARINADA de la ESCUELA SUP. N.º 3

## LEGION MILITAR Y NAVAL DE CHILE

Versión oficial de la última sesión de directorio

Sesión de directorio celebrada el viernes 6 de marzo de 1931, con asistencia del presidente señor Hernán Abov Padilla, vice presidente, señor Facundo Grisimal, secretario don Luis Abarca S., tesorero, señor Gumercindo Sánchez, pro tesorero, señor Abelardo Orellana, directores señores: Baltazar Alvarez, Guillermo Williams, Miguel Román, Víctor Calvacho, y Enrique Saldívar. No asistió el director por falta de salud señor Nemesio Bustos.

Sesión de directorio celebrada el viernes 6 de marzo de 1931, con asistencia del presidente señor Hernán Abov Padilla, vice presidente, señor Facundo Grisimal, secretario don Luis Abarca S., tesorero, señor Gumercindo Sánchez, pro tesorero, señor Abelardo Orellana, directores señores: Baltazar Alvarez, Guillermo Williams, Miguel Román, Víctor Calvacho, y Enrique Saldívar. No asistió el director por falta de salud señor Nemesio Bustos.

Sesión de directorio celebrada el viernes 6 de marzo de 1931, con asistencia del presidente señor Hernán Abov Padilla, vice presidente, señor Facundo Grisimal, secretario don Luis Abarca S., tesorero, señor Gumercindo Sánchez, pro tesorero, señor Abelardo Orellana, directores señores: Baltazar Alvarez, Guillermo Williams, Miguel Román, Víctor Calvacho, y Enrique Saldívar. No asistió el director por falta de salud señor Nemesio Bustos.

## Orden del día

El señor presidente hace indicación en el sentido de que es indispensable hacer un arreglo a la techumbre de la casa, antes que llegue el invierno. El directorio aprueba esta indicación, y nombra una comisión compuesta de los señores Guillermo Williams y Miguel Román, para que informe de los trabajos por efectuar.

El señor presidente hace indicación en el sentido de que es indispensable hacer un arreglo a la techumbre de la casa, antes que llegue el invierno. El directorio aprueba esta indicación, y nombra una comisión compuesta de los señores Guillermo Williams y Miguel Román, para que informe de los trabajos por efectuar.

El señor presidente hace indicación en el sentido de que es indispensable hacer un arreglo a la techumbre de la casa, antes que llegue el invierno. El directorio aprueba esta indicación, y nombra una comisión compuesta de los señores Guillermo Williams y Miguel Román, para que informe de los trabajos por efectuar.

## Máquina cinematográfica

Compro de ocasión, siempre que esté en perfecto estado. Diríjase a Cabrero, Casilla DESIDERIO ORMENO

Compro de ocasión, siempre que esté en perfecto estado. Diríjase a Cabrero, Casilla DESIDERIO ORMENO

# LOS DEPORTES

**BUZON DE DEPORTES**  
Se recibe toda clase de citaciones hasta las 9.30 horas justas.

Noticias del football inglés.

De Patizambo

## "CHELSEA" CONQUISTA UNA GRAN VICTORIA AL DERROTAR AL FAMOSO EQUIPO "ARSENAL"

El equipo londinense, batiéndose por entero, logra derrotar al campeón por la cuenta de dos a uno en las eliminatorias por la Copa Inglesa

(ESPECIAL PARA "LA PATRIA")

### UN CUADRO DEMOSTRATIVO DE LO QUE ES EL FOOTBALL INGLES

Partidos jugados en un día, espectadores y taquilla

Partidos	Espectadores	Entradas
Boiton Wanderers-Sunderland	36.602	£ 2.440
Birmingham-Port Vale	44.119	" 2.76
Blackburn-Rovers-Bristol Rovers	26.000	" 1.440
Bury-Exeter City	13.800	879
Barnsley-Sheffield Wednesday	24.032	" 1.662
Bradford-Burnley	26.444	" 1.814
Bradford City-Wolverhampton		
Wanderers	20.788	" 1.416
Brentford-Portsmouth	23.454	" 1.538
Chelsea-Arsenal	82.475	" 7.345
Crystal Palace-Everton	38.000	" 2.599
Grimsby Town-Manchester United	15.000	" 1.050
Leeds United-Newcastle United	49.281	" 2.926
Sheffield United-Notts County	42.178	" 2.696
Southport-Blackpool	15.000	" 1.380
W. Broomwich A.-Tottenham H.	40.850	" 2.402
Watford-Brighton and H. A.	22.740	" 1.575

Como se ve por el número de espectadores que asistieron a cada uno de los partidos indicados, el football sigue ocupando un lugar de preferencia en Inglaterra y sea, que es el más popular de los deportes en aquel país.

Pero Chelsea tenía una más nítida defensa; un buena que aquellos delanteros tan peligrosos como lo son del Arsenal, no pudieron, con sus grandes corridas, excelentes combinaciones, ni siquiera colocarse en una situación donde poder igualar posición.

Avanzaban detrás de la pelota, se lanzaban con ella; trabajaban afanosamente, pero nada pudo hacer. Sus métodos James el mago, fué el único que jugó como acostumbra hacerlo y Bas tin, el wing izquierdo respondió bien; Lambert, el centro, nunca ha jugado tan deficientemente y Jack estaba tan agitado que no se daba tiempo para pensar lo que realmente debía hacer; alarmado estaba con la desventaja que no sabía que pensar; y Hulse of wing derecho sufría

en la siguiente forma: Wilson hace ajustado pase a Jackson y esto después de correrse un corto trecho envía preciso centro que toma Mills, de, carrera, con la cabeza y envía la pelota a una esquina del arco.

El tanto del Arsenal fué colado por el "chico" Bastin quien al recibir largo pase de Lambert se corta por el centro y bate a Millington, arquero de Chelsea, con fuerte tiro cruzado.

Y así terminó el memorable partido en que un equipo que ocupa nada menos que el 1.er lugar en la primera división de la Liga Profesional Inglesa, derrotó al equipo que ocupa nada menos que el 1.er puesto.

Es verdad que Chelsea jugó más a la defensa después de haber obtenido los dos tantos, mientras que Arsenal atacaba sin cesar y es probable que muchos consideren esta victoria como una casualidad; pero hay que hacer notar que Chelsea jugó con mucho corazón; todos sus hombres lucharon hasta el fin dispuestos a conseguir la victoria que les daría opción para continuar luchando por la codiciada copa. Y el Arsenal, con la línea delantera más costosa de Inglaterra, tuvo que contentarse con la derrota y ser eliminado de la competencia por un equipo que siempre han considerado inferior.

Al partido en referencia asistieron 82.475 espectadores y las entradas sumaron 7.045 libras esterlinas o la bonita suma en moneda chilena de \$ 281.800.

En cuadro al centro de esta información indicamos los partidos jugados ese mismo día, incluso el de Chelsea con Arsenal el número de asistentes a cada partido y las entradas obtenidas.

Leslie J. Turner.

### LAS REGATAS DEL DOMINGO

De acuerdo con lo que hemos venido informando, el próximo domingo la conocida Laguna de las "Tres Pascuas" servirá de escenario a una competencia de Remo entre oficinas Comerciales, y que logra apasionar en forma manifiesta a un gran porcentaje de nuestra afición.

Este torneo acuático que ha sido provocado por la Liga Comercial de Deportes, alcanzará sin lugar a dudas extraordinario lucimiento debido a la circunstancia de que llegan a intervenir en la contienda un núcleo de Regadores que en más de una ocasión han dado a conocer en estas luchas del esfuerzo colectivo, toda la potencia de sus músculos, al brindar a los aficionados locales y de los pueblos vecinos regatas de interés y emoción.

Las inscripciones para intervenir en este importante torneo de Remo quedaron clausuradas en la tarde de ayer habiéndose encontrado inscrito a once conjuntos de Remo, representando a Gleisner, Delmonte, Martínez, Teléfono, Saavedra, Poch Vallvé, Grace, Cooperativa de los FF. CC. y Fábrica de Paños Concepción.

Como puede verse éste apreciable número de inscripciones nos indica anticipadamente de que tendremos numerosas Regatas el próximo domingo y en las cuales desollarán por cierto en las que intervengan los conjuntos de primera división.

Las personas que han sido designadas por la entidad deportiva Comercial, para clasificar las escuadras que deben intervenir por la primera y segunda categoría, deberán en la tarde de mañana indicar a los equipos con aptitudes suficientes para intervenir por cada una de estas categorías.

Por nuestra parte consideramos de que los equipos más calificados para intervenir por la serie de honor de la competencia, deberán ser Gleisner, Delmonte, Martínez, Teléfonos y los dos conjuntos de la Cooperativa, quedando los restantes para la segunda serie.

El sábado último se llevó a efecto la reunión especial acordada, la cual tenía como puntos principales, el recibir al director honorario, don Nino García, con su familia, y la recepción de los señores que en forma tan cariñosa ha ofrecido su concurso entusiasta y espontáneo a la institución. El segundo punto, se refería a la entrega de los premios que se conquistaron en la competencia de la temporada próxima pasada.

Se contó con la asistencia del presidente honorario don Jorge Porter Makin, varios señores directores honorarios, y buen número de asociados, entre los que se encontraban los jugadores que debían recibir sus premios.

Control - Sección Tracción y Maestranza

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Por tener que jugar el jueves un partido de práctica con la selección local, se le recomendará el entrenamiento a los siguientes jugadores del primer equipo.

J. Ibieta, A. Urrizola, J. Fernández, E. Urrizola, L. Le-

venir en este importante torneo de Remo quedaron clausuradas en la tarde de ayer habiéndose encontrado inscrito a once conjuntos de Remo, representando a Gleisner, Delmonte, Martínez, Teléfono, Saavedra, Poch Vallvé, Grace, Cooperativa de los FF. CC. y Fábrica de Paños Concepción.

Como puede verse éste apreciable número de inscripciones nos indica anticipadamente de que tendremos numerosas Regatas el próximo domingo y en las cuales desollarán por cierto en las que intervengan los conjuntos de primera división.

Las personas que han sido designadas por la entidad deportiva Comercial, para clasificar las escuadras que deben intervenir por la primera y segunda categoría, deberán en la tarde de mañana indicar a los equipos con aptitudes suficientes para intervenir por cada una de estas categorías.

Por nuestra parte consideramos de que los equipos más calificados para intervenir por la serie de honor de la competencia, deberán ser Gleisner, Delmonte, Martínez, Teléfonos y los dos conjuntos de la Cooperativa, quedando los restantes para la segunda serie.

El sábado último se llevó a efecto la reunión especial acordada, la cual tenía como puntos principales, el recibir al director honorario, don Nino García, con su familia, y la recepción de los señores que en forma tan cariñosa ha ofrecido su concurso entusiasta y espontáneo a la institución. El segundo punto, se refería a la entrega de los premios que se conquistaron en la competencia de la temporada próxima pasada.

Se contó con la asistencia del presidente honorario don Jorge Porter Makin, varios señores directores honorarios, y buen número de asociados, entre los que se encontraban los jugadores que debían recibir sus premios.

Control - Sección Tracción y Maestranza

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Por tener que jugar el jueves un partido de práctica con la selección local, se le recomendará el entrenamiento a los siguientes jugadores del primer equipo.

J. Ibieta, A. Urrizola, J. Fernández, E. Urrizola, L. Le-

ran, Carlos Toledo, Juan Ramos, Carlos Larrain, Fernando Bustos, etc.

En esta velada sobresale el match que sostendrán los locales Luis Osorio, que actualmen- atraviesan por un periodo de gran resurgimiento, y Luis Clapp, que en los entrenamientos ha confirmado su prestigio de aficionado de buena pegada y de excelente escuela de boxeo.

Los precios para el sábado serán popularísimos. - Galerías 0.80 centavos. Platea \$ 1.20, niños y señoras \$ 0.60. Y el carnet de pelear constará de ocho matches y además el local sigue sufriendo transformaciones para la mejor comodidad de los asistentes.

GALVARINO JUNTA GENERAL

Citase para hoy a las 20 horas a junta general, encareciéndose la asistencia por haber asuntos de mucha importancia que tratar.

"DEPORTIVO FABRICA DE UNIFORMES"

Nuevo directorio

Miembros Honorarios señores: Carlos Salinas, Rodolfo Eberstadt, y Carlos Wormald.

Presidente señor, Lorenzo Gutiérrez.

Vice-presidente señor, Angel Albar.

## MI PRIMERA ENTREVISTA

La víctima: Anibal del Solar, del club "21 de Mayo"

Como cualquier debutante en reportaje periodístico, anhelaba ardentemente la oportunidad de iniciarme con alguna "interview" que pudiera resultar interesante.

Comencé por buscar la víctima entre los buenos deportistas que practican el ciclismo, resolviéndome por el simpático defensor de la entidad del "jersey" auri negro, el joven Anibal del Solar Rojas, corredor de segunda categoría.

Después de hacerle la guardia en diferentes partes y a todas horas, sin resultado, he de resignarme a hacer el sacrificio de madrugar para sorprenderlo durante sus entrenamientos en el propio velódromo. Eran las 6 horas. Lo pillé cuando trataban de blanquearle las piernas con un líquido muy parecido, por su olor y aroma a la creolina compuesta. Una vez incorporado y luego de haber dado dos o tres bufidos a fin de renovar el aire de sus pulmones, le largué la primera pregunta:

—Diga, don Anibal, ¿qué tiempo hace que Ud. puede llamarse ciclista?

—Más de tres años, pues, señor; mucho más. Fué desde cuando mi hermano Carlos se compró una bicicleta que yo me encargué de destruir.

—Bien, pero ¿en qué época comenzaron sus primeras carreras ciclistas?

—Francamente, para no mentir, sólo voy a recordar una de las primeras, una que me dejó gratos e imborrables recuerdos. En el año 1928, mi club efectuó una grandiosa carrera a Chillán. ¡Hay que ver!

—Corría esa vez Emilio Carjín, Samuel Troncoso, Waldo Lara, mi hermano Carlos, y

y otros. ¡Puchacay, hombre! Parecía que nos salía humo en esa carrera... Primero llegó Carjín, segundo remató Carlos y tercero llegó yo. Desde entonces se me puso que iba a ser buenopara pedalear, y dejando a un lado la modestia, no soy muy malo, ¿verdad?

—¿Después ha participado en no menos de ochenta carreras, de las que conservo unos cuantos premios, siendo la mayoría medallas?

—¿Cuál ha sido su carrera más emocionante?

—Cuando estaba en tercera categoría, en una carrera de persecución, quedé disputando el primer puesto con "churripisque" Cordero, a quien vencí después de una bravísima y emocionante lucha.

—Esto lo dice del Solar con marcado entusiasmo.

—¿Es verdad que Ud. es un admirador loco del sexo bello?

—Vamos, hombre... Es cierto que, como todo hombre joven, admito la belleza femenina, pero ahí a lo otro... ¡No me digal...

—Ahora, ¿cuál ha sido la carrera más importante en que ha participado?

—Los 1000 y 5000 metros que corrí en Valparaíso en la temporada pasada, cuando fuimos con Campodónico, Devenin, Ruiz y Cerda. En esas pruebas participaban los ases del Ciclismo nacional. En las dos llegué resguardando el lote...

—Sus momentos más felices en las lides ciclistas?

—¡Ah! no me diga el gusto que tuve cuando gané a Carlos, mi hermano mayor, en 5000 metros. Mi alegría era muy justifi-

ficada, por cuanto fué el primer momento que me enseñó a manejar la bicicleta, y él, también, era quien me enseñó a manejarla cuando me arrancaba hacia el Estadio con su máquina... Otra gran alegría que experimenté fué cuando en una carrera a Penco organizada por el Deportivo Español, fuimos toda la familia, es decir, me acompañó Luis Alberto, hermano y yo y cuarto Carlos. ¿Qué le parece?

—Magnífico. Y dígame, ciclista, ¿cuáles son a su juicio, los ciclistas que prometen llegar a ser algo en este hermoso deporte?

—Campodónico, Sanie y el obrero Vega — me responde de golpe — ¡Hay que ver el mocoso! Está hecho una maravilla.

—¿Qué opinión le merece la forma en que está constituido el dirigente local?

—Excelente. Tal vez, mejor que nunca.

—¿Su mejor amigo en el deporte?

—El "bachicha" Campodónico. Lo estimó mucho, sobre todo por que es uno de los más caballerosos deportistas con quienes he tratado.

—¿Sus anhelos?

—Ver el ciclismo conquista cada día en un más alto pedestal de progreso y conquistar para mí querido "21 de Mayo" un montón de laureles.

Al llegar a esta parte, parece que el hombre empezaba a "caerirse", porque sus cejas un tanto pobladas las iba frunciendo cada vez más. Fué por eso que estimé prudente cortar la lista y despedirme de mi amable entrevistado.

BATIZAMBO

## Una importante circular ha enviado la Asociación de Basketball a los clubes afiliados

Las publicaciones en la prensa serán oficiales

Damas a continuación una importante circular que la Asociación local de Basketball ha enviado con fecha de ayer a sus clubes afiliados.

En dicha circular se advierte a los clubes, entre otras cosas, que las publicaciones que haga la Asociación en los diarios locales "La Patria" y "El Sur", tendrán tanto valor como las notas enviadas por secretaría.

Por nuestra parte, y siguiendo con nuestra norma de ayudar a la mejor forma posible a las dirigencias y al progreso del deporte estamos dispuestos a cooperar en la mejor forma posible y le daremos una atención especial a toda comunicación oficial que recibamos.

Publicamos la circular a que nos referimos:

**FEDERACION DE BASKETBALL DE CHILE, ASOCIACION DE CONCEPCION**

Concepción, 9 de marzo de 1931.

Señor presidente de...  
Presente.

Muy señor nuestro:  
Tenemos el agrado de comunicarle a Ud. que en sesión de esta tarde, de fecha 4 del presente, se acordó abrir la temporada de basketball de este año el día 10 de mayo, y dar como plazo máximo a los clubes hasta el 15 de abril, para que envíen a la Asociación los siguientes datos:

a) Constitución del directorio de club; dirección postal del club; ubicación de la secretaría; domicilio de los señores presidente y secretario.

b) Lista general de socios, por estricto orden alfabético.

c) Constitución de los diferentes equipos que actuarán en la temporada 1931.

d) Designar un aspirante a árbitro de basketball.

e) Designar un delegado titular y un suplente ante esta Asociación.

f) Designar un comisario ante esta Asociación.

g) Designar el color oficial del uniforme del club.

También se acordó comunicar por secretaría a los clubes los siguientes acuerdos tomados en la sesión a que nos referimos:

1) Cuotas de los clubes.— Se fija en \$ 20 la cuota anual de los clubes. Además deberán cancelar \$ 10 por la inscripción del primer equipo y \$ 5 por cada uno de los restantes.

2) Mínimo de equipos.— Ningún club podrá participar en las competencias oficiales, si no presenta a ellas, como mínimo, TRES EQUIPOS.

3) Numeración del uniforme.— El club podrá participar en las competencias oficiales, si no presenta a ellas, como mínimo, TRES EQUIPOS.

4) Carnet obligatorio.— El carnet deportivo es obligatorio. Ningún jugador podrá actuar si no presenta, antes del partido, su carnet al director de turno.

5) Edad mínima para actuar.— Se establece la edad mínima de 13 años para poder participar en las competencias oficiales.

6) Cambio de jugadores.— Los jugadores tendrán como plazo máximo para cambiarse de club hasta el día 15 de abril, debiendo pagar a esta Asociación un derecho de pase de \$ 10. Expirado este plazo o iniciada la temporada, ningún jugador podrá cambiarse de club, pero si a esta Asociación, pagando un derecho de pase de \$ 20.

7) Inasistencia de los comisarios.— La inasistencia o atraso de su comisario a su turno, sin haber designado reemplazante, se multará en \$ 5, multa a la cual se hará responsable al club.

8) Cancelación de las multas.— Una vez que el directorio de la publicación por la PRENSA, la aplicación de una multa, el club afectado no podrá actuar con ninguno de sus equipos, mientras no proceda a su cancelación.

9) Publicaciones en la prensa.— Las publicaciones que esta Asociación haga en los diarios locales "La Patria" y "El Sur", deben considerarse como oficiales y tendrán tanto valor como las notas que se envíen por secretaría, cuando la índole o importancia de la comunicación así lo requieran. No podrá alegar ignorancia en este sentido ningún club afiliado a esta Asociación.

10) Sin otro particular, saludamos muy atentamente a Ud. con S. S. José Toso. — Presidente. — Raúl Gajardo. — Secretario.

### LA ASOCIACION LOCAL DE BASKETBALL CITA A JUNTA DE DELEGADOS PARA ESTA NOCHE

Se elegirán dos directores

La Asociación de Basketball de nuestra ciudad, que está empujada en una activa labor, ha citado para hoy, a las 21 horas, en primera citación, o a las 21.30 horas en segunda a junta general de delegados, con el objeto de elegir dos directores, en reemplazo de los señores José Pechi, que renunció, y Carlos Salinas, cuyo puesto fué declarado vacante por inasistencia a sesiones.

Nos alegramos muy de veras de que nuestra Asociación haga labor efectiva, pues dicha labor va en beneficio directo del basketball local que, hoy por hoy, es uno de los mejores de Chile.

Hacemos votos porque en la reunión de esta noche se elija a dos personas entusiastas y que estén dispuestas a trabajar. Nada de figuras decorativas. Nuestro basketball, y el deporte en general, necesita para surgir, dirigentes honrados y trabajadores, que estén verdaderamente comprometidos de lo que les corresponde hacer.

Damos a continuación la citación oficial que nos ha enviado el dirigente:

**FEDERACION DE BASKETBALL DE CHILE ASOCIACION DE CONCEPCION**

Citase a junta de delegados, para hoy martes 10, a las 21 horas en primera citación, o a las 21.30 horas en segunda, en la secretaría de la Asociación de Football con el objeto de elegir dos directores, en reemplazo de los señores José Pechi y Carlos Salinas, por renuncia del primero y por ausencia del segundo. Local: al lado de El Sur.

Se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

Por considerarlo de interés, damos la nómina de los clubes actualmente afiliados en basketball: Universitario, Cochrane, Italiano, Español, Colegio Americano, Liceo, Asoc. Cristiana, Fab. de Uniformes, Comercial y F. Vial.

### ACTIVIDADES DEL CENTRO DEPORTIVO "ORD COCHRANE"

Mañana miércoles los dirigentes deberán desarrollar importantes actividades.

Sesión ordinaria de directorio a las 21.15 horas para resolver importantes problemas.

Los Comités, todos, deberán entregar por escrito a ese directorio un esbozo sobre lo que harán o proyectan hacer durante el año 1931.

El Comité de Fútbol terminará de formar los equipos oficiales, y estará desde las 20 horas inscribiendo a los socios que aún no lo hayan hecho. También resolverá sobre la realización o no de un torneo interno y sobre el despacho de los carnets ya mandados a hacer.

El Comité de basketball se reunirá hoy y mañana a las 20 horas para tratar sobre los arreglos que se le harán a gimnasio, y cuyo financiamiento autorizó el directorio. También sobre las "fichas" que se dará a cada jugador, y la redacción del programa al directorio. Se ota.

En las mismas condiciones el Comité Menores, señores Gajardo, Venegas y Galetti.

Solicitudes de ingreso

En secretaría hay numerosas solicitudes de ingreso de socios, que han sido despachadas por la Junta Calificadora por faltar los varios requisitos. Se avisa a los interesados. Importante.

Gimnasia atlética

En el mesón del Casino hay que inscribirse para los concursos de Gimnasia atlética que dictará el señor Saldes.

aspirantes a árbitros, con el objeto de resolver algunos asuntos pendientes y tratar otros que requieren una pronta solución.

Se encarece la estricta asistencia y puntualidad en la hora. La sesión se efectuará en el local de costumbre, es decir, el Club Italiano.

ATELETICO ITALIANO F. C.— Citase para hoy a las 19 horas en el local de costumbre a reunión al directorio.

FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE

Asociación de Concepción

Con motivo de la ausencia del Presidente de la institución, don J. Agustín Ruiz, por su feriado anual, se pone en conocimiento de las afiliaciones que atenderá todo lo que se relacione con el fútbol local el vice-presidente, señor Antonio Burgos Guerrero. Bilbao 198, por teléfono:

Control - Sección Tracción y Maestranza

CLUB DEPORTIVO ESPAÑOL

Por tener que jugar el jueves un partido de práctica con la selección local, se le recomendará el entrenamiento a los siguientes jugadores del primer equipo.

J. Ibieta, A. Urrizola, J. Fernández, E. Urrizola, L. Le-

# LA PATRIA EN TALCAHUANO

Oficina de Informaciones Pa-  
seje Trumbull - Teléfono 115

SOCIEDAD DE S. M. ESTRELLA  
DEL MAR, TALCAHUANO

A fin de dar cumplimiento a una comisión que se ha encomendado, se cita para el miércoles 11 del actual a las 20 horas en el salón de esta institución a los señores Oscar Escour, Retamal, Marcelino Silva, José Spoto, Florencio Segura y Gerardo Godoy. Se desea la asistencia y puntualidad en la hora.

**T. DANTE - HOY SELECTA 18.45 - Grandioso suceso totalmente en Castellano**  
NOCHE 21.45  
Estreno de la subyugante y maravillosa producción; el éxito más notable del Cine Sonoro. La Película que ha batido todos los records en los países de habla hispana. La intensa novela pasional que no puede ser vista ni oída sin sentir los ojos humedecidos de lágrimas. Diálogos en perfecto castellano. Canciones en español. Espectacular cuerpo de bailes. Música española bajo la batuta del maestro Carlos Molina. Creación magna de JOSE BORN

## Sombras de Gloria

gran chansonnier chileno argentino. TITO DAVIDSON actor chileno y MONA RIGO NO APTA PLATEA 4.40 BALCON 2.20 GALERIA 1.00

### AYER SE PUSIERON EN EXHIBICION LOS PLANOS DEL FUTURO CASINO QUE SE LEVANTARA EN SAN VICENTE

Llama la atención del público por la sencillez, comodidad y elegancia de sus líneas el plano presentado por el señor Miguel Especoni.— Gran público ha pasado por las ventanas de la tienda "La Sombra" para conocer los detalles de los planos expuestos

Desde ayer se encuentra exhibiéndose en las ventanas de la tienda "La Sombra", los planos presentados a concurso para el futuro Casino que se levantará en San Vicente.

La distribución de los salones y del servicio, está hecho según las necesidades de esta clase de establecimientos encontrándose toda comunicación por amplios pasillos.

Y por último lo circundan hermosos jardines estilo japonés que le da mayor belleza y armonía al conjunto, pequeños canchales de golf en miniatura y hermosas casuchas para la sombra y servirse si se están distribuidas convenientemente, siendo en general el proyecto muy viable dentro de las circunstancias que se contarán para su construcción.

Sin duda el esfuerzo y el entusiasmo de los autores de los mejores trabajos presentados a este concurso, estando el público en más número con el plano cuyos detalles damos a grandes rasgos que da una idea de lo que será esta obra de gran prestigio para este puerto dando las autoridades en particular el Alcalde señor Eduardo Schuyler quien ha aportado de sus mejores y más entusiastas esfuerzos.

### La manifestación en honor del capitán de navío, ingeniero, señor Juan de la C. Tapia

Y de los jefes recientemente ascendidos alcanzó brillantes proporciones

Las más brillantes proporciones adquirió la gran manifestación ofrecida el sábado en la noche en los salones del Club Talcahuano en honor de capitán de navío ingeniero don Juan de la C. Tapia y de los jefes y oficiales de la rama de ingenieros recientemente ascendidos, encontrándose en trece los festejados el capitán de navío don Manuel León Díaz, capitán de fragata don Félix Figueroa Olea; capitanes de corbeta señores Manuel Olavarría, Alfonso Verdugo, René Cortés Maguán; tenientes primeros señores Agustín Virgilio, Víctor Valverde, Julio Piña; tenientes segundos señores Fernando Herrera Maldonado y Arturo Vidal Cárcamo.

El salón de honor del club, don de se llevó a efecto el banquete, estaba artísticamente adornado y se hacía materialmente estrecho para contener la gran concurrencia que asistió a esta hermosa demostración de aprecio y compañerismo.

Don Gonzalo Brañas MG. capitán de navío José Góñi, capitán de navío contador don Avelino Ortiz, don José Maritano, don José A. Alarcón, capitanes de fragata ingenieros señores Eugenio Berthou, Plutarco Aedo, Francisco Mucke; capitanes de fragata señores Leonaró Hube, Guillermo Habaca, Guillermo Troncoso, Jorge Billings, Charles Noacke; capitanes de corbeta ingenieros señores Manuel Barros, Ismael Cortés, Federico Cortés, Carlos Fuentes, Alfredo Bello; capitán de corbeta piloto don Luis Olave; capitán de corbeta contador señor Julio Tracías; tenientes primeros ingenieros señores Samuel Green, Ramón López, Homero Salinas, Damián González, Ricardo Schnidit, Fernando Diez, Carlos Noguera, Guillermo Seip, Nemesio Ruiz, Joaquín Ortiz; señores Felipe Altamirano y Angel Roas; teniente primero contador Enrique Pérez García; teniente primero farmacéutico Santiago Gatica; tenientes segundos ingenieros Onofre Venegas, Santiago Bacigalupi, Miguel Venegas, Eugenio Cibie, Guillermo Mora, Danilo Huber, Leonardo Reimann, Carlos Wall, Néstor Rojas, Alfonso Gatica y Oscar Sanhueza; oficiales de mar de 2.ª clase Luis Soto y José Aedo; guardiamarinas de primera clase ingenieros señores Julio González, Luis Moreau, José Astudillo y Gabriel Chávez.

Se desarrolló el siguiente programa musical:  
Te quiero. Paso doble español.  
Mirasol. Fox-trot.  
Alma de Dios. Fantasía de la zarzuela.  
Alma argentina. Tango.  
La del Soto del Parral. De la zarzuela.  
Cavalleria Rusticana. Intermezzo.  
Cantado bajo la lluvia. Fox-trot.  
La Campareta. Tango.  
Riviera. Paso doble.  
Asistieron a esta manifestación a más del festejado, las siguientes personas: z

Funcionarán, por el momento: talleres de mecánica y de electricidad, de carpintería y comercio. Este último curso ampliará su enseñanza en inglés, taquigrafía y comercio en general, leyes tributarias, etc., etc.

## ACTUALIDADES MARITIMAS

Ayer fondearon el "Cautín" consignado a Williamson Balfour y Cia., salió el mismo día.— El "Chile", consignado a Franklin salió el mismo día.— Vapores por llegar.— Datos de las Agencias de Vapores

Lista de vapores por llegar a consignación de Gibbs y Co.  
"Magallanes" en viaje a Magallanes, pasará por Talcahuano el 10 del pte.  
"Oak Branch", llegará hoy a medio día y saldrá en la misma tarde para Coronel.  
"Hazel Branch", procedente de Liverpool, esperado en Talcahuano el 7 del pte.  
"Alaska", procedente de La Haya llegará a este puerto el 20 del pte.  
A consignación de Jacobsen y Cia. Vapor "Hessen" saldrá el 21 del presente de Hamburgo, vía Magallanes, llegando a este puerto el 28 de marzo.  
Buque motor "Spreewald" es esperado en la primera quincena de mayo, de Hamburgo, vía Magallanes.

"Bernnekomp", llegará el 8 de Junio procedente de Amsterdam.  
"Boskoop", llegará el 22 de Junio procedente de Amsterdam.  
Cia. Marítima Roland  
Vapor nacional "Allipán", en viaje de Iquique a Corral, esperado el 8 de marzo.  
Vapor nacional "Atacama" en viaje de puertos del Brasil, esperado el 10 de marzo.  
Vapor nacional "Canelos", en viaje de Corral a Arica, esperado el 10 de marzo.  
Vapor nacional "Naguan", en viaje de Arica a Corral esperado el 21 de marzo.  
Vapores consignados a Grace y Cia. (Chile) S. A.  
Grace Line Inc. New York.— Servicio de vapores correos llevando pasajeros y carga hasta New York haciendo escala en Valparaíso, Chafaral, Antofagasta, Tocopilla, Mollendo, Callao, Salaverry, Talara, Balboa.

Cristóbal y Habana.  
Santa María a New York el 18 de Marzo.  
Santa Bárbara a New York el 1.º de Abril.  
Nosa Line New Orleans — Vapores de carga en servicio quin. cenal entre los puertos de la costa del Pacífico y Sudamérica y el Golfo de Méjico y New Orleans.  
Nosa Chief a New Orleans el 19 de Marzo.  
"Nosa Queen" a New Orleans el 5 de Abril.  
"Nosa Prince" a New Orleans el 21 de Abril.  
International Fralthing corporation Inc.— Vapores de carga en servicio quinencial entre los Estados Unidos y la costa del Pacífico de Sudamérica.  
"Nordhavet" a New York el 15 de Marzo.  
Cabotaje.— "Chigana" de Chafaral el 11 de marzo.

### Se vende

Una moto marca Harley Davidson con side car. Precio de ocasión. Diríjase a calle David Fuentes 295. Talcahuano.

### Talcahuano

Aguilera; Dagoberto Avila; Renaldo Mendoza; Inés Silva.

#### CARTAS SOBREVIVIENTES

##### HOMBRES

Arévalo P. Pedro; Alé E. Diego; Contreras Antonio; Osvaldo; Forero Luis; Mendoza B. Héctor E.; Martín Antonio; Muñoz Luis A.; Moraga Reyes José; Muñoz Juan B.; Oliva O. Luis; Orchar F. Eduardo; Peña Adver; Rivas Roberto; Valenzuela J. Manuel.

##### MUJERES

Amandina Galdames; Carmela P. de Jiménez; Ernestina Orellana; Elena F. de Concha; Feliza A. de Polanco; Hortencia de Uu. ricksen; Julita G. de Farían; Lidia Cécere S.; Lucrecia Encina; Margarita Muñoz; Julia Cortés; María C. Acosta; María Brito;

### DELEGADO DE LA DEFENSA FISCAL EN ESTE PUERTO HA SIDO NOMBRADO EL ABOGADO, SEÑOR FERNANDO BELLO BAMBACH

Recientemente ha sido nombrado delegado de la defensa fiscal en este puerto el conocido y distinguido abogado señor Fernando Bello Bambach.

### LA DESPEDIDA AL AUDITOR DE MARINA, SEÑOR ENRIQUE MOLINA LOPEZ, REVISTIO GRAN BRILLO

El lunes en la noche se llevó a efecto en el Club Talcahuano la manifestación de despedida que ofrecían sus amigos de este puerto en honor del señor Enrique Molina López, con motivo de su traslado a Valparaíso como auditor naval en el Apostadero de ese puerto.

### AVISOS ECONOMICOS

VENDO MAQUINA "INOMAY" gráfica en perfecto estado. Ernesto Flores. Correo 3. Talcahuano.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR poco uso, tratar oficina "La Patria".

HABIENDOSE EXTRAVIADO DE pósito a la vista N.º 4448 Banco Español, orden señor alcalde Concepción, valor \$ 270, queda sin valor por dar aviso correspondiente.

GRATIFICACION DARE A quien devuelva un llavero extraviado en San Vicente. — Pedro 2.º Monsalves.

Se encuentra en funciones desde el 5 del actual.

Felicidades al joven abogado señor Bello por esta designación.

## TALCAHUANO DEPORTIVO

### RAYUELA

#### El eleuterio Ramirez se impuso estrechamente sobre el Manuel Rodriguez, después de un hermoso encuentro

El domingo se despejó la incógnita en la cancha que posee el Rodríguez. Después de un partido interesante que entusiasmó con razón a la concurrencia, los heróicos defensores del Rodríguez, batido su baluarte una vez más. No obstante haber luchado con empeño y entusiasmo sin parar para vengar la derrota que en el debut les infringiera en buena lid el Ramírez.

Los mejores jugadores del Rodríguez fueron Pozo y Cancino, se distinguieron por el Ramírez: el insignie capitán, el alma del equipo, que en esta ocasión supo defender de forma decidida la bandera del Ramírez, con sus acertadas jugadas aseguró la victoria de su club. El popular (Miguel) Miguel Neira y Parra jugaron espléndidamente proporcionando gran número de puntos.

Terminado el partido, se dirigieron a la mesa, vencedores y vencidos, se sirvieron una excelente onca, con que los colegas del Rodríguez obsecularon sentimentalmente a sus camaradas vencedores. Durante la reunión reinó la más franca camaradería y bastan-

te animación, sobresaltaron por sus acertados chistes, el "Pelao Pozo" y el capitán del Ramírez. Antes de abandonar la mesa hizo uso de la palabra el capitán del Rodríguez, señor Juan Alarcón, que arrodilló la cultura de jugadores y visitas, agregando que su club al concertar este partido no albergaba el propósito mezquino de conquistar la victoria; lo siguió el señor Placencia, capitán de los siete, el que en un hermoso y elocuente discurso hizo ver la necesidad de estrechar firmemente los lazos de amistad de estas instituciones hermanas.

#### EL CAMPEONATO INTERNO DE FUTBOL DE LA "UNION DEPORTIVA COMERCIAL" SE CLASIFICÓ CAMPEON EL EQUIPO "EDUARDO FRODDEN"

Conforme hablamos anunciado, el domingo 8 del presente, se llevó a efecto el campeonato interno de fútbol, que la U. D. C. había venido preparando entre sus asociados.

Más o menos a las 9.40 se dio principio a la competencia con el partido "José Laplace" versus "Percy Woollett" el cual resultó bastante movido e interesante, terminando el encuentro con el triunfo del equipo "J. Laplace" por la cuenta de dos goles por cero.

El segundo encuentro estuvo a cargo de los equipos "Eduardo Frodden" y "Miguel Maritano", quienes hicieron un partido bastante bueno, viéndose jugadas memorables por ambos equipos. Correspondió el triunfo al equipo "Eduardo Frodden" por la cuenta de dos goles por uno.

El equipo "Eduardo Frodden" triunfó al equipo "Eduardo Frodden" por la cuenta de un gol por cero, clasificándose de esta manera campeón de la U. D. C. Para la historia el equipo campeón estuvo integrado por los siguientes jugadores Germán Arriaga, Bernabé Navarrete, Recaredo Espinoza, Juan Etcheberry, Luis Stagno, Pedro Arellano y Juan Calderón.

## Se gestiona una importante velada boxerial entre los mejores elementos del "Ibacache" y "Naval"

Entre los entusiastas dirigentes de los centros "José Ibacache" y Deportivo Naval (Sección Box) se gestiona una gran velada boxerial, la cual, según nos manifestó el presidente del "Ibacache", señor Valladares, se llevaría a efecto el domingo 22 próximo y en ella participarían los mejores elementos de ambas instituciones.

En este festival se formaría un regío programa, en el que actuarían los mejores exponentes de nuestro box y algunos de los pueblos cercanos que prestarían su valioso concurso.

De lo que hay a este respecto, daremos oportunamente mayores detalles.

## SOTO Y SU REPRESENTANTE CONCURRIERON AYER A LA CITACION

En la tarde de ayer recibimos la visita del destacado aficionado, defensor del "José Ibacache" B. C., Pedro Soto y su representante, el presidente de dicha institución, señor R. Valladares y nos expresaron que concurrían a la citación que se les había hecho por ese diario para firmar contrato con Jorge Sánchez de Lota.

Después de mucho esperar, sin que las personas que los citaron acudieran, se retiraron a las 19 horas para volver hoy a esta misma hora para ver si hoy no es solución.

## Además en esta reunión se efectuó el nombramiento de capitán, formación y sorteo de los equipos que intervendrán en nuestro campeonato interno.

En cumplimiento a los acuerdos tomados por el directorio en su reunión recién pasada, citase a junta general para hoy martes a las 20.30 horas, en los salones de la sociedad de Artesanos.

Se recomienda la asistencia por tener que resolver asuntos de interés general, relacionados con las futuras actividades del club.

## CLUB DEPORTIVO HUMBERTO ELGUETA DEL CENTRO FUENZALIDA DE LA UNION NACIONAL (DE S. M.)

En cumplimiento a los acuerdos tomados por el directorio en su reunión recién pasada, citase a junta general para hoy martes a las 20.30 horas, en los salones de la sociedad de Artesanos.

Se recomienda la asistencia por tener que resolver asuntos de interés general, relacionados con las futuras actividades del club.

## J. DE MAR, EQUIPO BERNARDO O'HIGGINS

Invita al Schaub F. C. de Chiguayante a un partido amistoso el primer y segundo equipo, para efectuarlo el próximo domingo 15 en ese pueblo.

Contestación por la prensa o por carta a F. Loyola, Pasaje Aste N.º 23.

## "UNION BUENA VISTA" F. C.

Citase para hoy martes a las 20 horas a junta general en el local de costumbre.

Recomiendase la asistencia y puntualidad en la hora por haber asuntos importantes que tratar. Además los organizadores del último torneo darán cuenta de esto en la reunión de hoy.



# "LA PATRIA" EN FLORIDA

### Los ideales de su Corresponsal.—Un llamado a las autoridades locales y vecinos en general.—Preyecto cuyo auspicio se solicita del Primer Mandatario de la Provincia.

Desde que el señor Director de "La Patria" tuvo aquí una corresponsalía hasta el punto de que el más recalcitrante trata de adquirir un ejemplar de ella para saciar su ansiedad por leer las noticias que de su terruño vienen publicándose asidua y diariamente en la esperanza, muchas veces, de encontrar en ellas al fin pelambrillo picante a guisa de aquellos que nos narra D. Manuel J. Ortiz en sus cosas de Pueblo Chico; pero, estas esperanzas les resultan frustradas, dado que, el corresponsalito que se ha escogido "La Patria", siendo ya, viejo gato escaldado, no está para preocuparse de la honra del prójimo, ni meterse en berenjenales, sin perjuicio si, de que sea capaz de ponerle las peras a cuatro y el punto sobre las ias de quien o quienes no procedan como Dios manda y sus deberes le obligan a ello puesto que, ha tomado por divisa y este será su ideal, el preocuparse sólo de actualidades que digan relación con el interés general de la comuna; esforzándose en cuanto, por bragar por todo aquello que signifique progreso del pueblo y bienestar de sus habitantes; y, es así, como ruega a todas las clases sociales sin distinción de colores, a las autoridades locales, muy especialmente, al profesorado, etc., le ayuden en su tarea informativa, suministrándole datos acerca de las necesidades de sus respectivas dependencias; para que por intermedio de las generosas y liberales columnas de "La Patria", hacerlas llegar a conocimiento del Supremo Gobierno; el que, no tenemos por qué dudarlo, habrá de acogerlas si las encuentra justas y razonables.

## Puentes de cuyo mal estado el público reclama inmediato arreglo.— Sobre el proyectado club social

Los puentes existentes por calle Arturo Prat, a la salida para Quillón y Cabrero, por el oriente, se encuentran completamente destruidos, de tal manera que sólo una verdadera trampa, no sólo para los vehículos motorizados, sino que también para las carretas y cabalgaduras.

Siendo dicha calle el tráfico obligado y sin variante para las numerosas personas que entran y salen de la población, el inmediato arreglo de esos puentes es algo que se impone como una medida preferente; y, de desear sería que el señor primer alcalde, (a quien debemos suponer no se lo ha dado cuenta de tales defectos, que por estas líneas nos vemos precisados a denunciar), se apresurara a impartir las órdenes del caso para que sin mayor dilación se proceda a la completa reparación de ellos, antes de que puedan ocurrir allí desgracias irreparables que lamentar, y de las cuales el público, que suele ser inconscientemente, le haría responsable.

Dejamos hecha y damos traslado de ella al señor primer alcalde, rogándole que no vaya a creer que es la chusma la que reclama, sino, muy lejos de ello, que es el Soberano Pueblo!

## LOS INFANTES DE ARAGON ¿QUE SE FICIERON...?

Hace algún tiempo ha que llegamos a nuestro conocimiento como un hecho concreto de que un núcleo de vecinos entusiastas y bien intencionados, amantes de la sociabilidad, reunidos en comités, acordaron hechar las bases para fundar un círculo o club social en donde poder pasar el rato en agradable y amena charla y sacarle el cuerto a las aburridoras e interminables noches invernales que les hiciera gallar y aún hasta olvidar las faenas de la diaria lucha por la vida, quienes habrían llegado hasta contratar un vasto y cómodo local muy apropiado para su objeto.

## La odisea de un caballero.— Con el coche en p... La gata descompu... Un taco de camiones.— Epilogo

El viernes último y cuando ya nosotros habíamos depositado en el Correo nuestra correspondencia cotidiana, arribó a esta ciudad un conocido y prestigioso caballero, vecino de Cabrero, de paso para Concepción, gobernando un auto "De Soto", el que traía desperfectos que le obligaron a una larga y molesta detención, mientras conseguía corregirlos a atenderlos siquiera en parte para evitar al fin el desastre de irreparables consecuencias en el curso de su toda vía, largo recorrido, para menos que 60 kilómetros, vía Penco.

## FONDOS PARA SUBSIDIOS

En el curso de la presente semana llegarán a la Tesorería Comunal los fondos que la Dirección General de Beneficencia ha prometido enviar para la atención del pago de subsidios a los asegurados en la ley 4054, Seguro Obrero.

## ITEM MAS

Igual pregunta o reflexión nos cabe hacer con respecto al club de rayuela y centro de lectura e yas formaciones quecaron en entubión. ¿En qué han parado aquellas actividades?

## NUESTROS AGRADECIMIENTOS

Habiendo recibido esta corresponsalía de parte de la gerencia de "LA PATRIA", el franqueo para su correspondencia, le acusamos recibo y le damos nuestros agradecimientos por su gentileza.

## que de trecho en trecho, despedía denso humo; hasta que, por fin pudo arribar a ésta como a las 16 horas, haciendo una parada frente al almacén de la Sra. Concepción Paredes v. de Reyes, para proveerse de bencina y ver modo de subsanar los defectos de su coche; pero, ¡ay!, para mal de sus pecados, al chofer se le ocurrió levantar el auto para sacar la rueda maldita y para ello usó de la GATA, a la cual se le quebró la pia, es decir, la pieza que sirve para hacerla funcionar; y, mientras este coche permanecía allí, cogió, principaron a llegar algunos camiones que debieron también formar taco para ayudar, sus respectivos conductores, a aplicarle algunas medicinas al hígado de aquel pobre enfermo, (nos queremos referir, a la pán de que adolecía), sin conseguir darle mejoría.

Así las cosas, el mencionado caballero, acompañado por el corresponsal de LA PATRIA, se dirigió a las oficinas de la Compañía Mac Donald Gibbs con el fin de conseguir con Mst. er Elgs, ingeniero de la Compañía y jefe de dicha oficina, le facilitara la famosa pieza que dicen llamarse rodamento de engranaje; pero, este caballero le manifestó que no podía hacerlo, por no contar con repuestos de ninguna clase; así, que gentilmente le facultó para que le echara gata a la gata que se había roto.

## Recibimos y publicamos

El corresponsal infrascrito ha recibido con esta fecha de un conjunto de socios del Club Deportivo Florida, la comunicación que con gusto insertamos: "Florida, 7 de Marzo de 1931. —Señor Corresponsal de LA PATRIA, —Pte. Muy señor nuestro: Rogamos a Ud. tenga la bondad de insertar entre las noticias de su crónica diaria, el pésame que enviamos a la familia de don Carlos Sanhueza Damarín.—Club Deportivo Florida".

## cuanto esté de su parte, interponiendo su alta influencia, por que se nos provea de un depósito de salitre y guanos en el presente año; que, si así lo

hace y consigue su objeto, se habrá hecho acreedor a la gratitud impercedera de todo un pueblo, cuyos hijos saben ser agradecidos y reconocen los beneficios que reciben, grabando el nombre de sus benefactores en piedra esculpida de granito! Así sea!

### LOTA

## HOTEL CENTRAL

LOTA

Establecimiento recién abierto  
Servicio esmerado.  
Aseo, excelente cocina.  
PRECIOS MODICOS

---

### TOME

**AURELIO ROSSEL A.**  
— Abogado —  
Abre su estudio el 1.º de Marzo en este puerto, con residencia permanente — Se avisará local.

**ENRIQUE TAPIA CRUZAT**  
— Abogado —  
Calle Portales 102 — (TOME)  
Causas civiles y criminales.  
Atiende martes y viernes.

**MANUEL BASTIAS M.**  
— Abogado —  
Defensas ante el Juzgado de Letras y la Il.ª Corte de Apelaciones.

### RERE

## EN UNA FECHA PROXIMA TRABAJARA EN ESTA CIUDAD PEPE PUIG

Se abrirá un abono a dos funciones, a precios populares

Oportunamente anunciamos que las funciones que proyectaba dar en ésta el artista Pepe Puig, hubieron de suspenderse por asuntos de última hora.

Se cree que pronto se podrá conseguir o arreglar un local para las veladas que nos ofrecerá este artista. A fin de obtener una mejor acogida se abrirá un abono a dos funciones, a precios netamente populares.

Oportunamente seguiremos informando de los resultados que se obtengan respecto a estas veladas.

### TRIBUNALES

**CAUSAS VISTAS PRIMERA SALA**

Lunes 9 de Marzo de 1931

Relator, señor Serrano.

- 1 Contra Aurelio Herrera y Domingo Ramírez. En trámite.
- 2 Contra Edgvin Armando Lazo Oportus. Retenida.
- 3 Contra J. Gregorio Ramirez y Alfredo Rios. Aprobada la sentencia y aprobada con declaración el sobreseimiento.
- 4 Contra Ramón Sepúlveda. Romero. Acuerdo.
- 5 Contra Eduardo Greg. Ramón A. Cuevas y Juan Sáez. Pendiente.

**Del acuerdo**

Manuel Urra con Elias Habach. Confirmada.

Antonio Mendiboure y otro con Marcelino Fernández. Sin lugar al incidente de prescripción.

**SEGUNDA SALA**

Lunes 9

Relator, señor Smart.

- 1 Contra Carlos Alberto Peña, Cornelio Garrido y Juan Campos. Confirmada.
- 2 Contra Celedino Gutiérrez y Carlos Manosalva. En acuerdo.
- 3 Contra Alfonso García. En acuerdo.
- 4 Contra Benigno Rojas y Guillermo Lineros. Confirmada con dederación.
- 6 Contra Arturo Muñoz y Ca. piestano Riquelme. Retenida.

**Del acuerdo**

Contra Elsa Rojas. Confirmada.

**Alegaos**

En la causa de Juan Gutiérrez, alegó don Oscar Mendoza.

**CORTE DE APELACIONES**

Membibre y otro— Fernández, 1.

Recurso de queja Cáceres, 1.

Bravo—Urra y otros, 1.

Lavín—Bustamante, 1.

Lamerain—Otz, 1.

Venegas—Uribe, 2.

Partición de bienes Suc. Jaque, 1.

Partición de bienes Bustamante, 1.

Urra—Habach, 2.

Henríquez—Zúñiga, 1.

**Primer Juzgado**

Gouet—Cedeño, 1.

Gouet—Saavedra y otros, 1.

Suc. Francisco Netra—Macedo, 1.

Aycoagar—Sardá, 1.

Wolf—Tschumi, 1.

Gómez—Durán, 1.

Gómez—Durán, 1.

Quiebra Siguelo y Ciriza, 1.  
Charpentier—Suc. Petrona Ja. ra.

Krause—Valdés, 2.  
Quiebra Salón, 1.  
Pérez—Maurella, 1

**Segundo Juzgado**

Wortsmán—Torres, 1.  
Vogt y Cia. y otros, 1.  
Ovalle—Venegas y otro, 1.  
Coles—Sepúlveda, 1.  
Bustos—Hidalgo, 1.  
Saavedra, Benard y Cia.—Avendaño, 1.  
Caja de Crédito Hipotecario, 1.  
Bastidas—Montero, 1.

Salazar, 1.  
Ruiz, 1.  
Acededo, 1.  
Pauluan Hnos.—Phillips, 1.  
Medina, 1.  
F. W. Elton y Cia.—Jessen, 1.

**Tercer Juzgado**

Fuga, 1.  
Robertson, 1.  
Valencia y otros, 1.  
Miranda, 1.  
El Fisco—Valenzuela, 1.  
Olmo—Ardoino, 1.  
Bastidas—Osorio, 1.  
Olivieri, 1.

---

## LEA Ud.

# "La Patria"

El diario gráfico más informativo del sur

---

### AVISO A NUESTROS SUBSCRIPTORES

Rogamos a las personas que no reciban el diario oportunamente, se sirvan darnos inmediato aviso al teléfono 23 o Casilla 14 C.

LA ADMINISTRACION.

Un aviso en "La Patria" asegura ser leído en miles de hogares